



Mr. J. Matti

Matti (CDA) waarnemer in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De CDA'er mr. J. Matti (67) is benoemd tot waarnemend burgemeester van Brunssum. Hij neemt waar in afwachting van de resultaten van het strafrechtelijk onderzoek naar PvdA'er H. Riem, die anderhalf jaar geleden in Brunssum kwam als burgemeester en daarvoor gedeputeerde in Limburg was.

Riem wordt ervan verdacht sinds 1984 steekpenningen en beloften te hebben aangenomen en ambtsgeheimen te hebben geschonden. Vorige week donderdag ging hij met verlof nadat Justitie een inval in zijn woning en in zijn werkkamer op het gemeentehuis had gedaan.

Waarnemend burgemeester Matti werd in 1928 in Kerkrade geboren, werkte als adjunct-griffier van de Tweede Kamer en als

griffier van Provinciale Staten in Limburg. Die functie verruilde hij voor het burgemeesterschap in Weert. Twee jaar geleden ging hij met pensioen.

Drie uur nadat E. Mastenbroek afgelopen vrijdag een beroep op Matti deed, verklaarde deze zich bereid. „Omdat er sprake is van een noodsituatie en omdat ik het burgemeestersambt met plezier heb bekleed, heb ik ja gezegd.” Matti gaat er vanuit dat hij hoog-

stens driekwart jaar tot een jaar waarnemer is. Hij vindt dat het gerechtelijk onderzoek zo snel mogelijk moet worden afgerond.

Ook met het opstellen van een profielschets van een eventuele opvolger van Riem moet zo snel mogelijk worden begonnen, als duidelijk wordt dat Riem niet meer terugkomt als burgemeester.

Zie verder pagina 15
● **Matti, 'de laatste van de goede tijd'**

'Kabinet moet rekenen op nieuwe tegenvallers'

Duisenberg dringt aan op extra bezuinigingen

AMSTERDAM - „Het kabinet moet de rug recht houden,” vindt de president van De Nederlandsche Bank, dr. W.F. Duisenberg. „Er lijkt te worden aanvaard dat het tekort (van de overheid) in 1994 mag uitkomen boven de doelstelling uit het regeerakkoord. Maar voor de lange termijn is zelfs die doelstelling nog steeds te hoog.” Ook de loonontwikkeling is volgens Duisenberg de laatste twee jaar weer iets te ver doorgeschoten. „Ter correctie is daarom loonmatiging dringend geboden.”

De publikatie van het jaarverslag van De Nederlandsche Bank (DNB) is voor Duisenberg traditioneel een gelegenheid om bezorgdheid te tonen over 's lands financiën. Zo ook gisteren in Amsterdam. Nederland vormde tot nu toe een uitzondering in Europa, waar een aantal regeringen de tekorten liet oplopen.

Vanaf de publikatie van de Miljoenennota 1993 vorig jaar, op de derde dinsdag van september, ging er vol-

gens Duisenberg ook in Nederland iets mis. Niet alleen versnelde sindsdien de achteruitgang van de economie, ook „te optimistische inschattingen” deden het toen geschatte beeld „vergruizen,” aldus de bankpresident in het jaarverslag over 1992.

In de hoop op betere tijden werden door het kabinet wel extra ombuigingen aangekondigd, „maar het wordt nu wel duidelijk dat die betere tijden nog niet zijn aangebroken. Daarentegen moet worden gerekend met substantiële verdere tegenvallers, zoals conjuncturele, maar in hoofdzaak van structurele aard.” Duisenberg pleit daarom extra bezuinigingen van f 3 miljard in 1993 en bijna f 10 miljard volgend jaar.

Zie verder pagina 5
● **Nederland voldoet niet aan eisen 'Maastricht'**

In 'ruil' voor financiering sluis Ternaaien en haven Luik

Ook Walen willen af van EG-steun Luik Airport

DOOR LAURENS SCHELLEN

STRAATSBURG - De politiek hoog opgelaaide affaire rond de tientallen miljoenen guldens EG-subsidies aan de concurrerende buurluchthavens in Maastricht en Luik heeft een uiterst verrassende wending genomen. Net als hun Nederlandse fractiegenoten, vinden nu ook de Waalse christendemocraten in het Europees Parlement de torenhoge EG-bijdragen aan Luik Airport absurd en onverantwoord. De Walen willen de bewuste gelden uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) nu inzetten voor de opheffing van de 'Stop' van Ternaaien, een berucht knelpunt voor de scheepvaart even over de Nederlands-Limborgse grens bij Eijsden.

Daarnaast is een modernisering van de binnenhaven van Luik door de Waalse leden van de machtige christendemocratische EVP-fractie naar voren geschoven als alternatief voor de EG-steun aan de metamorfose van Luik Airport. Die moet binnen enkele jaren zijn uitgegroeid tot een volwaardige internationale luchthaven, waarmee een moordende concurrentieslag met Maastricht Airport onafwendbaar is.

De Walen zijn het roerend eens met hun Nederlandse fractiegenoten dat financiering door 'Brussel' van structuurversterkende projecten in Euregioaal verband zorgvuldig onderling moet worden afgestemd. Alleen op deze manier kunnen extreme vormen van kapitaalvernietiging worden voorkomen en krijgen geldverslindende initiatieven de bedoelde economische meerwaarde voor de hele Euregio.

De Waalse Europarlementariërs hebben dit politiek uiterst verrassende standpunt schriftelijk bevestigd aan hun Nederlandse EVP-collega Maxime Verhagen. Laatstgenoemde is woedend over de in zijn ogen 'krankzinnige' subsidiestromen aan twee elkaar ondermijnende economische ontwikkelingen binnen één en dezelfde regio. Verhagen bevestigde gisteren dat hij, ditmaal in een gezamenlijke actie met andere fracties in Straatsburg, de Europese Commissie in Brussel opnieuw 'krachtig' gaat interpelleren over de kwestie. „Want zoals het er in Brussel momenteel aan toe gaat, kun je het geld beter gewoon op straat uitdelen.”

Intussen verlangt D66-Kamerlid Doeke Eisma van het kabinet dat de gevoelige affaire rond beide Euregioale luchthavens prominent onderdeel gaat uitmaken van 'zo breed mogelijke' onderhandelingen tussen het - binnenkort autonome - Wallonië en Nederland. De kwestie Beek/Bierset moet in zijn ogen dezelfde hoge 'probleemstatus' krijgen als de ernstige vervuiling van de Maas en de noodzakelijke rivierversterking.

Zie verder pagina 15
● **'Accepteren als één luchthaven verdwijnt'**

Auto te vervuilen

DEN HAAG - Bij meer dan de helft van de Nederlandse auto's is de motor niet goed afgesteld. Deze auto's vervuilen de lucht meer dan wettelijk is toegestaan. Dit blijkt uit een nationale steekproef onder 1241 personenauto's. Het onderzoek heeft vijf jaar geduurd. Door een verkeerde afstelling van de carburateur of achterstallig onderhoud bleek de uitstoot van vervuilen stoffen als koolmonoxide in veel gevallen boven de norm.

Vuilmisbelt voor stadhuis



● Dertig ton huisvuil hebben Rotterdamse vuilnismannen gisteren op de stoepen van het stadhuis aan de Coolingsingel gestort. Tweeënhalf vuilniswagens vol. Dat staat voor de hoeveelheid die een ploeg van één chauffeur en twee opheffers iedere dag verwerkt, maar dit keer vooral voor het percentage aan loonsverhoging dat door de bonden wordt geëist. Maar de gemeente Rotterdam heeft tot nu toe vijf keer gezegd niet meer dan nul procent te willen geven. Dat pikken de vuilnismannen. Met deze spontane actie wilden zij de vakbonden in de onderhandelingen ondersteunen. Aan het eind van de middag werd de beneden voor het stadhuis weer opgeruimd.

Foto: ANP

Veel te grote risico's voor burgerbevolking Bosnië

Militaire top Navo afkerig van gewapend ingrijpen

Van onze correspondent

BRUSSEL - De militaire top van de Navo heeft zich gisteren onverwacht openlijk afgezet tegen een gewapend ingrijpen in Bosnië. Een militaire interventie zal niet alleen ten koste gaan van de humanitaire hulpverlening, maar zal ook lang duren en vele burgerslachtoffers vragen. Veldmaarschalk Sir Richard Vincent zei dat gisteren in Brussel na afloop van een door hem voorgezeten vergadering van het militair comité van de Navo.

In het militair comité zitten de chefs van staven van de Navo-leders, onder wie de Amerikaanse generaal Colin Powell. Binnenskamers tonen de militairen zich al langer terughoudend om in het Bosnische conflict met geweld tussen beide te komen. De laatste tijd lijken de Amerikaanse president Clinton en verschillende EG-landen steeds meer geneigd tot bombardementen en andere militaire acties tegen de (Bosnische) Serviërs. Ook de politieke top van het bondgenootschap is daar bij monde van secretaris-generaal Wörner voor gewonnen.

Volgens veldmaarschalk Vincent „rust op de politici de hele zware verantwoordelijkheid om eerst als verbluft te vertellen wat ze met militair ingrijpen willen bereiken. Ik wil niet verzeild raken in iets zwaar militair, zonder dat er een bredere politieke regeling voor Bosnië is.” Een militaire actie kan alleen worden ondernomen „op basis van

een heldere VN-resolutie, die precies voorschrijft wat we mogen en wat niet. De huidige VN-resoluties zijn uiterst ingewikkeld.”

De Navo-chefs van staven verwachten weinig heil van het selectief bombarderen van Servische artillerie of aanvoerlijnen. Dat is volgens de Amerikaanse admiraal Jeremiah „zeer geen pijnloze operatie”.

Verplaatsen

Volgens veldmaarschalk Vincent zullen er zeker burgerslachtoffers vallen „wanneer de Servische artillerie uit het open veld naar dorpen en naast moskeeën en scholen wordt geplaatst. Ik denk dat het een bijzonder ingewikkelde en veelzijdige klus is. Bovendien moeten de politici eerst de fundamentele vraag beantwoorden hoe militair ingrij-

pen zich verhoudt tot de neutrale rol van de VN-troepen die de humanitaire hulpverlening verzorgen.”

Nieuw voorstel van NS voor studentenkaart

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Minister Ritzen (Onderwijs) is bereid de onderhandelingen met de Nederlandse Spoorwegen over een openbaar-vervoerkaart voor studenten te heropenen als die met een 'constructief voorstel' komen. Dat voorstel moet dan wel nieuwe elementen bevatten. Ook moeten de organisaties van stads- en streekvervoer eerst instemmen met nieuwe onderhandelingen, omdat zij al een contract met de minister hebben gesloten.

Ritzen bood deze opening gistermiddag in een spoeddebat in de Tweede Kamer, dat was aangevraagd door GroenLinks. Dit omdat verkeersminister Maij-Weggen zich openlijk tegen het nieuwe contract had gekeerd. Volgens Maij is de nieuwe studentenkaart, die alleen gratis vervoer in bus, tram en metro's mogelijk maakt, niet efficiënt. Enkele uren na afloop van het debat deed NS-directeur Portheine een nieuw voorstel om de onderhandelingen weer vlot te trekken. De NS zijn bereid het door Onderwijs als te duur afgewezen 'basis-contract' opnieuw ter sprake te brengen, samen met twee eerdere wensen van Ritzen.

Gratis

Dit voorstel behelst een ov-kaart waarbij thuiswonende studenten doordeweeks gratis reizen en in het weekeinde korting kunnen krijgen en andersom voor uitwonenden. De NS willen daarnaast praten over het laten ingaan van het weekeinde voor uitwonenden op vrijdagavond (in plaats van zaterdagavond) en het bieden van de mogelijkheid om studenten zelf te laten kiezen welke kaart zij wensen.

Beide wensen zijn vrijdagochtend tijdens de besprekingen niet aan de orde geweest. De NS moesten toen 'ja' of 'nee' zeggen tegen het 'kale' basiscontract. Door het onoverbrugbare verschil tussen de 375 miljoen gulden dat Onderwijs bood en de 420 die de NS er voor vroegen, ontstond de breuk.

Zie ook pagina 5
● **Kamer geniet van klucht rond de studentenkaart**

limburgs dagblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze. Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: _____
Adres: _____
Postcode/Plaats: _____

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): _____ (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 28,40 per maand ☐ f 29,65 per maand
☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: _____

(Plaats hier uw handtekening.)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnr. 46, 6400 VB Heerlen

OF GRATIS 06-022 99 11

8 710404 400017

(ADVERTENTIE)
LEKKER VOORDELIG

HANEBOUTEN	KILO	3.98
KANT & KLAAR		
GENAKTBAL	PER ST.	0.98
STEEL & FILET COTELET	KILO	9.98
ZEER MAGER		
KALKOENPOULET	KILO	6.98
RUNDER		
SOEPPLEES V.D. HOOGHRIJ	KILO	8.98
GEMARINEERDE		
KIPFILET	OP=OP	9.98

EURO
SLAGERIJEN-MEAT PACK
BRUNSSUM JULIANASTRAAT 11 - HEERLEN HEERLEBAAN 108
SITTARD VEESTRAT 42 - MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1
DINSDAG VANAF 12.00 UUR GEOPEND
VRIJDAG 30 APRIL EN ZATERDAG 1 MEI
GESLOTEN

Id-cd

Sand Rubies - Sand Rubies
(Atlas/Polygram)

DOOR JAN HENSELS

Een vreemde gewaarwording. Je hoort je zelf op de radio, maar je weet zeker dat je het zelf niet bent. Dat moet Neil Young overkomen zijn bij het beluisteren van Interstate of Bar Room Light van de Amerikaanse gitaarband Sand Rubies. Datzelfde zeurende gitaarspel ten tijde van Cortez the Killer. Dat zorgt voor kippevel, zeker als daar ook nog een viool opduikt. Juist ja, de viool van Young van Everybody Knows This Is Nowhere. Interstate is zelfs een Neil Young-compositie die hij zelf nooit uitbracht. De produktionele leiding is op een aantal nummers bovendien in handen van David Briggs, die in het verleden met Young samenwerkte. Aan de debuutplaat van Sand Rubies werken vijf verschillende producers en dat is te horen. Het geluid varieert van sprankelend tot modderig. Toch wordt dat nergens storend. Een minpuntje: niet alle composities zijn van het niveau van Guns in the Churchyard, dat best een hit zou kunnen worden.

World Party - Bang!
(Chrysalis)

DOOR JOOS PHILIPPENS

Karl Wallinger vormt in zijn eentje de World Party. Dat leidt allerminst tot muzikale armoede, want je kunt Wallinger van alles verwijten, maar niet eenzijdigheid. Zijn vorige schijf, Goodbye Jumbo, opende met een imposant sterke reeks van vier songs. Bang! moet het hebben van de lange adem. Wel is Kingdom Come een opener die je even alle elende op de wereld doet vergeten. De hele cd ademt een lichtvoetigheid en een heldere sound die zijn weerga niet kent. De nummers spatten uit de speakers alsof een zachte tornado door je kamer vloeit. Die sound is wellicht te danken aan de mixer, niemand minder dan de van U2 bekende Steve Lillywhite. Op Bang! beproeft Wallinger ook de meer moderne geluiden van Prince en Stevie Wonder (What is Love all About). Na een weekje draaien ga ik alweer plat voor deze muzikale kamelen, die elementen uit veel popgenres gebruikt, maar niet in plagiaat vervalt. En ja: 25 minuten na het laatste vermeldde nummer, barst ineens een anoniem surfliedje los met Beach Boys-golven. Dat is niet schrikken, maar een leuk extraatje inpikken.

Bruce Springsteen - In concert plugged
(Columbia)

DOOR PETER HAMANS

Bruce Springsteen was de eerste popmuzikant die het initiatief nam voor een unplugged-sessie, want de songs op zijn intzuivare album Nebraska (1982) waren doorgewone amateurstische opnamen die in zijn huis werden vastgelegd op een viersporerrecorder. En het was uitgerekend Springsteen die tijdens een televisieregistratie van MTV-Unplugged al na één nummer de stekkers erin stak en zijn begeleidingsgroep uit de startblokken joeg - het betekende tegelijk het eerste 'electric' optreden van Springsteen in een tv-studio. Alweer een Springsteen-cd? Alweer live? Duidelijk is dat de mythe afbrokkelt en dat de rockgigant van weleer menselijke vormen begint aan te nemen. Toch blijkt hij ook voor het front van een klein publiek probleemloos uit de voeten te kunnen en nog bij lange na niet versleten te zijn. Misschien deze zomer terug in Nederland maar nu al live bij je thuis. En laat je niet verleiden om 39,95 gulden te betalen voor deze cd. In sommige winkels ligt 'n tientje goedkoper!

Limburgs popboek stap naar professionelere popstichting

Geen extra subsidie provincie voor SPL

MAASTRICHT - De provincie Limburg trekt niet meer geld uit om popmuziek te stimuleren. De Stichting Popmuziek Limburg (SPL) is met de uitgave van het Limburg popboek en het tijdschrift Playground op de goede weg naar een meer professionele organisatie. Maar dat is een weg die de muzikanten en poppodia vooral zelf moeten afleggen.

Dat maakte gedeputeerde Ger Kockelkorn duidelijk bij de presentatie van het Limburgs popboek in Maastricht. De 'poppers' zullen zelf erkenning moeten afdwingen door goed samen te werken en meer publiek voor hun activiteiten te interesseren, stelde hij. Niet dat de popstichting had gerekend op een extra bijdrage. De provincie trekt nu jaarlijks 40.000 gulden uit voor de popcultuur. „Dat is genoeg voor de activiteiten die we nu aankunnen”, vindt SPL-voorzitter Wim Collaert. Hij was al lang blij met de komst van de gedeputeerde en de erkenning voor het werk van de SPL die in diens woorden doorklonk.

De problemen hebben de muzikanten veelal aan zichzelf te danken. Het zijn allemaal vrije jongens die allemaal voor zichzelf bezig zijn. Er

zit weinig lijn in. Waardoor ze ook moeilijk politieke druk op Maastricht of Den Haag kunnen uitoefenen. Daarover zijn Kockelkorn en Collaert het opvallend eens.

Pop is meer dan muziek alleen, weet de provinciebestuurder. Het is cultuur. Om dat uit te dragen is het goed dat de SPL de zaken nu goed organiseert. Maar teveel subsidie zou de popcultuur maar bederven.

„Er worden in die sector gigantische bedragen verdiend,” weet de gedeputeerde. Hij geeft grif toe dat dat niet geldt voor de meeste bands die in het popboek staan. Maar 'het wezen van veel popmuziek is toch het zich afzetten tegen de gevestigde orde'. Teveel in de watten zou de scherpe kantjes eraf kunnen slijpen. Dat zou de doodsteek zijn voor de popmuziek, vreest Kockelkorn.

Martyn live niet in creatieve impasse

DOOR JAN HENSELS

UDEN - De Schotse zanger/gitarist John Martyn weet zich al enkele decennia zonder noemenswaardige hitsuccessen verzekerd van een vast publiek. Een trouwe schare volgers weet de hypnotiserende werking van zijn aparte muziek te waarderen. Met Van Morrison wordt hij de belangrijkste vertegenwoordiger van de Keltische soul genoemd. Net als Morrison hoeven we echter van Martyn geen noemenswaardige vernieuwingen of artistieke knallers te verwachten. Bij het concert dat Martyn zondag in de Nieuwe Pul te Uden gaf, werd zelfs geen enkele nieuw nummer gespeeld. Bevindt de eigenzinnige Martyn zich in een artistieke impasse? Het lijkt er wel op. Zijn laatste levensteken op het cd-front bestond uit een

album met bewerkingen van oude successen. Tevens verscheen er afgelopen jaar een live-album met voornamelijk BBC-opnames uit 1986. Niet te versmaden allemaal, maar de fan wordt wel erg op de proef gesteld.

Gelukkig is het live nog allemaal dik in orde. Hij soleert misschien minder uitbundig dan vroeger, is wat nonchalanter op de bühne. Een door een bezoeker aangereikte joint werd tot minimaal drie keer toe in dank aanvaard. Een kind uit het hippietijdperk, dat is Martyn nog altijd.

In die tijd, eind jaren zestig, begon de folkzanger ongeremd te experimenteren met allerlei muziekstijlen. Keltische folk, jazz, Indiase muziek, blues, soul, rock en reggae.

concertrecensie

Dat resulteerde in muziek van ongekende schoonheid. Tegenwoordig lijkt hij zich te beperken tot bewerkingen van oude successen. Het zou jammer zijn als hij dat tot in lengte van dagen blijft doen. Ook al heeft hij zoals tijdens deze toernee een geweldige band achter zich, met een klasse-saxofonist en uiterst jazzy spelende bassist en drummer.

Bevrijdingsfestival



● Busi Mhlongo

MAASTRICHT - Of dat de bezoekers van de elf Bevrijdingsfestivals, op 5 mei in heel Nederland, zich maar enigszins bewust zijn van de 23 grondrechten uit de Nederlandse Grondwet, is de vraag. Feit is dat het derde Limburgse Bevrijdingsfestival een aantrekkelijk programma kent.

Om half twee openen de Sufgerukte Wallies het festival. De galeislavenrock van het Maastrichtse vijftal garandeert bij voorbaat een perfecte opwarmer. De muziek van Busi Mhlongo & Twasa komt recht-

streeks uit de Zuidafrikaanse townships, met invloeden van jazz, pop, soul en reggae. Ook de derde act heeft internationaal zijn sporen verdiend. Na hits als Try Jah Love en Now That We Found Love behoort de Jamaicaanse reaggaeformatie Third World geen nadere introductie. Dat geldt ook voor Sjakol, van wie de laatste cd Lifewire goed schijnt te verkopen. Live heet Sjakol nog beter te zijn dan op de plaat.

Herman Brood, uiteraard vergezeld van zijn Wild Romance, besluit het Bevrijdingsfestival Limburg 1993. Qua vernieuwing moet de routinier het tegenwoordig meer van zijn schilderwerk hebben, maar zijn vertolkingen van oude hits als Saturday Night en Still Believe zijn nog altijd goed voor vuurwerk, een bevrijdingsdag waardig.

Nu of Nooit '93

MAASTRICHT - Dertig Limburgse bands kunnen meedoen aan de provinciale versie van de Grote Prijs van Nederland, Nu of Nooit 1993. De eindstrijd tussen de zes overgebleven bands vindt plaats op 24 oktober in de Geleense Hanenhof. De winnaar van Nu of Nooit kan vijftien duizend gulden in studiotijd tegemoet zien en mag ook nog eens als openingsact aantreden in de Geleender Rocknacht. Limburgse bands kunnen zich, met demo, bio en foto, aanmelden bij SPL, postbus 1469, 6201 BL Maastricht.

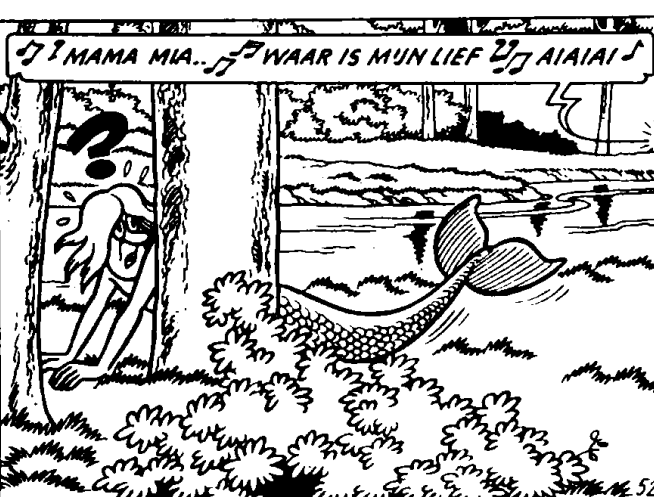
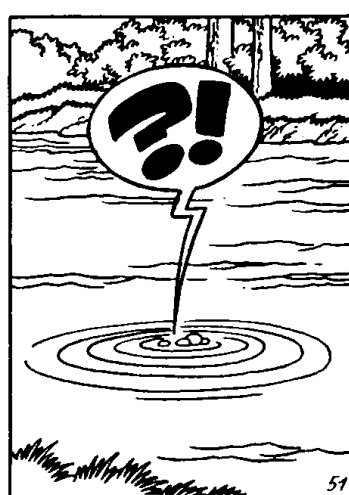


● The Pontiac

Bluesfestival in Sittard

SITTARD - Twintig bands, dertien lokaties en ongetwijfeld een massa publiek vormen donderdag en vrijdag de ingrediënten van het Sittardse Rhythm & Bluesfestival Take a Walk. De cafés aan de Markt en de Putstraat staan donderdagavond vanaf tien uur en vrijdag vanaf half tien bol van Chicago, Texas- en delatubles, swamprock, rockabilly, rock 'n roll, boogie, jazz en cajun. Een - volstrekt willekeurige - greep uit het aanbod: The Pontiac (foto), Tuxedo Buck, R.L. Burnside, Monti Amundson, Tinsley Ellis. Wie ondanks de in Sittard op ruime schaal verspreide programma's moeite heeft met het maken van een keus, hoeft niet te vrezen want de toegang is overal gratis. Op zoek naar iets anders? Take a Walk.

de snikkende sirene

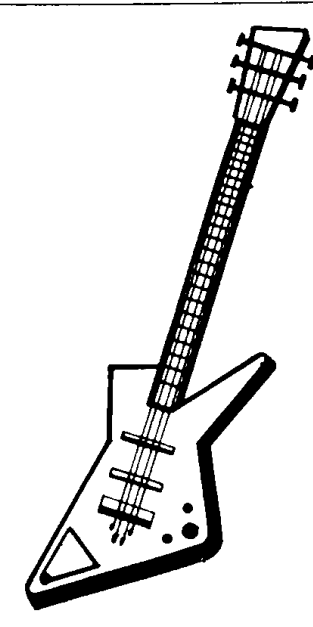


recept

Turkse witte bonen salade

Deze witte bonensalade, die overigens ook met bruine bonen gemaakt kan worden past ook prima in de vegetarische keuken.

Benodigdheden: 200 g gedroogde witte bonen, 1 kleine ui, 1 flinke teen knoflook, 2 kleine tomaten, 3 hard gekookte eieren, enkele groene (gevulde) olijven, verse koriander of peterselie, 4 el zonnebloemolie, peper en zout, citroensap. Week witte bonen in water en kook ze niet te gaar met klein beetje zout. Laat uitlekken en afkoken. Pel ondertussen uitje en teen knoflook. Hak uitje zeer fijn. Ontvel tomaten, snijd ze in stukken en verwijder pitjes. Pel eieren en snijd ze in partjes. Halveer olijven. Hak koriander of verse peterselie fijn. Klop zonnebloemolie met citroensap, peper en zout dooreen. Pers hierboven teentje knoflook uit. Schep witte bonen en uisnippers dooreen, bestrooi met fingehekate koriander of peterselie en schenk hierover dressing uit, schep zorgvuldig dooreen. Leg partjes tomaat, ei en halve olijven op salade en schep nogmaals dooreen.



Robert Plant op Parkpop

ROTTERDAM - Parkpop, Europa's grootste gratis muziekfestival, heeft het programma voor de dertiende editie rond. Meest bekende namen op de affiche voor zondag 27 juni zijn Robert Plant (voorheen Led Zeppelin), Fish (ex-Marillion) en Inner Circle. Verder treden in het Haagse Zuidpark op Thunder, Soul Sister, Galliano, Jesus Jones, Beatcream, The Wonder Stuff, The Shamen, Gotcha! en Samuel Eddy & Jan Akkerman. Er worden 400.000 bezoekers verwacht.

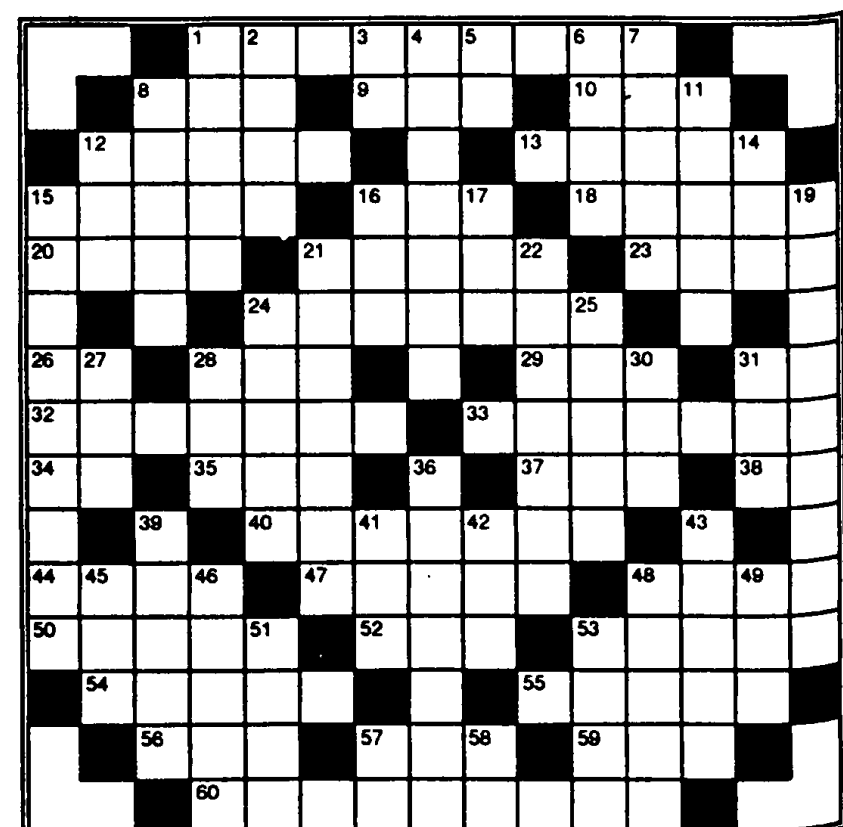
Al 3000 kaartjes verkocht voor Moulin Blues

OSPEL - Voor de achtste editie van het Moulin Bluesfestival in het Middenlimburgse Ospeel zijn in de voorverkoop al drieduizend kaartjes verkocht. Dat zijn er zeventienhonderd meer dan het vorig jaar om deze tijd. De organisatie verwacht komende zaterdag tussen de vijf- en zesduizend bluesliefhebbers uit België, Duitsland en met name de zuidelijke provincies van ons land. Vooral de belangstelling bij de oostervuren groeit. Traditiegetrouw wachten veel Limburgers tot de laatste week met het kopen van een kaartje. Om het toenemend aantal campinggasten te herbergen is er dit jaar plaats ingeruimd voor vijfhonderd kampeers, een verduubeling van de capaciteit. Ook de festivaltent is iets groter.

Als publiekstrekkers gelden The Red Devils en Screamin' Jay Hawkins. De eerstgenoemde groep speelt ook op Pinkpop. Bij insiders wordt vooral uitgezien naar de concerten van de Texaanse gitarist Bobby Mack en R.J. Mischo en band.

Het festival heeft door de sfeer en de doorgaans smaakvolle programmering een vooruitgaande plaats veroverd op de agenda van muziek-liefhebbers. Het festival begint zaterdagmiddag om 12.00 uur en duurt tot 1.30 uur. Tickets zijn nog te koop bij de VVV in Weert, ☎04950-36800, Satisfaction in Heerlen, Music Plus in Maastricht en Siva in Sittard.

puzzel van de dag



P&P 1102

15	49	32	25	17	55	11	43	36	8	29	57	18	33	38
----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	----	----	----	----	----

Welk woord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 grimbek; 8 projectiel; 9 pl. in N.-Brabant; 10 plechtige verklaring; 12 gaarne; 13 wild rund; 15 apenootje; 16 vogel; 18 appelsoort; 20 vloeiend; 21 drank; 23 uiting van vrolijkheid; 24 handboord; 26 maanstand; 28 onbehouwen; 29 boom; 31 waterje; 32 indon. eiland; 33 lekkernij; 34 met de zijnen; 35 Roemeense munt; 37 tot en met; 38 zangnoot; 40 visnet; 44 hetzelfde; 47 liefderijk; 48 zonder hapering; 50 sieraad; 52 water doorlatend; 53 allewee; 54 vol scheuren; 55 riviertje in Z.-Holland; 56 deel van het oor; 57 waterkering; 59 riv. in Engeland; 60 vertrek.

VERTIKAAL: 1 ongeordende bende; 2 stad in Zweden; 3 soort onderwijs; 4 afkreisel; 5 Binnenlandse Strijdkrachten; 6 stelsel; 7 manspersoon; 8 knokig; 11 god van de donder; 12 kreet; 14 winsoort; 15 vaartuig; 16 kist met gaatjes; 17 uitroep; 19 babbelous; 21 vaderlandsvriend; 22 strijk; 24 koorgezang; 25 opschrift; 27 liefkozing; 28 danspartij; 30 toiletbenodigdheden; 31 omringende grond; 36 tamelijk goed; 39 vogel; 41 korte tijdsduur; 42 snavel; 43 uitgelezenen; 45 mannetjesbij; 46 lengtemaat; 48 rignsoer; 49 frysch lofdicht; 51 vieltelkleur; 53 boodschapper; 57 de dato; 58 vogel.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 brommer; 6 paprika; 12 loon; 14 leer; 15 ha; 17 of; 18 tab; 20 Ti; 21 A.P.; 22 Amor; 24 Favus; 26 node; 28 Nes; 29 bik; 30 ras; 32 air; 33 GN; 34 tule; 35 egel; 37 eg; 38 griet; 39 totem; 41 raai; 42 vak; 43 lelijk; 47 koket; 50 LS; 52 roze; 53 apin; 54 b.v.; 55 ion; 57 gek; 58 ben; 59 die; 60 nerf; 62 regen; 64 peer; 65 NP; 66 oh; 68 rol; 69 da; 70 TT; 71 loop; 73 mare; 75 notitie; 76 bigamie.

VERTIKAAL: 1 behangerslinnen; O.L.; 3 moor; 4 mor; 5 en; 7 al; 8 pet; 9 rein; 10 lr.; 11 aspergekever; 12 d.a.v.; 13 amen; 18 takel; 19 buret; 21 adie; 23 os; 24 file; 25 sago; 27 o.s. 29 bui; 31 set; 34 Trier; 36 leven; 38 gal; 40 mat; 44 log; 45 ijer; 46 koker; 47 kabel; 48 open; 49 kin; 51 soep; 52 biet; 56 nr.; 59 de; 61 tooi; 63 gom; 64 para; 67 het; 69 dag; 71 l.; 72 pi; 73 Em.

Winwoord: ONBEHOLPENHEID

UITGEVERSMATTSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-748688
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 048-515577
Valkenburg 04406-15045
Abonnementenprijs:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 28,40
per kwartaal f 85,20
Per acceptatie:
per maand f 29,65
per kwartaal f 86,45
losse nummers f 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentieverkeer en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.



Koffie is altijd redelijk lekker

DEN HAAG – De verschillende koffiemerken die in ons land te koop zijn, smaken allemaal ongeveer even lekker, ongeacht de prijsklasse. Er zijn in smaak nauwelijks verschillen te constateren. Ook cafeïne-vrije koffie smaakt over het algemeen even goed als gewone koffie. Dit constateert de Consumentengids, die de kwaliteit en de smaak van ruim 50 soorten koffie onderzocht. Een 16-koppig panel proefde de merken, die in prijs van f1,15 tot f6 per pak (van 250 gram) variëren. Een merk scoorde 'goed': de cafeïne-vrije koffie Hag Hobland. Twee merken haalden de eindscore 'matig': het cafeïne-vrije huismerk van Jac Hermans en de cafeïne-vrije Finca Irlanda, de duurste van de geteste merken. De rest werd 'redelijk' bevonden. Opvallend was dat enkele merken die zich 'mild' noemen, dat volgens de test helemaal niet zijn. De term 'cafeïne-vrij' kan geen enkel merk waarmaken: dergelijke soorten bevatten, zij het veel minder dan normaal, wel degelijk cafeïne. De duurder, bekende A-merken worden gemiddeld genomen wel iets hoger gewaardeerd dan de goedkopere huismerken.

Gevangenen arm als kerkratten

DEN HAAG – Een illusie. Zo noemt directeur C. Boeij van de Alkmaarse inrichting Schutterswei het plan van minister Hirsch Ballin van justitie gevangenen te laten betalen voor 'kost en inwoning'. Genoemd is een bedrag van 1230 gulden per maand. „Vervuit de meeste gevangenen hebben geen cent, ze zijn zo arm als kerkratten,” reageert de voorzitter van de overkoepelende vereniging van gevangenisdirecteuren.

Boeij stelt dat bijna altijd bijstandsuitkeringen van gevangenen worden stopgezet, zodat ze zijn aangewezen op hun eigen geld of de verdiensten in de cel. De beloning varieert van 25 tot 75 gulden per week. „Moeten ze daarvan sparen? In de meeste gevallen zal dus eerst een uitkering gegeven moeten worden,” meent Boeij.

Hirsch Ballin wil de eigen bijdragen (geschat op in totaal 50 miljoen) gebruiken om duizend extra cellen te exploiteren. De bouwkosten worden betaald door een verhoging van de diesel- en benzine-accijns.

Parlement door president voor het blok gezet

Jeltsin wil doorgaan met hervormingen

Van onze correspondent

MOSKOU – President Boris Jeltsin en premier Viktor Tsjernomyrdin van Rusland hebben gisteren verdedigings hervormingen besproken. De premier bracht verslag uit van de economische resultaten over de eerste drie maanden van dit jaar. Jeltsin ziet in die resultaten en in de uitslag van het referendum van afgelopen zondag een aansporing zijn hervormingsbeleid met kracht voort te zetten.

Vice-premier Sergej Sjachraj zei gisteren op een persconferentie in Moskou dat Jeltsin het conservatieve parlement nog één kans zal geven in te stemmen met verdere hervormingen. De president zoekt eerst steun voor zijn nieuwe Grondwet bij de republieken en autonome regio's in de Russische Federatie, aldus Sjachraj.

Als zij instemmen, wordt het conservatieve parlement voor het blok gezet ja of nee te zeggen tegen de scheiding van wetgevende en uitvoerende macht, met vergaande

bevoegdheden voor de president.

Noodzakelijke stappen zijn een anti-inflatieprogramma, het faillissement van onrendabele staatsbedrijven en het creëren van nieuwe banen in de dienstverlening en de bouw, aldus Jeltsin-adviseur Poltoranin. Hardnekkige tegenstanders als parlementsvoorzitter Chasboelov moeten onder ogen zien dat ze door het referendum zijn gedegradeerd tot 'politieke eunuchs', zei hij. Jeltsin boekte in het referendum van afgelopen zondag een klinkende zege, zo blijkt uit de voorlopige uitslag, die gisteren door de centrale kiescommissie werd bekend gemaakt. Jeltsin kreeg het vertrouwen van 58,05 procent van de opgekomen kiezers, terwijl 52,88 procent zijn economische beleid steunt. De opkomst was 64,58 procent.

Vooraf het 'ja' tegen de hervormingen komt als een verrassende meevaller voor Jeltsin. Algemeen was aangenomen dat Jeltsin zelf wel op vertrouwen kon rekenen, maar dat de Russische bevolking zich zou afkeren van zijn beleid, dat veel Russen tot onder het bestaansminimum heeft gebracht.

EG neemt geen beslissing over landbouwprijzen

LUXEMBURG – De EG-landbouwministers hebben gisteren voortijdig hun beraad over de Europese landbouwprijzen voor het komende seizoen afgebroken. Er bleken nog zoveel problemen op tafel te liggen, dat het iedereen verstandiger leek een beslissing tot een later tijdstip uit te stellen. Met name Duitsland en Frankrijk wilden aan goedkeuring van de prijzen een aantal veranderingen in de vorig jaar overeengekomen Europese landbouwhervorming koppelen. Het waren vooral interne politieke problemen die een besluit onmogelijk maakten. Frankrijk heeft nog maar net een nieuwe regering, die zijn landbouwkopers nog moet bepalen.

Italië heeft een minister van landbouw die niet weet hoe lang hij dat zal blijven. Tenslotte wilde de huidige EG-voorzitter Denemarken helemaal niets fout doen vóór het tweede referendum over de goedkeuring van het Verdrag van Maastricht op 18 mei aanstaande.

Vermoord door 16-jarige lijfwacht

ROTTERDAM – De 16-jarige T.K., die vorige week in Rotterdam een man met kogels doorzeefde en doodde, blijkt de lijfwacht van het slachtoffer te zijn geweest. Hij zou door zijn baas, een drugsdealer, met de dood zijn bedreigd omdat hij had geweigerd enkele liquidaties uit te voeren. De jongen kwam twee jaar geleden vanuit Turkije naar de Maasstad. Hij zou onder dwang door een drugsorganisatie in dienst zijn genomen, eerst als loopjongen en later als lijfwacht.

Simons wil standaard polis grondig veranderen

Inkomensafhankelijke ziektepremie bejaarden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Bejaarden met een standaard-pakketpolis voor hun ziektekosten zouden daarvoor een inkomensafhankelijke premie moeten gaan betalen. Staatssecretaris Simons van volksgezondheid is over deze mogelijkheid in overleg met de ziektekostenverzekeraars. Het gaat om circa 570.000 mensen van 65 jaar en ouder. De organisatie van particuliere verzekeraars KLOZ heeft zich al bereid verklaard aan het systeem mee te werken.

De standaard-pakketpolis is een extra goedkope polis voor bejaarden. Die wordt mogelijk gemaakt door dat alle particulier verzekerden een toeslag betalen (de WTZ-bijdrage). Van de betrokken bejaarden hebben ongeveer 165.000 een inkomen dat lager is dan 40.000 gulden bruto per jaar. De premie voor alle bejaarden ligt op bijna 150 gulden per maand. Door een lagere premie te berekenen voor bejaarden met een laag inkomen, wordt deze groep extra geholpen. Bejaarden met een hoog inkomen zouden dan meer premie gaan betalen.

Volgens Simons wordt het systeem er wel ingewikkelder door. Bovendien vergt het meer mankracht voor de uitvoering. Daarnaast zijn er bezwaren te verwachten tegen het op deze manier bedrijven van inkomenspolitiek. De KLOZ is positief over het plan. De organisatie gaat er dan wel vanuit dat er een onafhankelijke instantie komt die het geheel gaat uitvoeren, zowel administratief als financieel. Het overleg is nog gaande. Simons acht maatregelen nodig, omdat de standaard-pakketpolis steeds duurder wordt. Behalve bejaarden zitten er ook studenten en mensen in die vroeger vrijwillig in het ziekenfonds zaten.

punt

uit

• Premier

De Tweede Kamer zou in de toekomst na de verkiezingen een kabinetsformateur moeten aanwijzen, die dan ook in beginsel minister-president zou moeten worden. Dat schrijft een commissie onder leiding van oud-minister Jan de Koning in een gisteren verschenen advies aan de Tweede Kamer.

• Creditcard

Konsumenten Kontakt zal er bij de Postbank op aandringen dat zij een ander systeem kiest voor het afgeven van Postbank- en Euro-creditcards. Konsumenten Kontakt wil dat de Postbank een systeem kiest, waarbij rekeninghouders de kaart persoonlijk komen afhalen en meekrijgen na het tonen van een legitimatiebewijs. Nu stuurt zij de kaarten, inclusief de daarbij behorende pincodes, per post toe.

• Wir

Het kabinet heeft een meevaller bij de uitbetaling van investeringssteun (Wir) aan bedrijven. Het gaat om 340 miljoen gulden. Minister Andriessen heeft dit de Kamer in een brief laten weten.

• Kostwinners

Iemand die met zijn inkomen een heel gezin onderhoudt mag daarvoor niet langer een belastingvoordeel genieten. Het huidige systeem waarbij de belastingvrije som van de kostwinner wordt verdubbeld omdat de partner niet werkt, moet worden geschrapt. Dit is de kern van een initiatief-wetsvoorstel dat binnen de PvdA-fractie wordt gemaakt. Bij coalitiegeenoot CDA worden de PvdA-plannen met zorg tegemoet gezien.

• Gijzeling

Een geheimzinnig commando, dat sinds maandag in San José, de hoofdstad van Costa Rica, een groep mensen gegijzeld houdt in het Paleis van Justitie, heeft gisteren gedreigd het gebouw op te blazen. De belangrijkste rechter van Costa Rica, één van de gegijzelden, heeft dat in een telefoongesprek meegedeeld. Hij zei dat de vier zwaarbewapende mannen die in het paleis negentien rechters van het Hooggerechtshof en vijf andere personen vasthouden een ultimatum tot vandaag hebben gesteld. De gegijzelden vermoedelijk Colombiaanse drugshandelaars, eisen vrijlating van een aantal drugsbazen, een losgeld van 20 miljoen dollar en een vrije aftocht.

• Wao

Het kabinet wil een versoepeling van de boeteroging voor werkgevers van wie een werknemer in de wao komt. Bij het opleggen van de boete zal de duur van de dienstbetrekking van de werknemer een rol gaan spelen. Hierdoor zullen werkgevers met vakantiewerkers worden ontzien. Het kabinet wil verder iets doen aan eventuele conflicten over ziekte tussen werkgevers en werknemers. Staatssecretaris Ter Veld van sociale zaken heeft dat aan de Tweede Kamer geschreven.

• Faroramp

Luchtvaartmaatschappij Martinair zal een fonds oprichten om passagiers of nabestaande van passagiers van de op 21 december 1992 in Portugal verongelukte DC10 financieel te helpen voor zover bestaande voorzieningen te kort schieten. De luchtvaartmaatschappij stelt per 1 mei een bedrag van drie miljoen gulden beschikbaar aan de Stichting Steunfonds Faro, dat wordt beheerd door 'drie wijze mannen'.

(ADVERTENTIE)

De postbestelling rond Koninginnedag.

Op vrijdag 30 april zal er geen bestelling plaatsvinden. De dag waarop uw post bezorgd wordt kunt u terugvinden in onderstaande tabel. Heeft u vragen over de post rond Koninginnedag, belt u dan met PTT Post Klantenservice: 06-0417.

Gepost op donderdag 29 april		Gepost op vrijdag 30 april	
Streekpost	Overige bestemmingen	Streekpost	Overige bestemmingen
Besteld op zaterdag 1 mei		Besteld op zaterdag 1 mei	Besteld op maandag 3 mei

Wij zorgen ervoor.

Blijdschap om onafhankelijkheid



● Afrika heeft er officieel een nieuwe natie bij: Eritrea. In het referendum van het afgelopen weekeinde heeft een overweldigende meerderheid van de bevolking, ruim 99 procent, gekozen voor een definitieve afsplitsing van Ethiopië, zo is uit de gisteren gepubliceerde uitslag gebleken. Voor een volk dat dertig jaar lang een bloedige strijd heeft geleverd tegen de onder-

drukkende regimes in Addis Abeba is het een logische keuze en de uitslag van de volksstemming kwam daarom voor niemand als een verrassing. Het resultaat werd evenals het referendum zelf desondanks op uitzinnige wijze begroet door de inwoners van de hoofdstad Asmara en andere steden die al dansend, juichend en zingend de straat opgingen. Foto: EPA

Bescherming tegen overhaaste beslissingen

Kopers van huizen krijgen bedenktijd

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Kopers van onroerend goed krijgen drie dagen bedenktijd om zich te beraden op de consequenties van de transactie. De koop mag in die tijd nog ongedaan gemaakt worden. Dit is de kern van het wetsvoorstel over de koop van onroerende goederen en de aanneming van werk dat minister Hirsch Ballin van Justitie gisteren heeft ingediend bij de Tweede Kamer. De maatregel is bedoeld om kopers te beschermen tegen overhaaste beslissingen.

De koper kan de drie dagen gebruiken om zich op de koop te beraden, deskundigen te raadplegen en de koop eventueel ongedaan te maken. De bedenktijd gaat in op het moment dat de koper de koopakte of een afschrift daarvan ontvangt. Dat betekent dat de transactie alleen nog schriftelijk tot stand mag komen.

Er is gekozen voor een termijn van drie dagen bedenktijd, omdat de belangen van de verkoper ook zijn meegewogen, aldus de minister. De bedenktijd kan dan ook niet wor-

den verlengd. Voor de aanneming van werk voor het bouwen van een huis in opdracht van een consument geldt dezelfde regeling.

De vooruitbetaling bij de koop van een huis wordt in het wetsvoorstel beperkt. De koper zal voortaan niet meer kunnen worden verplicht tot vooruitbetaling. De gebruikelijke storting van een waarborgsom in depot bij een notaris van ten hoogste tien procent van de verkoopprijs is daarvan uitgezonderd.

Bescherming

De koper van een nieuwbouwwoning krijgt in het wetsvoorstel ook bescherming tegen wanprestatie van de bouwver. Hij mag in de toekomst vijf procent van de aannemsom in depot geven bij de notaris als bij de oplevering gebreken zijn geconstateerd. Het depot moet na drie maanden worden vrijgegeven, mits alle geconstateerde gebreken zijn verholpen.

Russen gaan 'geheime' technologie verkopen

zullen echter geen wapensystemen worden tentoongesteld, aldus Glybin.

Het militair-industrieel complex biedt in Rusland werk aan vier miljoen mensen, verklaarde de staatssecretaris. Van hen werken er 800.000 op researchafdelingen. Probleem is echter dat de Russische staat de defensie-uitgaven met 68 procent heeft verlaagd, aldus Glybin. Hierdoor dreigen honderdduizenden banen verloren te gaan. „Sommige van de 200 bedrijven in

het militair-industrieel complex zijn heel kwetsbaar en zouden zonder Westerse klanten niet kunnen overleven,” verklaarde de Rus. „Daarbij gaat het vooral om de grootste bedrijven.”

Glybin stelde dat slechts 20 tot 30 procent van de productiecapaciteit in de defensie- en ruimtevaartindustrie rechtstreeks wordt aangewend voor de vervaardiging van wapens. De overige capaciteit wordt gebruikt voor de ontwikke-

ling van technologie die ook civiele toepassingen kan hebben.

Rusland is volgens Glybin bezig zijn enorme defensie-industrie om te vormen. Binnenkort zal ljoetsin met een soort super-jumbojet op de markt komen, de Il-104, die „non-stop naar vrijwel elke plaats op aarde kan vliegen”. Tupolev zal binnen afzienbare tijd een nieuw vliegtuig voor de middellange afstand lanceren, de Tu-04.

De Russen willen niet alleen hun technologie verkopen, ze hopen ook westerse bedrijven geïnteresseerd te krijgen in joint ventures met hun industrie. Philips zou belangstelling hebben getoond voor samenwerking met een Russisch bedrijf dat gespecialiseerd is in satelliet-technologie.

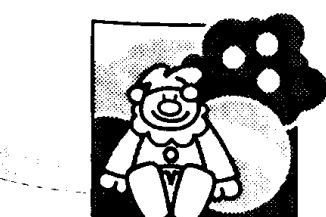
DOOR CEES VAN ZWEEDEN

LONDEN – Rusland zal volgende maand zijn meest geavanceerde technologie te koop aanbieden. Dat heeft Yuriy Glybin, de Russische staatssecretaris voor defensie, gisteren in Londen onthuld. De verkoop vindt eind mei in Birmingham plaats.

De Russen hebben de beurs in Birmingham al 'de verkoop van de eeuw' gedoopt. Alle technologie is volgens Glybin ontwikkeld door de defensie- en ruimtevaartindustrie, en is nooit eerder tentoongesteld. De te koop aangeboden soorten technologie zullen variëren van de laatste satellieten tot kunstdiamond, waarvan de productie een van Ruslands bestbewaarde geheimen is. Er

(ADVERTENTIE)
Harlekijn's Babyland
DE BETERE BABYSPECIALZAAK!

KONINGINNEDAG
30 APRIL
ZIJN WIJ GESLOTEN



Kouwendestraat 141
Hoensbroek, Tel. 045-221263



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficant en Verlies/Gevoeden f 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitieme.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgeve - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgeve via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

(Bron: Circula Surina Scanner)

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Gevraagd enthousiaste discjockey/presentator

Voor professionele discotheek in Zuid-Limburg.
Tel. 043-259956.

Bau-ondernemen stelt noch ein:

Maurer

Tel. 09-49.241875449 van 09.00 - 12.00 Uhr.

Limburgs Dagblad

draagt

Bezorg(st)ers voor Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van bezorging en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langkomen of bellen.
Geenstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Verkoper(sters)

voor groente- en fruitzaak in Aken

Inf. A. Stufken. Tel. 045-444483.

Fa. WGW-Bouw. Voor di-
rect gevraagd voor Duit-
land METSELAARS/beton-
timmerlieden. Ook kolonies.
Tel. 045-231339/230477.
Houtpolderweg 77, Hoens-
broek.

Bouwerbedr. Paro b.v. vraagt
OPPERLIJEDEN voor wer-
ken v.m. Maastricht en
Heerlen. Zonder erv. onno-
dig te reflect. Na 18.00 uur:
045-325822 of 427129.

POMPBIJENDE gev. MVV.
full-time in vaste loondienst.
Erf. Tansitization, Nieuwstei-
tel. 045-455352, bellen tus-
sen 08.00-12.00 uur.

USA California AU PAIR ge-
zocht fl. 18 jr. en ouder,
hennis van Engelse taal, rij-
bewijs, begin sept. '93.
Vliegkaart betaald. Info: tel.
0470-15100 na 19.30 uur.

MAN gevraagd voor Griekse
Bistro te Kerkrade, alleen v.
weekend. Tel. 045-456835.

AKB SCHAESEBERG Bouw-
bedrijf zoekt beton-timmer-
lieden en metselaars in ac-
cord voor werkzaamheden
in Duitsland (Düsseldorf en
Aken). Tel. 045-322747 van
9.00 tot 13.00 uur, na 18.00
uur 09-49.2401.5098.

Pratistische MONSTER-
GRIOT in Valkenburg vraagt
met spoed voor het gehel-
getuizen giden vanaf 20 jr.
Tev. zin. wij iemand voor
het uitdelen van onze folders.
Tel. 04406-14992 tussen
12.00 en 17.00 uur.

Gevraagd huish. HULP.
uur per week (wht), niet rook-
ster, werk. lo. 046-379104.

Aann. bedr. Officebouw b.v.
vraagt voor Duitsland
kolonies BETONTIMMER-
LIJEDEN, metselaars of
ijzerwinkers. Goede ver-
diensten. Tevens voor de
hale week op montage. Tel.
046-747289.

Wetse gepensioneerde
SLAGER met veel kennis
voor het vak wil nog 10 à 15
uur per week zijn hobby uit-
oefenen in van Meik Slagerij
te Geleen. Wij wachten met
spanning op uw telefoon.
Slagerij van Meik, Zuidhof
12-13 Geleen, 046-742044.

MEISJES gevraagd voor
toegewerk in nachschade.
(Geen chd). Bel v. afsp. na
30.00 uur. 09-32.9971818.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Kerkrade

In Spekholzerheide een rustig gestueerd keurig onderhouden halfvrijstaand woonhuis met berging en tuin. Ind.: beg. grond, gang, kelder, woonkamer, geïnstalleerde keuken, toilet, bijkeuken. Verd.: 2 ruime slaapk., badkamer, c.v., prijs slechts f 138.000,- k.k.

LIVAC BV

Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Te koop gev. ouder

WOONHUIS met tuin (op-
knappen geen bezwaar). Tel.
046-753367.

Vooroorlogs WOONHUIS
met spoed te koop gevraagd,
opknappen geen bezwaar.
Tel. 040-520558.

Te k. gev. BELEGGINGS-
PAND voor verhuur. Tel.
046-528006.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%.
Unieke mogelijkheden voor
2 inkomens. Bel. 045-
732514.

STIENSTRA
Hypotheek Service.

HEERLEN, Heerzerveld. Te
koop goed onderhouden
tussenwoning met zonnige
tuin, kelder, hal, toilet, kamer
m. open haard, open keu-
ken m. schuifp. 3 slaapk.
m. rolluiken, badk. m. ligbad
en 2e toilet, zolder en 4e
slaapk. Alle kamers voor-
zien van parket en kunststof
kozijnen. Aanvaard. medio
'94. Vrp. f 189.000,- k.k.
Tel. 045-425646.

GEMEUBILEERDE kanto-
ren tijdelijk of permanent, in-
cl. receptiefaciliteiten, post-
adres, telefoonbeantwoor-
ding, tekstverwerking, verta-
lingsopties. Maastricht,
Amsterdam, Utrecht. Bel
Euro Business Center. Tel.
043-821500.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

AI-RWED AUTO-PLAAT-
WERKER, erv. richtbank, m.
Fouwe-opl. zkt. werk in carr.
of auto-bedr. 045-243614.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

</



AMSTERDAM – De waarde van de bankbiljetten die in Nederland in omloop zijn, daalde in 1992. Dat was voor het eerst sinds 1950. Het aantal bankbiljetten steeg nog wel een beetje (1,2 procent), maar dat was al minder dan de groei van de nationale economie (3,9 procent). Tot nu toe hielden deze twee cijfers gelijke tred.

Het teruglopen van de waarde van de biljetten kwam helemaal voor rekening van de biljetten van f 1.000. De Nederlandse Bank (DNB) vermoedt dat veel mensen die 'duizendjes' vanaf 1988 zijn gaan bewaren, nadat de banken verplicht werden om uitbetaalde rente bij de belasting-

'Opgepote duizendjes weer boven de grond'

dienst te melden. Vanuit de Bank gezien bleven die biljetten dus lang 'in omloop', maar kwamen vorig jaar weer voor een deel te voorschijn.

„Die biljetten van duizend komen langzaam weer boven de grond en uiteindelijk weer bij ons terecht,” aldus de president van De Nederlandsche Bank, dr. W.F. Duisenberg gisteren in Amsterdam. „Mensen zijn blijkaar

gaan beseffen dat het toch wel duur is om ze maar te hebben liggen, zonder dat ze wat doen.” Daar komt bij dat de rente relatief hoog was de laatste tijd.

De Nederlandsche Bank houdt nauwkeurig bij hoeveel nieuwe biljetten er in omloop worden gebracht en hoeveel er – al dan niet beschadigd – worden terugbezorgd door de handelsbanken. Die twee getallen bepalen de

'omloop' van de biljetten. Tegenover een lagere omloop van de duizendjes staat een stijging van het aandeel van de coupures van f 250, f 100 en f 50. Het aandeel van de biljetten van f 25 en f 10 bleef vrijwel onveranderd.

Het achterblijven van het totaalbedrag aan in omloop zijnde bankbiljetten bij de economische groei verklaart DNB uit een efficiënter kasbeheer in het land.

Dit als gevolg van het nog steeds fors groeiend gebruik van geldautomaten. Voor 45 procent van de gezinnen is de geldautomaat inmiddels de belangrijkste manier om geld op te nemen. Het aantal geldautomaten groeide in 1992 van 3.388 tot 3.977 stuks.



Duisenberg

Het kegelgeluid van president Duisenberg van de Nederlandsche Bank en de stemmen van de leden van het vaderlandse kabinet zijn momenteel in één groot koor verenigd, dat uit volle borst het bezuinigingslied zingt. Toch zijn er duidelijke verschillen in stemhoogte te constateren, hoewel de

donkere tonen die de regering in haar Voorjaarsnota zingt en het wensconcert van president Duisenberg, zoals geannoteerd in het weinig lyrische jaarverslag van de Nederlandsche Bank, in grote lijnen parallel – in stereo – te beluisteren zijn. Er is één essentieel onderscheid: Duisenberg heeft duidelijk meer noten op zijn zang. Genoeg gemusiceerd nu; in de toelichting op het verslag van de Bank blijkt wel degelijk diepe bezorgdheid om de voortgang van de in de Voorjaarsnota afgesproken bezuinigingsoperatie. Die gaat Duisenberg lang niet ver genoeg, terwijl hij zich eveneens ernstige zorgen maakt over de vage kabinetsplannen die het begrotingsgat de komende jaren moeten dichten. Wordt er wederom niet te veel gewerkt met drijfzand?, zo lijkt de Bankpresident zich – terecht – af te vragen. Immers, het kabinet laat wel heel erg veel over aan incidentele oplossingen, ondanks alle goede bedoelingen. Daar komt bij dat de huidige voornemens onvoldoende zijn om te beantwoorden aan de eisen die de vorming van een Europese Monetaire Unie (EMU) in 1999 stelt, zoals afgesproken op de Eurotop in Maastricht.

Bovendien moet rekening worden gehouden met omvangrijke verdere tegenvallers en zijn betere tijden nog niet aangebroken. Er zijn, zo stipuleert Duisenberg, wel degelijk extra ombuigingen nodig, maar de bezuinigingen, zoals vastgelegd in de Voorjaarsnota, zijn voor deze regering momenteel het hoogst bereikbare. Meer vragen is nu teveel van het goede en dat weet Duisenberg ook. De bezorgdheid van de Bankpresident wordt in wezen bevestigd door het Internationale Monetair Fonds (IMF), dat zeer somber is over de Europese economie. De vooruitzichten voor de Europese Gemeenschap zijn de afgelopen maanden snel verslechterd, vooral doordat Duitsland in een recessie is geraakt. Het staat nu wel vast dat er in 1993 voor het eerst sinds het begin van de jaren tachtig geen groei zal zijn. Doordat loopt de werkloosheid verder op, ook in ons land. De Nederlandse economie zal vrijwel pas op de plaats maken. Of de economie zich in 1994 zal herstellen, staat allerminst vast, omdat de perspectieven ongewoon onzeker zijn. Dat het IMF traditioneel aan de optimistische kant zit is bekend. Het instituut heeft dan wel een naam op te houden als belangrijkste economische 'denktank', maar wil tevens voorkomen dat doemdenken onnodige economische schade aanricht. De balans is in het afgelopen halfjaar echter wel heel ver doorgeslagen, en het IMF ontkomt, evenmin als Duisenberg trouwens, aan een zeker pessimisme. Het moment dat de president van de Nederlandsche Bank de loftrompet kan steken over het regeringsbeleid lijkt daarom nog heel ver weg, zo hij ooit bereid zou zijn zich een dergelijke frivoliteit te veroorloven.

P.S.

Duisenberg: 'Schuldenlast daalt niet snel genoeg'

Nederland voldoet niet aan eisen 'Maastricht'

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – Tijdelijk pas op de plaats maken met het terugbrengen van het overheidsstekort, om zodoende extra geld te kunnen investeren in de infrastructuur is voor president Duisenberg van De Nederlandsche Bank niet bespreekbaar.

Plannen voor extra investeringen in wegen, spoorlijnen, telecommunicatie enzovoort zullen „zo lang op technische, financiële en procedurele tekentafels liggen, dat het uiteindelijk bestedingseffect zou kunnen optreden in een daarbuit niet meer passende conjuncturele situatie.”

De Bank heeft verder uitgerekend dat de totale schuldenlast van de overheid de komende jaren sowieso al onvoldoende daalt om te voldoen aan de eisen die in 1998 volgens het Verdrag van Maastricht gesteld zijn. Zelfs al zou het (jaarlijkse) financieringsstekort in vier jaar teruggebracht worden tot 1 procent (nu nog rond de 4 procent) en de economie zou bovendien met 4 procent per jaar groeien, dan nog wordt de Europese norm voor de schuld van de collectieve sector pas rond het jaar 2008 bereikt.

Handhaving van het jaarlijkse tekort op de begroting van 3 procent van het bruto binnenlands produkt, te vergelijken met de doelstelling van dit kabinet voor 1994, betekent zelfs „dat de schuldnorm van 60 procent nimmer wordt bereikt,” aldus

Duisenberg. Die norm van 60 procent is een ander voorschrift voor de monetaire eenwording van Europa. In Nederland is dat percentage de laatste tijd echter opgelopen, van 78 procent in 1990 tot naar schatting 81 procent in 1993.

(ADVERTENTIE)

UITSTEKENDE KWALITEIT VOOR EEN ZACHT PRIJS. HEEFT GEEN HET ADVERTENTIF NODIG.



In een belendend zaaltje zat voorzitter Nyqvist van de streekvervoerders al pontificaal en bepaald niet mensenschou op de pers te wachten. De kaasblokken en bitterballen stonden klaar en Nyqvist trok rondborstig van leer tegen de „nieuwe feiten” die Porthine dacht te hebben aangedragen. „Nieuwe feiten? Dat is toch niks nieuws. Ga nou helemaal weg. Dat voorstel is al helemaal uitgedaasd.”

Waarna hij de gelegenheid te baat nam om nog eens flink uit te varen tegen de starre opstelling van de NS, die een „stel zoutpillaren” als onderhandelars hadden afgevaardigd, die maandenlang alleen maar de indruk hebben gewekt om de ov-kaart voor studenten om zeep te helpen. „Rob, zie ik laatst nog tegen NS-hoofd-directeur Den Besten,” vervolgde Nyqvist, „wil je die ov-studentenkaart eigenlijk wel? Als ik die onderhandelaars van je zie, lijkt het er niet op.”

Een bewuste slag in het steekspel, waarvan Nyqvist best beseft dat hij die uiteindelijk zal verliezen. Nyqvist zei het niet, maar hij weet inmiddels ook dat aan opnieuw onderhandelen met Ritz en de NS waarschijnlijk niet zal zijn te ontkomen. Van harte zal dat niet gaan: de verhoudingen tussen streekvervoerders en NS zijn voor lange tijd verzie-

Senaatscommissie heft parlementaire onschendbaarheid op Andreotti voor de rechter

DOOR EELCO VAN DER LINDEN

ROME – Het openbaar ministerie van Palermo mag een gerechtelijk onderzoek instellen naar ex-premier Giulio Andreotti. De politicus wordt er voor een groot aantal ex-mafiosi van beschuldigd de politieke beschermheer te zijn geweest van de Siciliaanse mafiosi. Gisteren sprak de commissie van de Senaat, waarvan de 66-jarige Andreotti lid is voor het leven, zich uit voor opheffing van de parlementaire onschendbaarheid.

De beslissing viel een maand nadat de Siciliaanse magistraten hun eerste dossier naar de Senaat stuurden na vele turbulente vergaderingen, tijdens welke Andreotti met zijn onschuld heeft proberen te tonen. Elf commissieleden waren voor opheffing van Andreotti's onschendbaarheid, één was tegen en elf – acht christen-democratische partijgenoten van de senator, twee socialist en voorzitter Pellegrino – onthielden zich van stemming.

Hoewel zeker geen sprake is van een veroordeling, heeft de beslissing van de commissie grote politieke waarde. Ze illustreert het feit dat politici zich nooit voor hun daden hoeven te verantwoorden. Hetzelfde Andreotti werd tijdens zijn 50-jarige politieke loopbaan 26 keer van een vrijgrip beschuldigd, maar even zo vaak stuitte de rechter op het parlement, dat weigerde gerechtelijk onderzoek in te laten stellen.

Andreotti reageerde gisteren furoreus. Hij sprak van manipulatie en een klimaat van intimidatie dat is gecreëerd door de Palermo-mafiosi. „Ik heb geen angst voor de waarheid,” aldus Andreotti. „Er is sprake van een poging om een perdiende die altijd de natie heeft gediend en de mafia bestreden, te vernietigen. Ik zal er alles aan doen om deze opzet te ontmaskeren, te beginnen wanneer de Senaat straks bijeen komt.”

Gunsten
Andreotti zal zich tegenover de rechters moeten verdedigen tegen de beschuldiging dat hij in het verleden processen tegen maffiosi heeft laten stranden, maar ook dat hij meerdere keren „mannen van eer” in Sicilië heeft ontmoet. Volgens de spijtoptant Di Maggio, de chauffeur van de baas der maffia-baas Totò Riina, zou Andreotti deze maffiosen zelfs omhelsd en gekust hebben.

Voortgegangene beschuldigingen zijn gericht aan het adres van de socialist Salvo Andò, demissionair minister van Defensie. Volgens drie van de spijtoptanten zou Andò stemmen hebben aangenomen van maffiosi uit die stad in ruil voor gunsten.

(ADVERTENTIE)

it's nieuw in Heerlen!

zaterdag a.s. 1 mei is het dan zover; de opening van it's

Op 1 mei opent it's in Heerlen het grootste warenhuis van Nederland. Kleurentelevisies, audio, video, wasmachines, koelkasten en kleine huishoudelijke apparaten van alle bekende merken. Uw wachten wordt beloofd met zeer aantrekkelijke prijzen en reuze kado's bij uw aankopen.

Nog 3 dagen!

it's, de beste keus
it's-Geleenstraat 21-Heerlen



Giulio Andreotti gefotografeerd tijdens zijn laatste publieke optreden zondag 18 april in Rome.

Foto: REUTERS

Rente kan volgens Duisenberg nog verder naar beneden

Crisis valutamarkt wijzigt les Nederlandsche Bank

AMSTERDAM – „De regels moeten niet worden aangepast. Ze moeten worden nageleefd.” Dat is de belangrijkste les die De Nederlandsche Bank heeft getrokken uit de spanningen binnen het Europese Monetair Stelsel (EMS) van het afgelopen half jaar. Volgens maand zullen de presidenten van de Europese centrale banken aan de twaalf regeringen een dergelijk advies overbrengen. De president van De Nederlandsche Bank, dr. W.F. Duisenberg, neemt in het gisteren gepubliceerde jaarverslag van zijn bank, hier alvast een voorschot op.

„Tijdens de valutastorm die in september 1992 over Europa raasde, kon de gulden in het windstille oog van de orkaan blijven,” aldus Duisenberg in 'het verslag van de president’, „Toen en daarna was hij bijna

voortdurend de sterkste valuta binnen het EMS, resultaat van een jarenlang op stabiliteit gericht beleid.” Maar, „het EMS werd tot op zijn grondvesten beproefd en liep ernstige averij op, ondermeer door het afhaken van het Verenigd Koninkrijk en Italië, waarbij niet duidelijk is hoe lang dit zal duren.”

De twaalf bankpresidenten van de EG-landen is gevraagd met aanbevelingen te komen en Duisenberg is voorzitter van dit college. De Nederlandse trekt drie conclusies. De eerste is dat wisselkoersverhoudingen de concurrentieposities moeten weerspiegelen. „Is dat niet meer het geval, dan dienen zij tijdig en zonder politieke dramatiek te worden aangepast.” Duisenberg wijst er wel op dat dergelijke aanpassingen alleen effect hebben wanneer ook binnenlandse maatregelen geno-

men worden. De tweede les is volgens Duisenberg dat de autoriteiten bereid en in staat moeten zijn om de rente te verhogen als verdediging van een wisselkoers. „Niet als een uiterste remedie, maar in een vroeg stadium, voordat zo omvangrijke en langdurige interventies hebben plaatsgevonden dat de markt een devaluatie onvermijdelijk gaat vinden.”

De derde les van de bankpresident is dat de verdediging van de wisselkoers het meest effectief is als ze wordt uitgevoerd door het land dat getroffen wordt. Hoe eerder in zo'n land de rente op kortlopende leningen verhoogd wordt, hoe minder invloed dat heeft op het langer lopende krediet en daarmee op de bedrijvigheid in dat land, aldus Duisenberg.

„De conclusie uit deze lessen is niet dat de spelregels voor het EMS moeten worden veranderd, maar dat zij moeten worden nageleefd. Dit zowel ten aanzien van de beoordeling van de vraag of een wisselkoers juist is, als ten aanzien van de verdediging van de juist geachte wisselkoers. Politieke prestige-overwegingen behoren niet zwaar te wegen dan de eisen uit hoofde van een goede functionering van het EMS.”

Inmiddels lijkt de rust op het valutafont redelijk weergekeerd en is de rente in veel Europese landen behoorlijk gedaald. Volgens Duisenberg leven we in „een klimaat van geleidelijk dalende rente en ik heb geen klimaatverandering waar kunnen nemen. De rente kan nog wel verder naar beneden.” Aan de andere kant is de „reële rente” in Duitsland niet uitzonderlijk hoog, voegt hij daar aan toe.

„Bij een inflatie van meer dan vier procent en een gemiddelde rente op de kapitaalmarkt (lange leningen) van 6,5 is dat maar zo'n twee procent.” Psychologisch is die lange rente wel van belang, vindt de bankpresident, maar het effect van een nog lagere rente op investeringen en consumptieve bestedingen moet ook weer niet worden overschat. „Een einde aan de recessie in Duitsland is nog niet in zicht.”

DOOR HARM HARKEMA EN WILFRED SCHOLTEN

NS willen met sneltreinvaart terug naar onderhandelingstafel

Kamer geniet van klucht rond de studentenkaart

De klucht kreeg ieders onverdeelde aandacht. En zo gauw het erop leek dat de meningsverschillen gesust werden, spoedde een Kamerlid zich naar de microfoon om het vuurtje weer even op te porren. Liefst dertien Kamerleden (onder wie zeven liberalen!) maakten van het recht gebruik direct vragen te stellen aan de aanwezige ministers, van wie de antwoorden vaak hemelsbreed verschilden. Het PvdA-Kamerlid Vermeend werd de strijd tenslotte te gortig. „Het grote voordeel is dat de coalitie in de Kamer het wel eens is.”

Croissantje?
Sommigen maakten het erg bont en vooral de ballongvraag van de Limburger Van Rey (VVD) overtrof alles. „Moeten de nieuwe 35 snelbussen ook hun groot licht overdag aandoen, moeten ze een snelheids-

begrenzer hebben en een croissantje bieden?” Maij, t.z.j.: „De elementen die u net noemde, staan niet in het contract.”

Na het debat zette de klucht zich onverminderd voort, alleen met andere hoofdrolspelers. NS-directeur Porthine leek nog niet geheel gekomen te zijn van de schrik over het feit dat zijn bedrijf in de slotonderhandelingen buitenspel is gezet. Tijdens een in allerijl georganiseerde NS-persconferentie probeerde de NS-directeur manmoedig „nieuwe feiten”, aan te dragen, die heropening van de onderhandelingen met Ritz en de streekvervoerders mogelijk zouden moeten maken.

Zenuwachtig rokend maakte hij nog eens melding van een variant waarover tot het laatste toe onderhandeld was: een ov-weekendkaart

voor uitwonende en een door-de-weekse kaart voor thuiswonende studenten. De nieuwe feiten, op grond waarvan het overleg zou moeten worden heropend, betrof de bereidheid van de NS om nog eens na te gaan of het mogelijk is de student een vrije kaartkeuze te bieden, en uitbreiding van de weekendkaart tot vrijdagavond.

Verbazing bij journalisten. Dat waren toch geen nieuwe feiten, waar Ritzten om gevraagd had? Daar was toch lang en breed over gesproken? Maar Porthine herhaalde dat hij zijn voorstel wel degelijk nieuw vond, en had verder niet veel meer te melden dan dat „de NS plezierig getroffen waren door de mogelijkheid die de minister heeft geboden om alsnog om de tafel te gaan zitten.” Einde persconferentie, en Porthine ging er als een haas vandoor.

Wohin... Wohin ... zu **sinn** zu **sinn**

nach Aachen, direkt in der historischen Altstadt am Markt

Modespaß für die ganze Familie

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Legere Herren Uni-Hemden

mit Ärmeln zum Krempeln
Reine vorgewaschene
Baumwolle.

Gr. S - XXL **29.80**

Herren-Hemden

sommerlich luftig mit
Madraskaros, reine
Baumwolle, 1/2 Arm,
sportlich mit
2 Taschen.

Gr. S - XXL **39.80**

Herren-Hemden

mit Medaillon-Druck auf
farbigem Fond, reine
Baumwolle, 1/2 Arm,
in 5 aktuellen
Farben.

Gr. 38 - 46 **39.80**

Herren City-Hemden

mit 1/2 Arm und 2 Taschen,
Kent- en Button-Down
Kragen, reine
Baumwolle

Gr. 37 - 46 **39.80**

Herren T-Shirts

mit modischem Bruststringel,
reine Baumwolle, in
verschiedenen
Farben.

Gr. S - XXL **29.80**

Herren-Piqué Polo-Shirts

aus reiner Baumwolle,
Jeansfarbe
rot und grün

Gr. S - XXL **39.80**



Modische Herren Bermudas

mit Gürtel.
Farben:
schwarz,
weiß, schilf

59.80

Legere-Herren Saccos

in verschiedenen
Dessins und
Farben

159.-

Herren-Sympa-tex Jacke

mit Tunnelzug.
Farbe kitt
und mauve

249.-

Aktuelle Herren Baumwoll-Hosen

bequeme Bundfaltenform
Gürtel. Farben:
mint, beige,
mauve

79.80

Herren Micro-faser-Blouson

in College-Form
Farben anthra,
flieder, aqua

198.-

Herren-Blazer

aus reiner Schurwolle,
2-reihige Form,
in den Farben
marine, viola,
mauve

298.-

Preizen in DM.

P Aachen, Großkölnstraße 15-31, am Markt - Ca. 1000 Parkplätze rund um Sinn.

Morgen: „langer“ Donnerstag haben wir von 9.30-20.30 Uhr geöffnet. Samstag, den 1. Mai bleibt unser Geschäft geschlossen.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen

Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te k. gebruikte ONDER-
DELEN van Opel, Ford,
BMW, VW enz. van bwj. '80
sluitmateriaal en zijknipper-
t.m. '92. Autodemontage
Deumens, Haeftland 20,
Brunssum. Tel. 045-254482.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

Motoren en scooters



30 april
van 10.00 tot 17.00 uur
Geopend!

Te k. YAMAHA XJ 700 Ma-
xim, 86 PK, top 220 km, bwj.
eind dec. '89, f. 10.750,-
04498-58990 na 16.00 uur.

Te koop HONDA Custom
VF 750, bwj. '82, Chopper
model, pr.n.o.t.k. Tel. 045-
724458, na 18.00 uur.

KAWASAKI ZX 10 bwj. '88,
f. 12.500,-, i.z.g.st. van
Bovagbedr. 045-244947.

Caravans

CARAVANS, inruil op Deth-
lefs caravans, v.a. f. 2.000,-
diverse merken. Tillemans
Recreatie, Haeftland 19,
Brunssum.

CARAVAN voortrenten en
lufels, opgesteld in onze
showhal. Tillemans Recre-
atie, Haeftland 19, Brunssum.

Te k. KIP caravan, 4-per-
sonen, bwj. '79, i.n.w.st.
voortent. Hooftstr. 214,
Hoensbroek. Tel. na 18.00
uur 045-213580.

Te k. vouwcaravan CASITA
310, bwj. '72, in goede st.
Tel. 045-353501 na 17.00 u.

Te k. plm. 10 lichtgew.
TOURCARAVANS o.a.
Constructian, Kip, Freedan,
Corsar, Roller, Knaus,
Beijerland, It en Adria, Alle
met voortent en ijsk., v.a.
f. 1.500,- tot f. 7.500,-. Tel.
045-323178.

Aanhangwagens

Gevr. AANHANGWAGEN
voor alle gebruik. Tel. 045-
427711.

Piccolo's in het Limburgs
Dagblad zijn groot in RE-
SULTAAT! Bel: 045-719966.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van
Limburg. Alle jonge ras-
hondjes. Meer dan 60 ras-
sen plus gar. en latoeage. Kl.
America, Th. Watsonlin 31
Achel(B).
09-3211644489
Zond. open maand. gesl.

Dalmatische PUPS, ingeënt
en ontwormd, met stamb.
Tel. 04138-72616.

Van fabrikant naar klant:
honderden f. 59.50 per
mtr. LAVOME, alles voor u
huisdieren. Weertveld 37
(bedrijventerrein), Meerssen.
Tel. 043-650563.

VUURVRISSSEN, oever- en
zuistplanten, lile's, sier-
duiven en -eendjes, fazan-
ten, raskipen en jonge leg-
hennen bruin en wit, vele srt.
volierevogels, papegaaien,
beo's etc. Zondags open va.
14.00 uur. Roosterbergstr.
40, Opoeteren-Maaseik. Tel.
09-32.89863809.

Te koop BULL-TERRIER
pups voor serieuze liefheb-
bers, met stamboom, van
goede afst. Tel. 045-224932.

Erkende Duitse Herderken-
nen heeft PUPS. Na telef. af-
spraak 045-321988/425634.

Te koop BIJENVOLKEN
(Carnicas). Europaweg Nrd
91, Landgraaf. 045-310643.

Te k. YORKSHIRE terrier-
jes. Kennel Oos Heim, tel.
04404-1527.

Te k. PAPEGAAIENKOOI
op wielen, prijs n.o.t.k. Tel.
045-423576.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS
meubelen en antiek. Tel.
045-724943. Rotterdamstr.
80a, Heerlen.

Zoekt u 2e hands MEU-
BELS veel keus ook antiek.
Kouwendr. 208 H'broek.

In- en verkoop antiek en 2e
hands MEUBELN. Voskuil-
lenweg 91, Heerlen. Geopend
v. dinsd. t/m zat. 10.00-
18.00 uur. 045-741708.

Te koop 2-zits stoffen BANK,
z.g.a.nieuw, prijs n.o.t.k. Tel.
045-423576.

Een PICCOLO in het Lim-
burgs Dagblad helpt u op
weg naar snel success. Bel:
045-719966.

06-lijnen

Bij u in de buurt zijn er ook
genoeg meiden die het bed
in willen!

Luister voor 50 cpm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cpm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cpm.
06-340.320.25

Sex voor 2
voor hete jongens en
meiden
06-320.325.00
Limburgs vluggetje
06-320.325.92
f. 1.- p.m.

06-lijnen

Homo Contact
direct apart met iemand uit
je eigen regio 75 ct.p.m.
06-9519

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter, 100 cpm
06-9618

De eerste tienerlijn
18 jr. 100 cpm
06-320.320.10
Bel mij snel of ik doe je wat!

Tieners, 18 jr. 100 cpm
06-320.320.50

Sex voor 2
Wacht op je beurt voor een
live privé beurt.
06-320.370.80 75 cpm

06-9880
Direct een leuk meisje aan
de telefoon (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel sexcontact.
Nu met tel.nr.
06-320.330.66 (75 cpm)

Nu direct een afspraakje met
een leuk meisje (100 cpm)
06-320*322*33

Win f. 1.000,-
06-350.130.07 1 g.p.m.

Welke echte MAN wil mijn
jonge hete poesje live
verwinnen? 75 cpm.
06-320.330.73

Nel heeft een nieuwe vriend.
Ben je nog
maagd?
vraagt hij. Ja en jij mag me
als eerste nemen.
06-340.340.55 (f. 1.- p.m.)

Nel heeft een nieuwe vriend.
Ben je nog
Maagd
vraagt hij. Ja en jij mag me
als eerste nemen.
06-340.340.55 (f. 1.- p.m.)

Ja, ik wil graag een goede
beoordeling, moet ik
daarvoor m'n
broekje
uittrekken? Maar meneer
toch, niet doen!
06-9630 (50 cpm)

Sex for Two
Wacht op je beurt voor een
live privé beurt.
06-320.370.80 75 cpm

De Sadist
zet de gemene ijzere
klemmen op de meest
gevoelige lichaamsdelen
van het vastgebonden
naakte meisje.
06-340.350.60 (50 cpm)

Sexy tiener
18 jr. lekker wild en
ongeremd... Hmmm. geef
me nog een beurt.
06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex
in de pauze. De man weet
niet wat 'm overkomt.
06-320.320.08 100 cpm

De Live-Sexlijn gaat
heel erg ver!
Erg grof !! (100 cpm)
06-320.320.86

Heb jij wel eens
Gratis een vrouw
gewonnen (100 cpm)
06-320.320.85

Alleen als je boven de 18 jr.
bent, mag je live. (100 cpm)
06.320.320.83

100 % Gratis Sex met
lekkere vrouwen? 100 cpm
06-320.320.81

Vrouwen bij u in de
buurt?? (100 cpm)
06-95.46

Sado-Porno
absoluut LIVE! (100 cpm)
06-96.58

Sex op niet comm. basis
met echtparen? 100 cpm
06-340.340.95

Heb jij zin in LIVE 2x
hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Lekker stiekem
vreemdgaan? (100 cpm)
06-340.310.10

TopSex
2 handen vol. 75 cpm
06-320*325*25

Neil!
Houdt van GRIEKS! Ze is
rijp en ervaren. 75 cpm
06-320.327.17

DE VROUW
In het fietsok geeft ze
sexies. 75 cpm. Hoe meer
jongens, hoe lekkerder!
06*95*09

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op
de Box. Durf je? 75 cpm
06-96*26

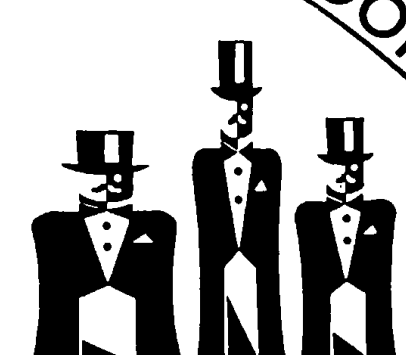
Een Live Sexgesprek met
meisjes vanaf 18 jr. Wij
helpen snel. 100 cpm
06*96*36

Hardcore!
Lekkere Harde Ruige Porn!
Het lekkerste kun je met je
telefoon herhalen. 75 cpm
06-97*94

Voor Piccolo's
zie verder pagina 10

Dé speciaalzaak voor

normale-, grote-,
tussen-, en extra
grote maten



Carl Kauffmann

Aachen-Hartmannstr. 26/28 · Am Elisenbrunnen · Tel. 0241/34571

UNIEK IN LIMBURG!

MASSALE

VERKOOP!

VAN ONZE GEHELE MAGAZIJNVOORRAAD

ALLE APPARATEN
ZIJN SPIJSPLINTER-
NIEUW, MET OF ZONDER
DOOS, MAAR WEL...
MET VOLLEDIGE
GARANTIE!

IN DE WITTE HAL WORDEN OOK ALLE
NIEUWE WINKELMODELLEN UIT
DE HORN-WINKELS VERZAMELD
EN VERKOCHT. SOMMIGE MET
EEN KLEIN DEUKJE OF KRASJE,
MAAR WEL MET...
30 TOT 50% KORTING!

OP-OP
WEG-WEG!

VAN SOMMIGE
ARTIKELEN ZIJN
ER SLECHTS EEN
OF ENKELE STUKS
DUS:
WACHT NIET AF...
OP-OP

ALLE NIEUWE GROOTE APPARATEN
WORDEN **GRATIS** *
THUIS BEZORGD!!!

GRUP DEZE KANS, WANT U BEHAALT
NU EEN UNIEKE LAGE PRIJS!

NU KOMEN IS MINDER BETALEN!

TOSHIBA
STEREO KLEUREN TV

MET TELETEKST
EN AFSTANDS
BEDIENING



- 55 cm beeld
- 30 voorkeuzenders
- 2x15 Watt speakers
- EURO-AV aansluiting

VAN **1298.-**
VOOR: **997.-**

KENWOOD
HIFI MINI SET UD-300

MET
CD-SPELER,
BOXEN EN
AFSTANDS
BEDIENING



- 2x25 Watt
- voorsterker met graphic equalizer
- dubbel cassette-deck
- 2-weg bass-reflex luidsprekers
- tuner met 20 voorkeuzenders
- programmeerbare CD-speler

VAN **1498.-**
VOOR: **1198.-**

Whirlpool
1000 TOEREN
WAS-
AUTOMAAT
AWG-183

- 18 Programma's
- regelbare thermostaat
- traploos regelbare
- centrifuge-snelheid
- spoelstop

VAN **1298.-**
VOOR: **898.-**

ZANUSSI **DUBBELDEURS**
KOELKAST



230
LITER

- vol-automatische ontdooing
- variabele indeling koelgedeelte
- 40 liter diepvriesruimte
- bewaarsymbolen

VAN **598.-**
VOOR: **1498.-**

Panasonic **VIDEORECORDER**
NVJ-40 Met afstandsbediening.
Met BARCODE-programmering.
VAN **1098.-**
VOOR: **697.-**

JVC **VIDEORECORDER**
HRD-640E Met afstandsbediening, 3 koppen.
VAN **1198.-**
VOOR: **877.-**

SONY **VIDEORECORDER**
SLV-415 Met 4 koppen.
Long-play (8 uur).
VAN **1298.-**
VOOR: **1197.-**

PHILIPS **HIFI STEREO**
VIDEORECORDER
VR-702 Met afst.bediening.
VAN **1597.-**
VOOR: **1197.-**

SONY **DIGITALE**
TUNER/VERSTERKER
STR-AV270. 2x30 Watt.
VAN **598.-**
VOOR: **337.-**

JVC **VERSTERKER**
AK-111 2x30 Watt.
VAN **398.-**
VOOR: **247.-**

JVC **CD-SPELER**
XLV-242 Met afst.bediening.
1-BIT techniek.
VAN **448.-**
VOOR: **328.-**

PHILIPS **CD-SPELER** CD-624 Met
afstandsbediening.
VAN **598.-**
VOOR: **398.-**

AudioSonic **HIFI MIDI SET**
Met afstandsbediening,
CD-speler en basen.
VAN **698.-**
VOOR: **397.-**

Sherwood **BOSE** **HIFI MIDI SET**
Met afst.bediening op
CD-speler. 2x50 Watt.
VAN **1098.-**
VOOR: **797.-**

PHILIPS **HIFI MIDI SET**
F-310 EASY CONTROL Met
afst.bediening op CD-speler.
VAN **1198.-**
VOOR: **887.-**

SONY **HIFI MIDI SET**
D-307 Met afst.bediening op
CD-speler. 2x40 Watt.
VAN **1498.-**
VOOR: **997.-**

MORS **DIGITALE COMBI**
MAGNETRON
800 Watt 5 standen, 27 liter.
VAN **598.-**
VOOR: **497.-**

SHARP **COMPACT**
MAGNETRON
700 Watt, 5 standen.
VAN **398.-**
VOOR: **298.-**

Ruton **900 WATT**
STOFZUIGER
RO-7111
VAN **298.-**
VOOR: **137.-**

ZANUSSI
VAATWASSER ZW-1320
VAN **999.-**
VOOR: **697.-**

GAS/ELEKTRO
FORNUIS
1650 JASM. Met vario-grill.
VAN **1485.-**
VOOR: **597.-**

ATAG
KOOKPLAAT
VAN **398.-**
VOOR: **297.-**

Frigidaire **RL-238**
240 LITER KOELER
VAN **598.-**
VOOR: **497.-**

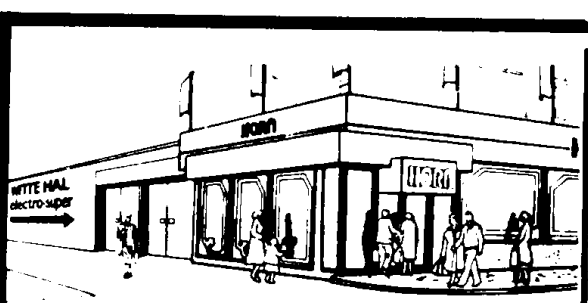
ZANUSSI **Z-918/RRS**
250 LITER
KOEL/VRIES KOMBINATIE
Met 70 liter vriesgedeelte.
VAN **1279.-**
VOOR: **697.-**

BOSCH **KGC-2600**
260 LITER
KOEL/VRIES KOMBINATIE
UPSIDE-DOWN
VAN **999.-**
VOOR: **897.-**

ZANKER **DIEPVRIESKAST**
285-50 Met 50 liter inhoud.
VAN **499.-**
VOOR: **378.-**

ZANUSSI **230 LITER**
DIEPVRIESKIST ZA-220
VAN **648.-**
VOOR: **497.-**

Indesit
DIEPVRIESKAST
VAN **798.-**
VOOR: **597.-**



WITTE HAL
MAASTRICHT
Scharnerweg 66-70
Tel: 043-633162
achter Horn keukensuper



WITTE HAL
SITTARD
Bergerweg 51-53
Tel: 046-518162
naast Horn keukensuper



WITTE HAL
HEERLEN
Heerlerbaan 273
Tel: 045-426842
naast Horn keukensuper



WITTE HAL
VENLO
Sloterbeekstraat 10a
Tel: 077-522525
achter Horn keukensuper

OPENINGSTIJDEN: MA. VAN 13.30 TOT 18.00 UUR DI. T/M VRIJD. VAN 9.30-18.00 UUR ZA. VAN 9.30 TOT 17.00 UUR DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

Keuken op topsnelheid

DOOR HENRIËTTE VAN DER HOEVEN

In korte tijd is het best mogelijk om in eigen keuken een smakelijke maaltijd te bereiden. En wie gasten krijgt, laat graag zien dat er tijd en aandacht aan het eten is besteed. 'Het oog eet mee' zegt een Chinees spreekwoord.

Dit schrijft Anne Scheepmaker ter inleiding van haar boekje Cuisine à Grande Vitesse (Keuken op topsnelheid). Hierin doet ze twintig suggesties aan de hand voor een compleet menu (voor hoofd- en nagerecht voor vier personen) waarvoor je niet de hele dag in de keuken hoeft te staan. Zo houd je nog wat energie over om de presentatie tot in de puntjes te verzorgen.

Het leuke van het boekje is dat de recepten behalve snel klaar te maken ook nog een beetje anders dan anders zijn. Wat dacht u van op het bord gegrilde forel of Cajun-Pasta?

Ook de vegetariër en degene die een koude tafel in gedachten heeft zijn niet vergeten.

De instructies zijn heel duidelijk. Het enige minpuntje is dat de calorieën (of joules) niet zijn geteld, maar wie zich aan de voorgeschreven hoeveelheden houdt zal niet al te veel over de schreef gaan.

Als toegift vertelt Anne Scheepmaker iets over een of twee van de gebruikte ingrediënten of iets over de geschiedenis van het gerecht.

Cuisine à Grande Vitesse (ISBN 90.5432.300.0) is een uitgave van DOMUS Information Publishers, Amsterdam. De prijs is 19,50 gulden.

'Nationaal Fotofeest'

In het kader van het Nationale Fotofeest '93 vinden van 12 tot 22 mei diverse activiteiten plaats. Thema is vakantie en dagjes-uit, onderwerpen die bij de circa zes miljoen cameragebruikers het populairste thema zijn. Het Fotofeest is een actie van de gezamenlijke fotohandel en de bij het Bureau Voorlichting Foto-Film-Video aangesloten leveranciers.

In fotozaken is het 64 pagina's omvattende magazine 'Beeldschoon Nederland' verkrijgbaar, met de nieuwste informatie op het gebied van camera's, films en accessoires. Aan deelname zijn diverse leuke prijzen verbonden.

Het Fotofeest krijgt ook aandacht op de televisie: op vier achtereenvolgende zaterdag (8, 15, 22 en 29 mei) zendt de Avro een programma onder de naam 'Beeldschoon Nederland' uit.

Ook fotoclubs doen mee. Ze houden in de genoemde periode open huis. Tegelijkertijd gaat de wedstrijd 'Nederland Foto Trofee' van start, waaraan ruim 400 prijzen voor de beste amateurfoto's verbonden zijn.

'Lijnen in het landschap
Rouvast voor het oog:

Eiken runen in de kalk gegrift,
zilveren meanders in het groen.
En hagedoornheggen:
afsprake van verleden tijd.

En temidden van seizoenen
waar eens de linde stond:
een herberg die haar gasten
noodt
met de geur van brood
en het getint van een pint.

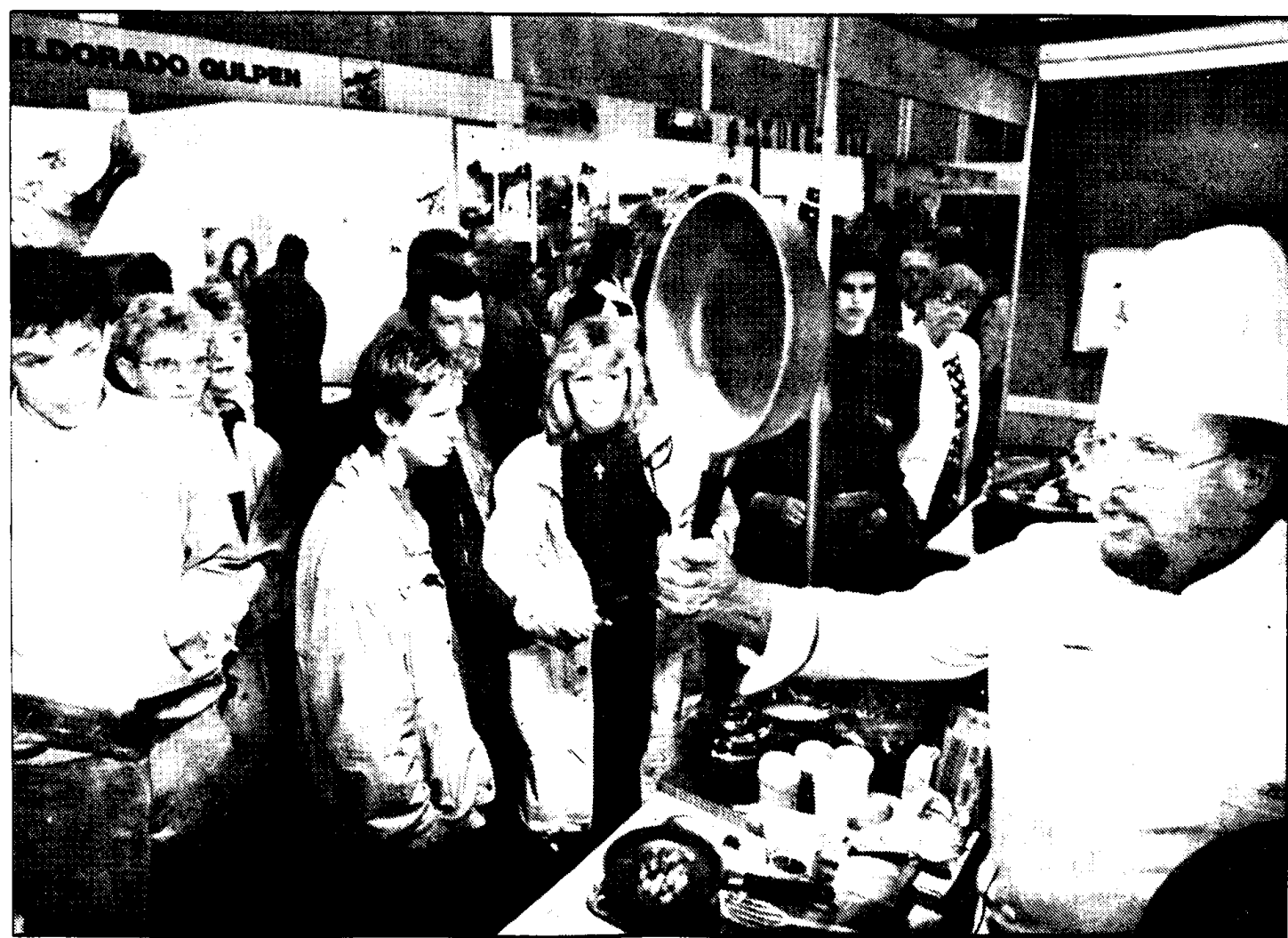
Grenzen verdwijnen
bij spijs en bij drank
- en de lijster
heeft het hoogste woord-
terwijl
lijnen verschijnen
in het landschap.
Tussen mensen.

Was getekend: een lyrische
stamgast van herberg De
Swaen in het Belgische 's
Gravenvoeren.

DOOR FRANK SEUNTJENS

De geschiedschrijving wil dat in het jaar 1585 voor het eerst een postkoets halt hield bij herberg De Swaen. Tegenwoordig stopt de diligence er niet meer, maar dat lijkt ook het enige verschil met ruim vierhonderd jaar geleden. Anno nu is De Swaen nog steeds een middeleeuwse herberg. Met knusse gelagkamers, sobere houten tafels en stoelen en een knapperende open haard.

Deze ambiance en niet te vergeten een imposant assortiment bieren van hoofdzakelijk Belgisch fabrikaat en een menukaart met streekgerechten lokken wekelijks honderden gasten naar de herberg. Tachtig tot negentig procent komt uit Nederland.



● Op de Lentebeurs proberen tientallen standwerkers hun waren aan de man of vrouw te brengen.

Lentebeurs in Maastricht

In het Mee in Maastricht begint morgen de achtendertigste editie van de Lentebeurs. Tot en met zondag 9 mei worden er allerlei nieuwtjes op het gebied van wonen, de tuin, eten en drinken, schoonheidsverzorging en huishoudelijke producten gepresenteerd. Tientallen standwerkers demonstrenen allerlei nieuwtjes voor in en om huis.

Van stoomstrijkijzers tot audio-apparatuur, van wijnen tot zonnemelms; het aanbod op de Lentebeurs is breed. Diverse plaatselijke VVV's zullen toeristische informatie verstrekken en het publiek kan een kijkje nemen in een ambulance van de Districtgezondheidsdienst. Het Academisch Ziekenhuis laat bezoekers kennismaken met nieuwe medische technieken en verstrekt informatie over bot-ontkalking, anesthesiologie en staaroperaties.

De Lentebeurs is op werkdagen geopend van 13 tot 22 uur. In het weekeinde en op Koningsdag van 11 tot 18 uur. De toegangsprijs is voor volwassenen 12,50 gulden, voor 65-plussers 10 gulden, voor kinderen van 4 tot 12 jaar vijf gulden, kinderen tot vier jaar gratis.

Verkoop zakt in tot onder niveau 1990 Cd-markt verzadigd

De markt voor compact discs is in Nederland verzadigd. Die conclusie trekt de Nederlandse platenindustrie uit een drastische omzetting die vorig jaar is opgetreden. De Nederlandse consument heeft in 1992 tien procent minder uitgegeven aan geluidsdragers dan in 1991: 1146 miljoen om 1275 miljoen gulden. In aantallen gemeten is de daling nog drastischer: de markt zakte met zeventien procent in van 48,2 miljoen exemplaren in 1991 naar 39,8 miljoen in 1992.

De NVPI (Nederlandse Vereniging voor de Platen Industrie), die de cijfers verstrekt, wijst er op dat de cd momenteel 96 procent van de verkoop aan geluidsdragers uitmaakt. 'De daling was verwacht omdat de markt voor cd-spelers al eerder was ingezakt,' zegt Paul Solleveld, adjunct-directeur NVPI. 'We hebben het gevoel dat de meeste platenkopers hun collectie op vinyl inmiddels hebben vervangen door cd's.'

Het huidige verkoopniveau ligt zelfs iets onder dat van 1990. Die omzet geeft volgens Solleveld vrij goed aan hoe groot de, in internationaal opzicht nog altijd zeer forse Nederlandse markt werkelijk is. 'Bij de meeste, bij ons aangesloten platenmaatschappijen leeft de overtuiging dat ze jarenlang hoogtij hebben

gekend en dat de industrie nu zo'n beetje weet wat 'normaal' is.'

De daling heeft volgens de NVPI gevolgen voor de artistieke markt. Solleveld: 'Ze hebben zich jarenlang gericht op een zo breed mogelijke markt. Als ze in de toekomst verdere groei willen verwezenlijken, moeten ze zich meer toeleggen op verschillende segmenten van de markt.'

Volgens de NVPI wijzen de cijfers niet op een verzadiging van de interesse voor muziek in het algemeen. Muziek op geluidsdragers wordt op steeds uitgebreidere schaal geëxploiteerd; het aanbod via ether en kabel groeit sterk. Opvallend in dit verband is dat de recessie geen prijsverlagende invloed heeft gehad; de gemiddelde prijs voor een cd was met f 31,70 zeven procent hoger dan in 1991. Bovendien werd in 1992 23 procent van alle cd's aangeschaft voor een stukprijs van meer dan f 40 tegen 16 procent in 1991. De consument heeft voor een enkele cd meer geld over, maar gaat minder vaak tot aanschaf over.

Het ministerie van Economische Zaken heeft een onderzoek ingesteld naar de prijsvorming van de cd.

● De Nederlander kocht in '92 zeventien procent minder cd's dan het jaar ervoor.

Archieffoto: MARCEL VAN HOORN



De Swaen, een herberg waar de tijd heeft stilgestaan



● Saskia Wanders serveert forel in herberg De Swaen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

lands Limburg. Te horen aan het dialect vooral uit Maastricht en omliggende dorpen.

Ook de waard is een rasechte Limburger, Sief Wanders (33) uit Noorbeek. Hij wordt bijgestaan

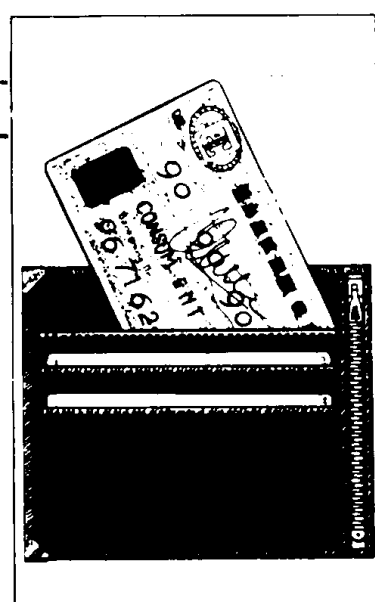
door zijn vrouw Saskia (29), die geboren en getogen werd in Mesch-Eijsden. Wanders maakte

een jaar of vijf geleden opnieuw een herberg van De Swaen. Het was toen al decennia lang weer een gewone boerenhoeve. Uit pure liefde had Wanders een van de stallen gehuurd en omgebouwd tot natuur-educatief centrum en museumje van fossielen, mineralen en gesteenten. Om de bezoekers, vaak wandelaars, een natje en een droogje aan te kunnen bieden, opende hij een bescheiden keukentje. 'En toen is het uit de klauwen gelopen,' zegt Wanders.

Nu kunnen gasten in De Swaen kiezen uit meer dan honderd biersoorten, uit het vat of uit de fles. En op de menukaart prijkt een keur aan streekgerechten, variërend van gebakken bloedworst met appel tot geroekte forel.

De maaltijden zijn eenvoudig, worden opgediend in royale porties en zijn bestelbaar. De keuze van mijn tafelenote viel op een salade Moeder de Gans van 250 franc: sla, rode kool en artisjokken met daarover heen een warme saus van gebakken spek in room. Haar oordeel: salade hoeft niet per se koud te zijn om uitstekend te smaken.

Zelf bestelde ik a 500 franc menu De Swaen: uiensoep, gebakken forel met garnituur en gefrituurde aardappelschijfjes en ijs toe. Vooral de forel, die al van de graat viel als je ernaar keek, kon bekoren. Geen wonder dat de vis zo vers was, trouwens. De Swaen betreft de forel van een kwekerij in het naburige dorp St.-Pieters-



Voedingsbureau presenteert programma Eetmeter

Afvallen met de computer

DOOR INEKE VOLKERS

Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding heeft een computerprogramma ontwikkeld als ondersteuning bij het afvallen: de Eetmeter.

Met dit programma kan men zich een oordeel vormen over de samenstelling en de kwaliteit van de voeding. Daartoe moeten persoonlijke gegevens zoals gewicht, lengte, de aanbevolen hoeveelheid calorieën en de gebruikte dagvoeding ingevoerd worden.

De computer berekent de hoeveelheid genuttig vet, eiwit, koolhydraat, zout, alcohol en energie (calorieën). Deze voeding wordt dan vergeleken met de aanbevelingen. In een oogopslag is duidelijk op welke punten de gebruikte voeding daarvan afwijkt. Wijkt de voeding af, dan is het mogelijk om met het programma de voeding aan te passen.

Het programma geeft aan hoeveel calorieën je kunt gebruiken. Dat verschilt natuurlijk per persoon en in hoeverre men lichamelijke actief is. Voor het afvallen kan men bijvoorbeeld 200 of 300 calorieën lager dan deze aanbevolen hoeveelheid gaan zitten.

De Eetmeter geeft inzicht geeft in het eigen voedingspatroon. Met dat inzicht kunnen kleine aanpassingen veel zoden aan de dijk zetten. Zo kan bijvoorbeeld blijken dat je dagelijks veel calorieën binnen krijgt door het gebruik van twee flinke schepjes suiker in de koffie en thee of door het drinken van veel frisdrank. In dat geval levert het gebruik van zoetstof en light frisdrank al heel veel op.

Het programma biedt ook de mogelijkheid om te controleren of het lichaamsgewicht te hoog of te laag is. Hiervoor berekent het de Quetelet-index (QI). Als deze tussen 20 en 25 ligt, dan is uw gewicht gezond. Pas boven een QI van 25 bestaan er risico's voor de gezondheid. Bij een QI tussen de 20 en 25 is er dus uit gezondheidskundig oogpunt geen reden om af te vallen.

Ook zonder computer is deze index uit te rekenen:

QI is het gewicht gedeelt door de lengte in kwadraat. Bijvoorbeeld: de QI van iemand die 60 kilo weegt en 1.65 m lang is, is $60:1.65 \times 1.65 = 22$. Een gezond gewicht dus.

Zoals gezegd geeft De Eetmeter ook de hoeveelheid vet in de voeding. Daarbij wordt niet alleen aangegeven of de totale hoeveelheid verzadigd vet niet te groot is. Zo ja, dan kan met het programma geprobeerd worden hoe de voeding minder verzadigd vet kan bevatten.

De Eetmeter is leverbaar op 3,5 of 5,25 inch floppy-disk. Men kan hem bestellen door 17 gulden over te maken op giro 4323700 t.n.v. het Voorlichtingsbureau voor de Voeding te Den Haag, onder vermelding 'Eetmeter - 3,5 inch-floppy' of 'Eetmeter - 5,25 inch-floppy'.

Nederlanders negatief over gemeenten

Een meerderheid van de Nederlandse bevolking oordeelt vaak negatief over het functioneren van de gemeenten. Ruim 60 procent vindt dat de gemeenten nogal eens over de hoofden van de mensen heen handelen. Daarnaast is er kritiek op de mogelijkheden tot inspraak bij stads- of dorpsvernieuwing en de gemeentelijke beleidsvoorziening.

Dat blijkt uit een gepresenteerde enquête van het bureau Intomart in opdracht van Konsumenten Kontakt. Het bureau ondervroeg 800 personen.

Uit de onderzoeksresultaten blijkt dat inwoners van de grote gemeenten veel negatiever oordelen over het functioneren van de gemeenten dan de inwoners van middelgrote steden of dorpen. Volgens Konsumenten Kontakt moeten de gemeenten 'aanzienlijke verbeteringen' aanbrengen in hun beleid en functioneren wanneer zij de burgers tot tevredenheid willen stemmen.

De gemeenten moeten zich meer inspannen voor verbetering van de woonomgeving. Rommel op straat, hondepoep, de groenvoorziening, speelvoorzieningen, vandalisme en gevaarlijke verkeerssituaties vormen een grote bron van ergernis voor een belangrijk deel van de ondervraagden.

Bijna 50 procent vindt de openningstijden van gemeentelijke instellingen te beperkt. Twee derde is positief over de manier waarop ze door de ambtenaren worden behandeld. De Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) wilde nog niet reageren op het rapport van Konsumenten Kontakt. Volgens een woordvoerder is nu al duidelijk dat recente onderzoeken een positiever beeld schetsen van het gemeentelijk functioneren.

'Fruittketels'

Een fluitketel is eigenlijk maar een saai ding. En de fluit geeft meestal een hinderlijk snerpand geluid. Voor meer fleur en vrolijk muziek in de keuken zorgt de nieuwe fluitketel van het Amerikaanse merk Copco. Onder de naam 'Fruittketels' wordt een serie van zes modellen gebracht.

Vier vruchten zijn er geketeld: appel, peer, perzik en watermeloen. Daarnaast zijn er modellen geïnspireerd op de tomaat en de aubergine. De ketels hebben een inhoud van 2,4 liter en zijn in toepasselijke kleuren geëmailleerd. Als het water kookt, veroorzaakt de stoom geen snerpand gefluit maar is een melodieuze deuntje te horen.

Om te voorkomen dat het email door het regelmatig afnemen en weer op de ketel plaatsen van het deksel wordt beschadigd, zijn alle deksels aan de onderkant voorzien van een stalen plaatje dat om de rand sluit. De ketels zijn voor 98 gulden te koop in de huishoudspeciazaak en in cadeauwinkels.

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks over de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

voeren. 's Morgens nog in de vijver, 's avonds op je bord.

Om ons heen zagen we ook hoe andere gasten zich zichtbaar te goed deden aan de streekgerechten van De Swaen. Stooftvles en konijn bleken erg gewild. En helaas ook hervekaas, waarvan de doordringende geur in een mum van tijd overwaait naar andere tafeltjes.

Wie trouwens in het weekeinde in De Swaen een vorkje wil prikken, doet er goed aan tevoren even te reserveren. De toeloop is groot en het aantal stoelen klein. Wie niet boekt, moet er rekening mee houden dat hij of zij een poosje aan de toeg moet doorbrengen voordat er een tafel vrijkomt. Op zich niet eens zo'n beproeving. Zoveel kranen als op de tapkast van De Swaen zie je nergens.

Herberg De Swaen, Kinkenberg 188, 's Gravenvoeren. Telefoon: 09-32.41.811367. Op maandag gesloten.

● Dit artikel herplaatst wij omdat het vorige week woensdag als gevolg van technische problemen vermist in de krant was gekomen. Redactie Consument.

34,90
Jurkje
Maten 104-152



H&M
HENNES & MAURITZ

H&M is op zaterdag
tot 18.00 uur geopend.

Hennes & Mauritz vind je in Heerlen, Saroleastraat 14 (tel. 045-71 69 08).

't is voor moeder, 't wordt Philip bij Bergmans & Wijnen

Philips luxe beauty set HP 2620 A
119,-

Philips compacte ijsmachine HR 2300
Om eenvoudig en snel thuis heerlijk ijs te maken. Inhoud: 0,8 liter. Zeer makkelijk schoon te maken. Ook ijsmachines met 1,2 liter inhoud voorradig.
89,-

Philips elektronische foodprocessor HR 2890
Veelzijdig: snijdt, hak, pureert, mengt, kneedt, raspt en klopt. Krachtige 500 W motor. Elektronisch regelbare snelheid met momentenschakelaar. Met zeer uitgebreid receptenboek en veel nuttige accessoires.
289,-

Philips elektrische waterkoker HD 4391
Uitgerust met het unieke anti-kalkfilter en de doorzichtige kliksluiting.
89,-

Philips kompakte wereldontvanger AE 3205
Speciale 'moederdag' prijs
99,-

Philips koffiezetter Café Gourmet HD 5560
Inhoud 5 à 6 koppen. Schitterend design. Apparaat is los te koppelen van het netsnoer, zodat u hem op tafel kunt zetten.
149,-

Philips luxe stomer met stoomstoot en roestvrij-stalen zoolplaat HD 1526
Uniek zelfreinigend systeem met enkele bedieningsknop. Drukknop voor extra stoomstoot.
99,-

Philips epilator 'Satinelle' HP 2835
Met speciale multiprime van f.25.
139,-

Philips elektronische stereo-cassette recorder AG 6529
Digitale radio met FM, FM-stereo en 10 Voorkeuzes. 3-standen bass boost. Aansturing voor net.
179,-

Philips HQ VHS-videorecorder 23 DV 1
2 Videokoppen, perfecte beeldkwaliteit, supersnel recorderdek, automatisch koppenreinigingssysteem en afstandsbediening. Geschikt als luster. Er is zo veel mogelijk gebruik gemaakt van niet milieubelastende materialen. Speciale Moederdag prijs
699,-

Philips handhaardroger 'Silence 1650'
Auto Sensor: schakelt vanzelf uit wanneer u hem neerlegt en weer aan wanneer u hem op pakt. 1650 W. 6 Warmte/snelheids-kombi's. Inkl. 'cool'-stand.
69,-

Philips stereo-luidspreker 25 ST 2
Met 63 cm 'FSC' HiFi-luidspreker. On screen display. Stereo-versie 2 x 20 W. Telekast en afstandsbediening. Nu slechts
1699,-

BERGMANS & WIJNEN elektro

Rijksweg 60
6286 AH
Nijswiller / Witte
Tel. (04451) 224

Rentewijziging

Met ingang van 26 april 1993 zijn de volgende spaartarieven gewijzigd.

- SNS-prominentrekening**
tegoed ≥ f25.000,- (was 7%) **6,75%**
tegoed ≥ f10.000,- en < f25.000,- (was 6,5%) **6,25%**
tegoed < f10.000,- (ongewijzigd) **3%**
- Contentrekening**
(was 4,75%) **4,5%**
- Giro Speciaal Rekening**
(was 5,75%) **5,5%**
- Seniorspaarrekening**
(was 5,75%) **5,5%**
- Vermogensrekening**
(was 5,75%) **5,5%**
- Plek-fijn Spaarrekening**
(was 4,5%) **4,25%**
- Plek-fijn Rekening**
(was 4,25%) **4%**
- Kombi Spaarrekening**
(was 4,5%) **4,25%**
- Zilvervloot Rekening***
(was 4,25%) **4%**
- Spaar-select-rekening***
(was 3,75%) **3,25%**

*Deze spaarvorm kan niet meer worden geopend

SNS bank Limburg

Hard, Wild en ruig! Russisch standje? 75 cpm Lekker tussen m'n bolle! 06-320*320*53 Ruige straatsex! Vuurrode lippen! 75 cpm 06-320*320*77 Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 75 cpm 06-320*323*56 Voltslanke meiden, 18 jr. Lief, zacht. Willen door jouw uitgekleeft worden. 75 cpm 06-320*320*22	Homokontakt Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75 cpm) Hete vrouwen die alleen thuis zijn zoeken stiekem sekskontakt. 06-320.330.42 (75 cpm) 06-320.326.66 Jonge meiden kontakt voor snel sekskontakt. (100 cpm) Direkt apart met een meisje of jongen, voor 'n heet gesprek. 06-320.330.81 (75 cpm) Homo jongens Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320*330*88 (75 cpm) Partnerruil direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil. 06-320.330.91 (75 cpm) Adressen Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm. 069-789 24 uur per dag Live sex op de aparte lijn. De heetste meisjes voor jou alleen! 06-320.370.55 100 cpm. 06-320.320.06 Jonge tieners 18 jr. 100 cpm	Privé-adresjes voor echte hete meiden? 06-350.222.23 (75 cpm) Vrouwlijes en meisjes zoeken voor straks sekskontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel 06-9661 (75 cpm) 06-9665 Hete meisjes willen sekskontakt met tel.nr. (75 cpm) Direkt 'n meisje Druk op de nul voor meer meisjes. 06-320.322.05 (75 cpm) 35+ sexdating Volop rijpe vrouwen zoeken snel sekskontakt. 06-9616 (100 cpm) Gratis sekskontakt meer dan 400 ondegende hete meiden. 06-320.330.45 (100 cpm) Sexy Honey 06-320.320.82 (75 cpm) Haar genot komt als de buurknul wild haar slipje roeft. 06-320.323.65 - 50 cpm. Haar mond is voor haar man, de knul uit de advertentie achter haar... Grieks 06-320.329.24 - 50 cpm. Leontien 25 jr. Ik wil met jou over sex praten. Bel me thuis op via 06-320.324.96 (100 cpm) Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.
--	--	--

Club Privé L'Amitié
Open van 11.00 tot 24.00 uur. Sauna Relax Massage. Kasihdersteerweg 154, Kerkrade. Tel. 045-425666.
Nieuwe meisjes.

Bij ons staan de meeste soldaatjes in het geld!!
**** Riversideclub ****
A2 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. Bordjes volgen van Camping de Maastep daer voorbij plm. 100 meter vindt u de RIVERSIDECLUB. Discrete parking achterom. Zonneteras weer geopend. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Voor informatie kunt u bellen 04755-1854.

't Neusje van de zalm...
HUIZE LYDIA
046-749662, LET OP DE ZATERDAG AANBIEDING.

**** Villa Liberta ****
Woensdag en vrijdag paren en alleenstaanden. Zaterdag alleen paren! Geopend v.a. 21.00 uur. Nieuwsgierig? 04499-4346 voor bandinformatie. Maaseikerweg 24, Susteren.

Club Merc
Nieuwe meisjes aanwezig. Lesb. trio mogelijk. Relaxen met hydromassage. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 046-745614.

Huize Elle
U kunt nu ook volledig privé en discreet ontvangen worden door onze 6 lieve meisjes (v.a. 19 jr.). Geopend van maandag t/m vrijdag, 12.00 tot 24.00 u., zaterdag van 12.00 tot 19.00 u. Op Koningsdag gewoon geopend! Kapoenstraat 29, Maastricht. Tel. 043-218684. Tevens is vanaf 3 mei PETRA weer terug.

(Delight) Escort
Tel. 045-229156
Paren en alleenstaanden

Club LC
woensdag koppels gratis! Vrijdag trekking van de Tombola reis naar Spanje. Hertenweg 5, Zutendaal (B) Tel. 06-32.89713323.

Buro Sittard
Met jonge adressen
Tel. 046-523203

Privéclub Elite
Hammolenweg 15, Kerkrade. Tel. 045-458916. Biedt u een gezellige sfeer met mooie dames en nieuwe eigenaresse Ingrid.

Buro Venus
Limb. gr. privéadressen bemiddelaar. Kom in ons foto-boek kijken! 04750-26353

Maastricht Privé
Biedt haar klanten iedere zaterdagavond om 21 u. en 22.30 u. een opwindende Lesbische show maar natuurlijk kunt u ook op andere dagen bij ons terecht v.a. 12.00 uur. Zaterdag v.a. 19.00 uur. Zondag v.a. 13.00 tot 20.00 u. Adres: Jodenstraat 2
043-254183
UNIEKE MESSAGE
045-228481

Nieuw escort
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. 045-413887

Brigitte
Met vriendinnen (Grieks) v. 12-23 uur. 045-254596.

Club Levant
Leuke meisjes in sexy lingerie verwachten U. Unieke erotische massage van maandag - vrijdag van 12-24 uur. Tel. 045-275199.

Door 1 of 2 jonge meisjes
Ontsp.massage
Tel. 045-353489.
Vandaag nudistenparty
Cupido
Live show Conny. Putstr. 85a, Sittard. 046-583801.

Lia & Sonja
Wij willen gratis sex met jou. Alleen sex, geen relatie. 06-320.324.94 (100 cpm).

Wild boys
Escort. Tel. 045 - 22 91 56

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Ook het weekend geopend. 043-647571.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Peggy Privé
Escort, ma.-vr. 11-22.30, wo. tot 19 u. Wo. tridag f.125,-. Tev. meisje gev. 046-374393. Nieuw: Natascha, Chantalle, Yvonne DD cup, Kim en Cindy.

Paradiso
Europaweg Nrd. 158 Landgraaf.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 03.00 uur. Tel. 045-422685.

Buro Mieke
Bem. 046-748768

Escort Saskia
Ook in hotel
045-418606

Regina Privé
Tel. 045-723583.

Nieuw Candy
Voor al uw wensen. Tel. 045-429020. Tev. ass. gev.

sm studio Tessa
met nieuwe jonge meesteres en nwe. jonge slavin. Vrij. 7 mei open SM avond. Tel. 04498-58513.

SM huis Rachel
slavenmiddag voor slaven die hun meesteres op het podium willen dienen. Tel. 045-414338.

f 50,- all-in
Gaan handmass. Frans zonder, film, drankje gratis. Ook weekend. 045-423808.

Diana Esc
045-320323 v.a. 10.00 Nieuw Lyana. Dringend leuk meisje.

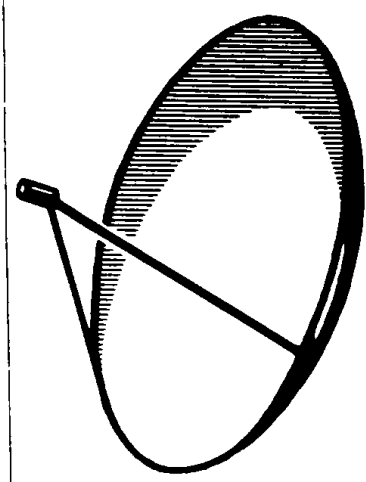
Exclusief Privé Club P
Geopend van maandag vrijdag vanaf 14.00 Provincialeweg 31 Oirsbeek.

Doctorandus Hond
Steu de studiefinanciering van deze hond bij het Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds. Word donateur en stort maar maal f10,- op gironummer 27 54 00, anders vermindering van 'nieuwe vriend'. Dan kan deze binnenkort 'cum laude' afstuderen.

Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds. Antwoordnummer 570, 1180 WB Amstelveen.

BESCHERM DE DIEREN TEGEN DE BEESTEN
De Wereld dierenbescherming is een van de grootste hulporganisaties voor dieren. Dankzij een wereldwijd netwerk zijn we overal actief waar dieren ontmensel en onzinnig leed wordt aangedaan. U kunt ons daarbij helpen. Voor lidmaatschap of meer informatie: 020-6227884.

GIRO 242 DE WERELDDIERENBESCHERMING



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs (pour la vie). Af. 154. 13.00 Nieuws. 13.20 Hemingway. Frans/Duits/Amer. miniserie. Af. 3. 15.00 Gènes en herbe. Spelprogr. 15.20 Gourmandises. 15.35 Verkeerssp. 15.45 Les voyages de Gulliver. Tekstfilm. 17.10 Jeu des dictionnaires. 17.35 Forcé de frappe (Counterstrike) Actieserie. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Nieuws. 20.05 Gev. magazine. 21.15 Silk stalkings. Amer. misdaadserie. Af. 1. Recherche femmes désespérées. 22.05 Filmmagazine. 22.55 Laatste nieuws. 23.10 International beursnieuws. 23.15-23.30 Filosofisch magazine.

België/Télé 21

18.30 Zie België/TV 1. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). 20.00 Challenge. Sportprogr. Vandaag: Belgische Kampioenschappen. Basketball: play-offs. 22.00 Journaal en beursberichten. 22.35-22.55 Zie België/TV 1 18.30.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogramma. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Le parc des braves. Serie. 13.40 Partenaires. L'Egypte. Documentaire. 14.45 à vos amours. Magazine. 15.30 Scully rencontre. Robert-Guy Scully ontmoet Violeta Chamorro. 16.00 Nieuws. 16.15 Visions 5. Magazine. 16.30 Une pêche d'enfer. Cultureel magazine. 16.55 Sportief magazine. 17.20 Culinaire magazine. 17.35 Dierenmagazine. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws en weerbericht. 18.55 Afrikaans persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Temps présent. Reportage over een ultramoderne gevangenis voor vrouwen in Morges. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.30 La trilogie de la villegiature. 3-delige toneelstuk van Pierre Badi. Af. 1. Bron: Het werk van Carlo Goldoni. 22.50 Maatschappelijk magazine. 23.50 Nieuws. 00.15 Hotel. Literair magazine. 01.00 La chance aux chansons. 01.40 Faits divers. Magazine. 02.40 Les rendez-vous de lendemain. 03.10 Paroles d'école. 03.40 Magellan. 04.10 Université de nuit.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di. 14.00 Fatti e misfatti. 14.30 Cronache Italiane. 14.45 DSE. 15.15 L'albero azzurro. 15.45 Paardesport. Concours hippique. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. 18.10 Italia istruzioni per l'uso. 18.45 Il mondo di quark. 20.00 Nieuws. 20.30 Sport. 20.40 Speelfilm. Aansl.: Nieuws. Aansl.: TG 1 linea notte. Aansl.: A carte scoperte. 00.00 Nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 Actueel ochtendmagazine. 10.05 A word in your ear. Spelprogr. 10.35 King of the road. Serie. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. familiemagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.05 Pebble Mill. 13.45 Gev. fam.-magazine. Vervolg. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. Soapserie. 14.50 Eldorado. Serie. 15.20 Racing from Ascot. 16.05 en 16.40. 16.50 Pingu. Animatie. 16.55 Wildbunch. Natuurmagazine. 17.10 Galaxy goot-ups. 17.35

Spelprogr. rond film en video. 18.00 Newsworld. 18.10 Dodgem. Engelse jeugdfilm. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Eldorado. Serie. 20.30 Tomorrow's world. Vandaag o.a. nieuwe uitvindingen en algen als energiebron. 21.00 Growing pains. Engelse serie. 21.50 TV Heroes. Serie. 22.00 nws. 22.30 Wetenschappelijke documentaire-serie. Af. 1. Chinese cure for eczema? 23.00 Sportsnight. Vandaag: WK voetbal kwalificatiewedstrijden Engeland - Nederland, Tsjecho-Slowakije - Wales, Portugal - Schotland en Spanje - Noord-Ierland. Verder het WK Snooker voor professionals in Sheffield en Rugby league. 03.15-04.45 BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Schooltv. 14.20 Melvin and Maureen's Music-a-Grains. 14.35 Pinn's house. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. Aansl.: Schooltv. 15.15 World snooker. Halve finale. Met om 16.50 nws. 19.00 Star Trek. Amer. sf-serie. 19.50 DEF II. Rough guide to careers: 50 inspiring ideas. 20.20 DEF II. Dance Energy lift off. Gast: Normski. 20.30 The great picture trail. 20.40 Birth reports. 21.10 Living Island. 22.00 World snooker. WK. 23.00 I. Lovett. Comedyserie. 23.30 Newsworld. 00.15 Muziekprogr. over het optreden van de jazzcomponist Carla Bley. 00.45 The embrace and Chet's romance. 01.05-01.55 Women, children and work.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Business insiders. 07.30 European business today. 07.45 Agenda. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 The science show. 12.30 Business insiders. 13.00 Agenda. 13.30 Milieu magazine. 14.00 Scene on Super. 14.30 The jam. Muziekshow. 16.30 On the air. Live showprogramma. 18.30 Bonanza. Amer. westernserie. 19.30 Richard Diamond. Amer. misdaadserie. Af. 1. The image. 20.30 Milieu magazine. 21.00 Agenda. 21.30 Report. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 Dimension 5. Amerikaanse SF-film uit 1966. 00.45 Scene on Super. Muziekmagazine. 00.15 The mix. 02.00 China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels. 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. 05.00 The mix.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Eurofun. 09.30 Rugby. Worldcup Sevens. 11.00 IJshockey. WK Groep A. 13.00 Eurogals. 14.00 Atletiek. Wereldbeker snelwandelen. 15.00 IJshockey. WK Groep A. 18.00 NBA basketball. 19.30 Euro-sportnews. 20.00 IJshockey. WK Groep A. 22.30 Autosport. Grand Prix. 23.30 Voetbal. Kwalificatiewedstrijd WK '94. 01.00-01.30 Eurosportnews.

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 MTV's greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 The soul of MTV. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 MTV's most wanted. 22.00 MTV's greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Post modern. 02.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: 09.45 CNN newsworld. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

radio

België/TV 1

14.25 De kinderen van het eiland (Children on the island) Japanse jeugdfilm van Yoshitaka Asama. 16.30 Samson. Met tekentfilms. 17.30 Postbus X. Jeugdserie. Af. 66. 17.55 Tik tak. Animalieserie. Af. 118. 18.00 Journaal. 18.10 Mool en meedogenloos (The bold and the beautiful) Amer. serie. 18.35 Top score. Spelprogramma. 19.03 Buren (Neighbours) Australische serie. Af. 1097. 19.25 Mededelingen en overzicht. 19.30 Journaal en sport. 20.00 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Af. 1. At the Zoo. 20.25 Derrick. Duitse misdaadserie. Af. 14. De ooggetuige. 21.25 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Af. 35. Dankzij een bijzonder toestel van het verzet en een creatie van Edith slaagt René er bijna in de invasieplannen te fotograferen. 21.55 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: Dokterstarieven, een test van pannen met antibaklaag, antioosshampoo en de autotest. 22.30 Vandaag en sport. 22.55 Boulevard: Wereldoorlog II, documentaireserie over WO II. Af. 2: Een wonderde zomer. Op 10 mei 1940 vallen de Duitsers België binnen. Tussen de koning en de regering breekt een conflict uit over de vraag of het staatshoofd al dan niet in België moet blijven. 23.25-23.30 Coda. Patricia Lasoen leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

18.50 Journaal. 19.00 Personal upgrade, serie over computers. Af. 4: Plaats je randapparatuur. 19.30 Het Capitool (Capitol) Amerikaanse soapserie. Af. 582. 19.53 Benny Hill. Engelse humor. 20.00 Sportavond. Sportprogramma. 21.30-22.00 Journaal en sport.

SAT 1

05.30 Riskier' was! Quiz. 06.00 Ontbijt met früh dran, sport. 08.25 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), Amer. soapserie. 09.15 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless), Amer. serie. 10.00 Kein Auskommen mit dem Einkommen. Duitse komedie uit 1957. 11.35 Neighbours. soapserie. 12.00 Glücksrad. 12.40 Die Goldene Hitparade der Volksmusik. Muziekprogr. 13.30 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless), Amer. soapserie. 14.20 Neighbours. Af. 1. Ein Haus in Brisbane. 14.50 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), Amer. soapserie. 15.45 Mit Schirm, Charme und Melone (The avengers), Engelse misdaadserie. 16.45 Riskier' was! Quiz. 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionale progr. s. 18.30 dran. Sportmagazine. 18.45 Nieuws. 19.00 Herz ist Trumpf. 19.30 Glücksrad. 20.15 La scalata. Ital. dokterserie. 22.15 ran. Voetbalmagazine. 23.15 The professionals. Engelse actie-serie. Af. 1. Sir Ardens Geständnis. 00.10 Mit Schirm, Charme und Melone (The avengers), Engelse misdaadserie. 01.05 AKUT. Actualiteitenmagazine. 01.50 Teletext. 05.30 Einde.

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws. 7.07 Vara Radio 1 woensdageditie. 12.07 Avro Radiojournale. 17.07 NCRV's Hier en nu. 19.04 NCRV's Hier en nu/Fraatradio. 20.04 Lings de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 De verandering. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Ook goeie morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3

AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldeken. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Papercup. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros. Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en

Radio 5

Elk heel uur t/m 18.00 nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Gezondheid, een zorg. 10.55 Column. 11.02 M.V. 12.02 Onder tafel. 13.10 En dan nu. De radio! 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. RVU: 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 Groen Links. 18.02 De fascinatie. 18.30 Het evangelie volgens Johannes. 18.50 Boekenwiskunde. 19.00 De radio. 20.00 alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor de drijft en bereep. 21.30 Reclame en promotie. 22.00 Integraal management. 23.30 Effectief besturen. 23.00-24.00 Het interview.

Omroep Limburg

7.00 Limburg Actueel. 8.00 (Internationale actualiteiten. 8.45 verzoekplaten: 7.15 agenda; 7.30 regionale nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio; 9.10 Gut Aufgelegt, Tips en Themas am Vormittag. 12.05 Muzik à la carte. 13.00 BRF Aktuell. 13.05 Presseschau. 13.05 Musibox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell. Actuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

BRTN/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30; 7.00; 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.05 Het schurken schurk. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. Productie: Rita Jaenen. 11.50 Faillietten. Het Koekoekseest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiel. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiosviter. Televisienieuws op de radio. 20.00 Levensstil met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF

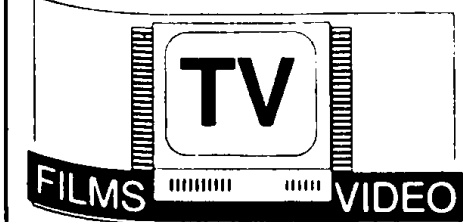
Elk heel uur nieuws.

Nederland 1

06.00 NCRV/Ikon/KRO. 06.30 Nieuws voor doven en slechthorenden. 07.00 Journaal. 08.09 (TT) AVRO Service salon. Geïnterviewd middagmagazine. 09.02 (TT) 10 Jaar Weg van de snelweg Europa. Compilatie van dit toeristisch magazine. Vandaag: Dene-marken. Herh. 17.27 Happy holiday. Compilatie van de leukste momenten uit de Holiday-show. 17.45 Boggle. Woordspel. 18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Af. 1. Humeur. 18.30 (TT) Jeugdjournaal. 18.40 (TT) Het Klokhuis. Informatief kinderprogramma. 18.57 P.S. de Ruimte. Jongerenmagazine. Af. 3. 19.30 Gezicht van Nederland. Verkenningstocht langs dorpen en steden. Vandaag: Soest. 19.51 Uitzending t.b.v. de PvdA. 20.00 (TT) Journaal. 20.27 Father. Australische speelfilm uit 1990 van John Power. Anne Wintons rustige leventje in Melbourne wordt nu verstoord wanneer haar vader Joe ervan wordt beschuldigd een nazi-moordenaar te zijn geweest. Tijdens een rechtszaak weet ze de beschuldigingen te weerleggen, maar later bekruipen haar toch twijfels over Joe's onschuld. 21.12 Megabrain. Spelprogramma. Presentatie: Erik van Muiswinkel. 21.55 Jiri Trnka, de mens en zijn werk. Documentaire over de Tsjechische poppenspeler en animator Jiri Trnka. 23.29 Dertigers. Amerikaanse serie. Af. 16: Accounts receivable. De vader van Michael is overleden en samen met zijn broer Brad moet Michael de begrafenis regelen. Brad ontloopt echter steeds zijn verantwoordelijkheden en het komt tot ruzie tussen de beide broers. Wanneer Michael ontdekt dat zijn vaders kledingbedrijf, waar Brad al jaren werkt, failliet is, ontstaan grote problemen. 00.17-00.22 Journaal.

Duitsland 1

06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijt-tv-serie met elk half uur Heute. 06.00 Heute. 06.03 Dallas. Amerikaanse western. Af. 1. Veranderingen. 06.45 Let's move. Fitness. Af. 13. 10.00 Heute. 10.03 Gott und die Welt. Vandaag: Crash-Kurs Christentum. Herh. 10.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf. 11.00 Heute. 11.03 (TT) The last hunt. Amerikaanse speelfilm uit 1955. 12.00 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 ARD-Sport extra. Met om: 13.00 Tennis: WTA-toernooi in Hamburg; ca. 15.23 WK-IJshockey in München: kwartfinale nr. 1 groep A - nr. 4 groep B. (Met om ca. 14.00, 15.20, 16.15 en 17.15 Tagesschau). Indien noodzakelijk wordt dit programma verlengd. 18.00 Spiegelschichten, serie. 18.30 Tagesschau. 18.45 Happy Holiday, serie. 19.45 Regionale informatie. 20.00 (TT) Tagesschau (Attentie: Indien Duitsland zich als nr. 1 van groep B voor de kwartfinale van het WK-IJshockey weet te kwalificeren, volgt om 20.15-22.30 een rechtstreeks verslag van deze wedstrijd tegen nr. 4 uit groep A.). 20.15 (TT) Geheimauftrag Erdbeer Vanille (Vanille fraise) Franse politiekomedie uit 1989 van Gerard Oury. 21.49 Tagesthemem-Telegramm. 22.05 Tod in der Savanne. Documentaire over de met uitsterven bedreigde bosjesmannen in Namibië en Botswana, de oudste inwoners van Afrika. 22.20 Skala. Stemmingen, meningen en trends. 22.30 Tagesthemem. 23.00 Nachschlag. Satire. 23.05 ARD-Sport extra. Met: WK-IJshockey in München: kwartfinale nr. 1 groep B - nr. 4 groep A; Bundesliga: FC Nürnberg-Dynamo Dresden en Schalke 04-Hamburger SV. 00.05 The Brass legend. Amerikaanse western uit 1956. 01.25 Tagesschau. 01.30-01.35 Z.E.N. Frühling in den Bergen Af. 1: Heustadel.



Duitsland 1 en 2. 11.03 The Last Hunt (USA-1956). Western van Richard Brooks. Veel opwaaiend stof veroorzaakt door een kudde bizons. Met Robert Taylor en Stewart Granger.

Duitsland 1. 20.15 Vanille fraise (Frankrijk/Italië-1990). Komedie over echtgenote van een chirurg die nog eenmaal een spionageopdracht aanneemt. Niet geweldige film van Gérard Oury. Met Sabine Azéma en Pierre Arditi.

Nederland 1. 20.27 Father (Australië-1990). Oorlogsmisdadiger denkt in Australië een rustig bestaan te kunnen leiden. Regie: John Power. Met Max von Sydow en Carol Drinkwater.

Nederland 2

EO. 13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden. 16.00 Journaal. 16.08 Het kleine huis (Little house on the prairie) Amerikaanse serie. Af. 1. De neefjes. Laura en Almanzo beseffen al gauw dat ze een grote fout gemaakt hebben door twee neefjes als logés in huis te nemen. De twee slecht opgevoede heren schrijvers gaan precies hun eigen gang. Programma-wijzigingen mogelijk in verband met NOS Voetbal. 16.58 (TT) Kinderkrant. Kindermagazine. 17.22 Peter. Sketch op straat. 17.28 Weerbericht. 17.30 Tijdsin. Actualiteitenrubriek. 18.00 Journaal. 18.19 Ik weet het beter. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen. 18.46 Dolfijnenverhalen, 6-delige natuurserie. Af. 4: Orca's en Hectors. 19.12 Highlight. Muziekspecial van de zangeres Susan Ashton. Ze kwam met een van de beste debuut cd's aller tijden. Alleen Keth Green blijft haar daarin de baas. Ze houdt van eenzame tochten door de prairies van Texas waar ze opgroeide. 19.42 De stelling. Discussieprogramma. 20.22 Uitzending t.b.v. het CDA. 20.30 (TT) Engeland - Nederland. Rechtstreeks verslag van deze WK-kwalificatiewedstrijd. De wedstrijd begint om 21.00 uur. Vanaf 20.30 uur verzorgt Studio Sport vanuit Londen een voortbeschuwing op deze wedstrijd. In de rust: 21.48-21.53 SOCUTERA: Uitzending ten behoeve van de Nederlandse Hartstichting. 22.55 Tijdsin. Actualiteitenrubriek. 23.25 Journaal. 23.35-00.15 Studio sport. Sportmagazine. Met samenvattingen van de vanavond gespeelde WK-kwalificatiewedstrijden, met onder andere aandacht voor Noorwegen-Turkije en Polen-San Marino.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD-ZDF. Duitse land 1. 13.45 Beruf aktuell. Beroepenvoorlichting. Vandaag: In Europa op pad leren bij de buren. 14.00 Umwelt vor Ort. Reportage over vuilverbranding. Herh. 14.30 Percy Stuart, 52-delige Duitse jeugdserie. Af. 1. Neue Kollektion. 14.55 Mein Butler und ich. Misverstandten met Volker Brandt en Günther Jerschke. Gast: Viktoria Brams. 15.00 Heute. 15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om: 15.03 Wo ist Walter? Tekentfilmserie. 15.30 Löwenzahn. Kleuterprogramma. 16.00 Logo. Jeugdjournaal. 16.08 Heute-Tagesschau. 16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation) Amer. sf-serie. Af. 1. Sherlock Data Holmes. 17.00 Heute, sport en weerbericht. 17.15 Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen. 17.50 Kartoffeln mit Stippe. Duitse serie. Af. 1. Das Schützenfest. Herh. 18.45 Lotto-trekking. 19.25 Mike Hammer - Mord auf Abruf (Murder me, murder you), Amerikaanse speelfilm uit 1984. 21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Gezondheidsmagazine. Vandaag: Niet-rokers zijn het zat, roken en de pil, en medische tips. 21.45 Heute-journal. 22.15 Zündstoff: Durch überschuldung zum Ruin. Reportage over mensen die diep in de schulden zijn geraakt door teveel krediet op te nemen of te investeren in niet rendabele bouwprojecten. 23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Af. 2. Tod eines Italieners. Herh. 00.00 Heute. 00.05-02.00 The Night of the Iguana. Amer. speelfilm uit 1963. Met Richard Burton, Ava Gardner e.a. De ex-priester Lawrence Shannon verdient zijn geld als reislerder. Tijdens een bostocht met leraren door Mexico krijgt hij het aan de stok met groepsleider Judith Fellowes, die hem ervan verdenkt de 18-jarige Charlotte verleid te hebben.

Super Channel. 23.00 Dimension 5 (USA-1966). Chinezen willen Los Angeles met de grond gelijk maken. Science Fictionfilm van Franklin Adreon. Met Jeffrey Hunter en France Nuyen.

BBC 1

23.20 Where Eagles Dare (GB-1969). Klassieke verfilming van een verhaal van Alistair MacLean. Een groepje Britse commando's moet tijdens de Tweede Wereldoorlog in de Duitse Alpen een Amerikaanse krijgsgevangene bevrijden. Met Richard Burton en Clint Eastwood.

Duitsland 1

0.05 The Brass Legend (USA-1956). Western van Gerd Oswald die verbazingwekkend goed is gezien het feit dat hij in tien dagen werd opgenomen. Met Hugh O'Brien en Nancy Gates.

Duitsland 2

00.05 The Night of the Iguana (USA-1964). Matige verfilming van een toneelstuk van Tennessee Wil-

Nederland 3

Vara/RVU. 08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden. 09.00 Huisje boompje beestje. 09.30 (TT) Zo maak je dat! Af. 2. 10.00 (TT) Liegbeesten en apekopen. Af. 2. 10.30-11.10 Rusland wordt rood. Af. 2. 17.36 (TT) Alfred J. Kwak. Tekentfilmserie. Af. 1. Michael Duckson. Herh. 18.00 Journaal. 18.17 Terug naar de natuur. Engelse comedyserie. Af. 1. De melkproducent. Als je terug wilt naar de natuur hoort daar natuurlijk een aantal dieren bij. Buurvrouw Margo bekijkt de nieuwe geit echter met veel argwaan. Herh. 18.50 (TT) Lingo. Spelprogramma. 19.20 Gentlemen oplichters. Engelse serie. Af. 1. Televisie-hemel. Guy Buchanan wordt door twee grote kerels in elkaar geslagen omdat hij hun baas een tulpenkwekerij zonder tulpen heeft verkocht. Harry ontmoet de jonge Fleur, die zich heeft aangesloten bij de sekte van een Amerikaanse tv-domee, die een religieus park wil bouwen. De tulpenkwekerij lijkt Guy een prima locatie. 20.17 (TT) Twee voor twaalf. Spelprogramma. 21.00 Blauwdruk. Bram Vermeulen op zoek naar gebouwen die vroeger als bioscoop dienst deden. 21.25 Onderstroom. Actueel programma over de wereld van het werk. 21.50 Now, serie over schendingen van mensenrechten in verschillende landen. Af. 4: De Verenigde Staten. 22.00 (TT) Journaal. 22.15 Sportjournaal. Met o.a. Ronde van Spanje. 22.30 Nova. Actualiteitenprogramma. 23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek. 23.15 Trekking dagelijkse lotto. 23.25 Journaal. 23.35-00.15 Studio sport. Sportmagazine. Met samenvattingen van de vanavond gespeelde WK-kwalificatiewedstrijden, met onder andere aandacht voor Noorwegen-Turkije en Polen-San Marino. 00.16-00.21 Nieuws voor doven.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Engels. 09.00 Gespannt auf... Portret. 10.00 Schooltv. 12.00 The Munsters. Amer. comedyserie. 12.30 1000 Hertz. Actueel live-magazine. 13.15 Reporter: Delikt: Kindesmissbrauch. 13.45 Rückblende: Vor 100 Jahren geboren: Joan Miró. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-clip. 14.30 Zwischen den Schlagzeilen. 15.00 Fensterplatz. 16.00 SS-Henker aus Detmond. Documentaire. 16.30 Cursus Engels. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 KuK - Klön und Klaaf. 17.30 Wollenreiter & Sohn. 18.00 Es war einmal... Das Leben. Aansl.: Mausleid: Im Waschsalon. 18.30 TelePraxis. Thema: De overgang voor vrouwen. 18.43 Der Abend in West 3. 18.45 Aktuelle Stunde. Reg. magazine met sport. 19.20 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Mitworts live: Live-magazine vanuit 1.000 m diepte. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 In Zukunft... Freizeit. Vandaag vier reportages rondom het thema vrije tijd. 22.00 Exil, serie. 23.15 Exil, serie. Bron: Naar de roman van Lion Feuchtwanger. 00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Engels. 09.00 Schooltv. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Sexteen. Jongerenmagazine. Thema: 2e generatie - allichtone jongeren. 15.45 Die sieben Bitten des Vaterunsers. 16.15 Auto- en verkeersmagazine. 17.00 Cursus Engels. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Meine Idee. Serie. 18.24 Kinder-Verkehrsspot. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Was die Grossmutter noch wusste. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Das Südwest-Journal. 19.45 (TT) Lindenstrasse. Af. 1: Erkenntnisse. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer: Documentaireserie over een karavantocht door de Sahel. 21.00 Nieuws. 21.15 Journalisten antworten. 22.15 Agatha Christie: Hercule Poirot. Engelse misdaadserie. 23.00 In the cool of the day. Engelse speelfilm uit 1962. 00.25 Laatste nieuws. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei. 06.30 RTL Classique. Concert. 07.00 Nieuws. 07.05 Scooby Doo. 07.30 Nieuws. 07.35 Yogi Bear. 08.00 Nieuws. 08.06 The bold & the beautiful. Serie. 08.30 Nieuws. 08.35 Santa Barbara. Serie. Herh. 09.00 Nieuws. 09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh. 09.35 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh. 10.05 As the world turns. Serie. 10.50 Sons & daughters. Soapserie. 11.15 RTL Shop. RTL Club shopping. 11.25 Prime time pets. De leukste huisdieren op video. Herh. 11.50 Scrabble. Spel. Herh. 11.55 Clip van de dag. 12.00 Telekids. Kinderprogramma. 13.00 Van kleedingh, cosmetica & andere saecken. Programma over mode en lichaamsverzorging. Herh. 13.25 Regina auf den Stufen. Herh. 14.20 Geldwijzer. Herh. 14.30 Prijzenslag. Spel. Herh. 15.00 General Hospital. Soapserie. 15.45 Santa Barbara. Soapserie. 16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. 17.00

HEISSE ANGEBOTE... für kühle Redner!

KEIN GELD VERSCHENKEN!

4-A Eck-Küche im Landhausstil, Front: Kunststoff, Esche-Struktur-Nachbildung, weiß glänzend, Korpus Kunststoff, weiß beschichtet, ca. 215x220 cm. Komplett ausgestattet mit perfekter NEFF-Elektrogeräte-Technik.

ERWEITERUNGSFÄHIG

2998,-

Inclusive NEFF Elektrogeräten

4-C Tortenplatte, Königs-kuchenplatte u. Butterschale, Edelstahl, rostfrei, mit Kunststoffhaube, glasklar.

65,- Kuchenplatten

4,-

4-D Ein wirklich tolles Angebot für alle Spar-Füchse: Klappstuhl in leuchtendem Rot, Metallgestell, Sitz und Rücken Kunststoff. Zum sensationellen Niedrigpreis!

555,- Abholpreis

Top-Leistung!

9,- Abholpreis

Top-Leistung!

Torten- od. Stollen- je **2,50**

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

wohnewelt pallen

Würselen-Broichweiden, am Autobahnkreuz Aachen, Tel. 09.49.24.05.60 20

Exclusives wohnen

junges wohnen

P Gratis parkeren

INFO Vakkundig advies op verzoek

Bistro Voor'n snelle hap

Restaurant Laat U verwennen

Zelf afhalen en geld verdienen

Bezorging met of zonder opbouwen

Kinderspeelplaats met toezicht

Alles bereikbaar

Via de grensovergang Heerlen / Bocholtz neemt U de autoweg richting Keulen. Als U Aken heeft, neemt U de afslag Krefeld / Düsseldorf en rijdt U via de brug meteen weer richting Aken. U houdt Aken-Zentrum aan de afslag Würselen-Verlautenheide.

Socialistische Partij Heerlen spreekt van 'grof schandaal'

Verbouwing stadhuis drie miljoen duurder

Van onze verslaggever

HEERLEN - De verbouwing van het Heerlense stadhuis valt eens een miljoen gulden duurder uit dan gepland. Dat blijkt uit een rapport van het Buro PRC dat de zaak heeft onderzocht. Voor de huisvesting van de ambtenaren in Eurostaet-gebouw (boven de V&D-vestiging aan de Heerlensestraat) en het bestaande gemeentehuis was - een forse bezuinigingsronde - 8,5 miljoen uitgetrokken. Nu vorig jaar bleek dat er nog bijna twee miljoen bij moest, is er opnieuw een tekort van een miljoen.

De gemeentebestuur van Heerlen heeft in 1991 het stadskantoor aan de Promenade te verlaten en alle ambtenaren onder te brengen in Eurostaet-gebouw (boven de V&D-vestiging aan de Heerlensestraat) en het bestaande gemeentehuis. Voor het opknappen van de verbouwing werd 8,5 miljoen uitgetrokken. Maar de verbouwing van Eurostaet bleek bijna twee miljoen gulden meer te kosten.

De verbouwing van het gemeentehuis aan de beurt. In januari van dit jaar al sprake van dat die 4,5 ton duurder zou uitvallen, maar dat blijkt nu een dikke negen ton te duur, om precies te zijn 928.000 gulden.

Wethouder Jos Zuidgeest van financieel zal vandaag laten weten hoe het komt dat het budget voor de tweede keer is overschreden.

leid' voorschrijft met het beschikbaar budget uit te komen, is dit opeens niet van toepassing nu het om de eigen huisvesting gaat," aldus een reactie van de Socialistische Partij van Heerlen.

Onvermogen

„De SP is van mening dat een gemeentebestuur dat de kosten op zo'n manier uit de hand laat lopen, zichzelf een brevet van onvermogen geeft. Wij vinden het een grof schandaal dat enerzijds drastisch wordt bezuinigd op zaken als schoolzwemmen en aan de andere kant eerst al eens twee miljoen en nu nog eens 928.000 gulden extra voor deze verbouwing wordt uitgegeven,” zo stelt de partij.

Wethouder Jos Zuidgeest van financieel zal vandaag laten weten hoe het komt dat het budget voor de tweede keer is overschreden.



De meest bekende stadspoort van Valkenburg is in de steigers gezet. Tot einde juni zal er aan de mergelstenen poort die zes tot zeven eeuwen oud is, worden geschaafd en gemetseld. Dat is nodig omdat in de loop der tijden vele mergelblokken los zijn geraakt en er gevaar bestond voor valend gesteente in de drukbelopen Muntstraat. Niet alleen weersinvloeden maar ook steeds verder gaande begroeiing van struiken heeft de blokken losgeworpen. Hinderlijke begroeiing en losse blokken worden weggehaald. Verreerde stenen worden vervangen. Wanden, restanten van torens en platte daken worden geconsolideerd. Het zal niet zo zijn dat er straks een

kakelgele schoongeschoorde poort te voorschijn komt als de steiger is verwijderd. De Grendelpoort blijft voor het grootste deel het verweerde aanzicht houden dat zij van oudsher heeft. Alleen de nieuwe blokken hebben de eerstkomende jaren een afwijkende gele kleur. Met de restauratie is een bedrag gemoeid van 252.000 gulden, op te brengen door de gemeente Valkenburg en de provincie Limburg. Om zoveel mogelijk subsidie te krijgen is de poort tijdelijk verkocht aan de Limburgse Monumenten Stichting te Maastricht. Ook de nog bestaande stadswallen tussen de poort en de Geul zijn in de restauratie betrokken.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zuid-Limburg moet erosie aanpakken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Boeren, gemeenten en de provincie Limburg moeten op korte termijn maatregelen nemen om te voorkomen dat tijdens hevige regen de Zuidlimburgse hellingen afwijken. Dat zegt drs. A. De Roo, op 14 mei in Utrecht promovendus op een onderzoek naar de erosie in Zuid-Limburg.

De erosie in Zuid-Limburg is het gevolg van zware regenbuien van de hellingen stromen, zorgen volgens De Roo niet alleen voor overlast in dalen, zoals ondergelopen kelders. Ook lager gelegen natuurgebieden lijden onder zware buien, doordat meegevoerde meststoffen bodem en grondwater verontreinigen. Een groot nadeel voor de landbouw is het verlies van de vruchtbare löss: op steile hellingen kan door erosie bijna dertig centimeter grond per eeuw wegspoelen.

Om de erosie te beperken zouden boeren tussen bijvoorbeeld mais en suikerbieten andere gewassen moeten planten, zodat de helling langere tijd bedekt is. Andere maatregelen zijn het verkleinen van percelen en het behouden van de hagen tussen de kavels. In het uiterste geval zou de overheid akkerbouw op sommige percelen moeten verbieden. De Roo: „Er is een verordening die akkerbouw verbiedt op hellingen die gemiddeld steiler zijn dan 18 procent. Misschien moet die grens van 18 procent in Limburg verlaagd worden.”

De provincie Limburg vindt die laatste uitspraak van De Roo nogal ongunstig. „Op sommige hellingen van twee of drie procent is er ook een enorme erosie, terwijl op bepaalde hellingen van rond de 18 procent nauwelijks erosie plaatsvindt,” aldus een woordvoerder. „Daarom is de provincie op het moment bezig met een eigen onderzoek om te bekijken op welke percelen in Zuid-Limburg onder welke voorwaarden akkerbouw mag worden gepleegd. Daarbij kijken we niet alleen naar het hellingspercentage, maar ook naar andere factoren die de mate van erosie bepalen, zoals het gebruik van zware machines en het soort gewas.” De resultaten van dit onderzoek worden in de loop van volgend jaar verwacht.

De provincie Limburg vindt die laatste uitspraak van De Roo nogal ongunstig. „Op sommige hellingen van twee of drie procent is er ook een enorme erosie, terwijl op bepaalde hellingen van rond de 18 procent nauwelijks erosie plaatsvindt,” aldus een woordvoerder. „Daarom is de provincie op het moment bezig met een eigen onderzoek om te bekijken op welke percelen in Zuid-Limburg onder welke voorwaarden akkerbouw mag worden gepleegd. Daarbij kijken we niet alleen naar het hellingspercentage, maar ook naar andere factoren die de mate van erosie bepalen, zoals het gebruik van zware machines en het soort gewas.” De resultaten van dit onderzoek worden in de loop van volgend jaar verwacht.

De provincie Limburg vindt die laatste uitspraak van De Roo nogal ongunstig. „Op sommige hellingen van twee of drie procent is er ook een enorme erosie, terwijl op bepaalde hellingen van rond de 18 procent nauwelijks erosie plaatsvindt,” aldus een woordvoerder. „Daarom is de provincie op het moment bezig met een eigen onderzoek om te bekijken op welke percelen in Zuid-Limburg onder welke voorwaarden akkerbouw mag worden gepleegd. Daarbij kijken we niet alleen naar het hellingspercentage, maar ook naar andere factoren die de mate van erosie bepalen, zoals het gebruik van zware machines en het soort gewas.” De resultaten van dit onderzoek worden in de loop van volgend jaar verwacht.

De provincie Limburg vindt die laatste uitspraak van De Roo nogal ongunstig. „Op sommige hellingen van twee of drie procent is er ook een enorme erosie, terwijl op bepaalde hellingen van rond de 18 procent nauwelijks erosie plaatsvindt,” aldus een woordvoerder. „Daarom is de provincie op het moment bezig met een eigen onderzoek om te bekijken op welke percelen in Zuid-Limburg onder welke voorwaarden akkerbouw mag worden gepleegd. Daarbij kijken we niet alleen naar het hellingspercentage, maar ook naar andere factoren die de mate van erosie bepalen, zoals het gebruik van zware machines en het soort gewas.” De resultaten van dit onderzoek worden in de loop van volgend jaar verwacht.

De provincie Limburg vindt die laatste uitspraak van De Roo nogal ongunstig. „Op sommige hellingen van twee of drie procent is er ook een enorme erosie, terwijl op bepaalde hellingen van rond de 18 procent nauwelijks erosie plaatsvindt,” aldus een woordvoerder. „Daarom is de provincie op het moment bezig met een eigen onderzoek om te bekijken op welke percelen in Zuid-Limburg onder welke voorwaarden akkerbouw mag worden gepleegd. Daarbij kijken we niet alleen naar het hellingspercentage, maar ook naar andere factoren die de mate van erosie bepalen, zoals het gebruik van zware machines en het soort gewas.” De resultaten van dit onderzoek worden in de loop van volgend jaar verwacht.

Van Voorst hecht aan benaming gouverneur

Van onze verslaggever

DEN HAAG - „Je moet niet per se willen wegpoetsen wat in de traditie geaard is,” Berend-Jan van Voorst tot Voorst, nu nog staatssecretaris van Defensie maar met ingang van 1 juli Limburgs hoogste bestuurder, heeft er geen enkele behoefte aan de benaming 'gouverneur' overboord te gooien omdat er elders in

het land nog wel eens om gegniffeld wordt. „De term gouverneur heeft niets te maken met bevoogding. Ik hecht eraan zoveel mogelijk in de lokale sfeer te werken, en als daar bij hoort dat het ambt als gouverneur wordt aangeduid, zie ik geen reden daar tegen te zijn.”

Maandag werd de baron benoemd tot commissaris van de koningin in Limburg. „Het is een hele mooie functie, en als je die al kunt uitoefenen, waar anders dan in Limburg?” Van Voorst zegt geen grote aarzelingen te hebben gekend over zijn komst naar het zuiden van het land als opvolger van Emile Mastenbroek. Een gesprek over dienstbaarheid, de positie van Limburg - 'men moet de provincie niet alleen van carnaval kennen' - , de C van het CDA en de gevolgen van de corruptie-affaires.

„De manier waarop de mensen tegen het instituut gouverneur aankijken, vind ik extra aantrekkelijk,” zegt baron Van Voorst tot Voorst. „Ik ben geen Limburger van geboorte, en er zullen heus wel verschillen blijven, maar de warmte die de provincie uitstraalt spreekt mij aan. Ik zal mij er wel thuis voelen.”

Van Voorst 'lacht' om de twijfels van de voorzitter van de VVD in Limburg, die vreest dat de baron wellicht wat te stijf is voor het burgondische zuiden.

Zie verder pagina 19

● 'We moeten ons niet op een eiland terugtrekken'

Provinciehuis bespaart miljoen velletjes papier

MAASTRICHT - In het provinciehuis te Maastricht zijn vorig jaar ruim een miljoen vellen A4 minder gebruikt dan in 1991. Dit jaar zal er 90.000 kuub aardgas worden bespaard door de installatie van een warmtepomp.

Een ander blijk uit het jaarverslag interne milieuzorg, dat gisteren door de griffier van de provincie werd overhandigd aan de gwdpu-teerden Lodewijks en Tindemans. Alle provinciehuizen houden deze week gezamenlijk een actieweek over interne milieuzorg. „Willen we geloofwaardig overkomen naar buiten toe zullen we zelf ons ook een taak moeten stellen. Het meest doeltreffend verwijt dat je kunt krijgen is: kijk naar je eigen!”, zei Tindemans.

Centrale thema van de actie is papierbesparing. Tachtig procent van het afval in het provinciehuis, waar duizenden mensen werken, bestaat immers uit papier. Ook wordt alleen nog maar volledig chloorvrij gebleekt papier ingekocht. Klein chemisch afval wordt apart ingezameld. Dat gebeurt ook met groente-fruit- en tuinafval.

American Circus komt naar Heerlen

HEERLEN - Een van de grootste circussen ter wereld, het American Circus komt van 30 juni tot en met zondag 4 juli naar het Bekkerveld in Heerlen. Het circus, dat momenteel door Duitsland trekt, geeft in Heerlen tien voorstellingen. Daarna reist het door naar Sittard om in het kader van het 750-jarig bestaan van die stad, van 5 tot en met 7 juli daar optredens te verzorgen.

Volgens de Club van Circusvrienden in Heerlen is het American Circus het grootste dat ooit Limburg heeft bezocht. Het ovale circus heeft zes hoofdmasten en meet 50 bij 80 meter. Er zijn drie pistes waarin drie aparte voorstellingen plaatsvinden, die gevolgd kunnen worden door 5.500 toeschouwers in één keer. Het wagenpark omvat 220 voertuigen, waaronder een groot aantal originele Amerikaanse trucks met oplegger.

Een van de hoogtepunten in het programma is een optreden van een groep van 15 Indische olifanten.

„Het is echt een fantastisch groot circus. Zonder overdrijving kan worden gesteld, dat nooit eerder een circus van deze omvang in onze provincie heeft opgetreden. Het Circus van Moskou en het Chinees Staatscircus, dat onlangs nog in Maastricht stond, zijn kleine broertjes vergeleken met dit Amerikaanse reuzencircus. Alleen het circus Krone dat enkele jaren geleden in Heerlen was neergestreekt op het Bekkerveld, kan qua grootte met het American Circus wedijveren,” aldus Frans Wolff van de Club van Circusvrienden in een eerste reactie.

Celstraf geëist voor 200 inbraken

MAASTRICHT - Zes leden van een inbrekersbende hebben gisteren voor de rechtbank in Maastricht straf van anderhalf tot vier jaar cel tegen zich horen eisen voor het plegen van ruim tweehonderd inbraken in nog geen vijf maanden tijd. De inbrekers variëren in leeftijd van 17 tot 25 jaar en zijn afkomstig uit Maastricht, Margraten, Gulpen en Landgraaf. Behalve de serie inbraken, legde officier van justitie mr. M. Verbaas het zestiende enkele autodiefstallen ten laste. De totale schade wordt geschat op twee miljoen gulden. Uitspraak 11 mei.

Vicaris praat over New Age

MAASTRICHT - De bisschoppelijk vicaris dr. J. Punt verzorgde binnenkort op uitnodiging van het RK studentenpastoraat Maastricht een inleiding over 'de uitdaging van New Age'. De conferentieavond wordt verzorgd in het studentenhuys 'In de Fortuin', gelegen aan de Boschstraat (links van de Mathiaskerk) in Maastricht.

LLTB krijgt leerstoel RL

MAASTRICHT/ROERMOND - De Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) in Roermond krijgt een bijzondere leerstoel aan de Rijksuniversiteit Limburg. De LLTB verzorgt al sinds 1990 colleges aan de RL over het onderwerp 'coöperatie'. De colleges zijn niet alleen bestemd voor doctoraal-studenten Bedrijfsconomie, maar ook voor bestuursleden van Limburgse landbouwcoöperaties als Landbouwbelang, Veiling ZON, Campina-Melkunie, Covas en Covoco.

Frans gezin met drugs gepakt

MAASTRICHT - Een Frans echtpaar met drie kinderen is afgelopen maandag in het centrum van Maastricht met 3,5 kilo hasj en hennep tegen de lamp gelopen bij een controle door de douane. Op het moment dat de douane arriveerde, was de vader juist bezig de drugs te verstoppen achter de bekleding van de portieren. Hij verklaarde de hasj en hennep voor 13.000 gulden te hebben gekocht in Maastricht.

Nieuwe secretaris Beek voorgedragen

BEEK - Het Beekse college heeft J. Jurgens uit Voerendaal voorgedragen als nieuwe gemeentesecretaris. Jurgens is momenteel werkzaam als plaatsvervangend hoofd stafafdeling economische zaken en werkgelegenheid van de gemeente Maastricht. Hij is belast met distributieplanning, bedrijfsrekeningen, kantoren en intergemeentelijke samenwerking. Eerder was de 48-jarige Jurgens onder andere werkzaam bij de gemeente Heerlen. De Beekse gemeenteraad zal 13 mei een beslissing nemen over de benoeming van de nieuwe secretaris.

Politicien met mes bedreigd

SWEIKHUIZEN - De rijkspolitie van Beek heeft maandagochtend een asielzoeker aangehouden die amok maakte in de asielzoekerscentrum Moordeide in Sweikhuizen. De vluchteling van Irakese afkomst kreeg het rond 02.00 uur aan de stok met een Somaliër. Op een gegeven moment stonden twee groepen tegenover elkaar en werd de politie te hulp geroepen om de partijen te scheiden. De Beekse politie nep hulp in van collega's in Geleen. Omdat een van de hemeschoppers een politiemann met een mes bedreigde werd hij ingerekend.

Gehandicapten boos op GS

HEERLEN - De gehandicaptenorganisaties in Limburg zijn boos op de provinciaal bestuur omdat geen geld wordt uitgetrokken voor een beroepskracht. Deze zou de gemeentelijke platforms moeten gaan begeleiden. De platforms zijn ingesteld omdat de gehandicaptenorganisaties problemen verwachten als de gemeenten per 1 januari 1994 de Wet voorzieningen gehandicapten moeten uitvoeren.

IVN krijgt geld Postcode Loterij

HEERLEN - Het IVN, de vereniging voor Natuur- en Milieueducatie, heeft een financiële bijdrage van 89.500 gulden gekregen van de Nationale Postcode Loterij. Met dit geld heeft het IVN een speciale Wandelwijzer gemaakt. Het IVN organiseert zondag 6 juni natuurwandelingen rondom Maastricht, Margraten, Spaubeek, Ubach over Worms, Ulestraten en Vlieren. Thema is het Zuid-Limburgse lössgebied. Deze routes worden eerst op televisie uitgezonden in het Teleac-programma De Natuurrijds. De wandeling staat ook vermeld in de Wandelwijzer. Dit boekje is aan te vragen via telefoonnummer 020-6228115. o/z

Extra opleiding voor ambulancepersoneel

Simons wijst nieuwbouw speciale traumacentra af

DEN HAAG/HEERLEN - Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) wijst het plan voor de bouw van tien tot elf traumacentra van de hand. Een daarvan zou in Heerlen komen. Volgens de bewindsman zijn er betere manieren om traumapatiënten te helpen.

Dit blijkt uit een brief van Simons aan de Kamer. Het college voor ziekenhuisvoorzieningen had de bewindsman geadviseerd de trauma

centra te bouwen. De bouw zou 45 miljoen gulden kosten, de jaarlijkse exploitatie 75 miljoen.

Simons erkent dat er problemen zijn rond de opvang, behandeling en revalidatie van traumapatiënten. Het gaat dan om mensen met lichamelijk en psychisch letsel veroorzaakt door „uitwendige fysieke of chemische invloeden waaronder de gevolgen van verdrinking, onderkoeling en vergiftiging”, aldus de brief.

Knelpunten zitten vooral bij de ongeveer 4500 poly-traumapatiënten: mensen met levensbedreigende letsels die klinische behandeling vergen. Om de traumapatiënten beter te kunnen opvangen, wil Simons ambulancepersoneel een speciale opleiding geven. Daarnaast moeten ambulances beter uitgerust worden om traumapatiënten te kunnen helpen.

Via de extra opleiding moet het am-

kom je op de top van de berg

ben je vergeten een stoel mee te nemen

punaise

Geboren 26 april



Riccardo

zoon van
Rob en Renata de Pijper-Bresa

Mauritsweg 126, 6171 AK Stein
Tijdelijk adres:
Maaslandziekenhuis Geleen
afd. kamer 319a

Rectificatie



Wanneer je verdrietig bent
blik dan in je hart,
en je zult zien dat je
weet om wat je vreugde schonk.

Geheel plotseling is uit ons midden wegge-
gaan mijn zoon, onze lieve vader, onze fijne
broer, schoonbroer, oom, neef en grote vriend

Weit Hoogeveen

vader van

Michel en Jessica

Hij overleed in de jonge leeftijd van 38 jaar.

Landgraaf: A.J. Hoogeveen-Smid
Landgraaf: Jacob Hoogeveen
Landgraaf: Henny Loeuwen-Hoogeveen
Johan Loeuwen
Johanna en Dennis
Landgraaf: Griet Hoogeveen
Mannela en Remona
Landgraaf: Truus Hoogeveen
Jes Sevinga
Landgraaf: Andries Hoogeveen
Hanny Hoogeveen-Lauwman
Randy
Heerlen: Tonja Hoogeveen
Jo Bekkers
Ray en Kevin
Landgraaf: Klaas Hoogeveen
Familie Hoogeveen
Familie Falskens
Familie Smid

6371 EP Landgraaf, 25 april 1993
Ernst Casimirstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden wor-
den op donderdag 29 april a.s. om 10.00 uur in
de parochiekerk van de H. Barbara te Land-
graaf-Kakert, waarna aansluitend de crematie
zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen,
Ismenradeweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot
schriftelijk condoleren.

Avondmis ter intentie van de overledene is he-
den woensdag 28 april om 19.00 uur in voor-
noemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwka-
pel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 33
te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45
uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,
geleiven deze annonce als zodanig te willen be-
schouwen.

Diep geschokt, vernamen wij het plotseling
overlijden van ons lid

Weit Hoogeveen

Hoewel sinds kort pas bij, hadden wij van deze
enthousiaste partijvriend een prima indruk.

Bestuur en leden van
Hoevelingen Landgraaf,
bestuur en leden
Partij Gelpers

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor
het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen
wij u mede dat heden van ons is heengegaan,
voorzien van de sacramenten, onze goede en
zorgzame zus, schoonzus, tante en nicht

Marieke Bouts

op de leeftijd van 60 jaar.

In dankbare herinnering:
Broer, zusters,
zwager, schoonzus,
neven en nichten.

27 april 1993
Gezinsgebouwen 33
6061 GK Nuth

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de
begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 1 mei
om 11.00 uur in de H. Bevoekerkerk te Nuth.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot
schriftelijk condoleren.

Vrijdag 30 april a.s. om 18.30 uur avondwake in
de hulpkamer terzond te Nuth.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers
van De Upvenerlo, Hoofdstraat 180, Hoens-
broek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30
tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,
geleiven deze annonce als zodanig te beschou-
wen.

Enige en algemene kennisgeving

Wij hebben geen woorden om te zeggen wat in
ons engt, nu ons zoetste, liefste, kleinkind
en neef van ons is heengegaan.

Richard

• 21-12-1902 • 27-4-1993

Kerkraade: Bertien en Wiet
Schlegel-van Kana
Jansje
Marlene
Familie Schlegel
Familie Van Kana

6465 ES Kerkraade, 27 april 1993,
Cassidagrecht 28.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden
op zaterdag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de paro-
chiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Ker-
kraade. Bezoekgelegenheid tot afscheidnemen
zal plaatsvinden op de r.k. begrafenisplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden
van ons heengegaan mijn goede echtgenoot, on-
ze zorgzame vader, schoonvader en opa, zwager,
oom en neef

Eugène Salden

echtgenoot van

Bertha Hermans

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der
zieken, in zijn eigen vertrouwde omgeving
thuis, in de leeftijd van 73 jaar.

Obbicht: M.E. Salden-Hermans
Obbicht: Wil Salden
Obbicht: Tiny Salden-Vroemen
Simon, Maarten
Hans Salden
Marjo Salden-Maessen
Astrid, Esther
Familie Salden
Familie Hermans

6125 AH Obbicht, 26 april 1993
Europa Plantsoen 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door
de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30
april a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus
te Obbicht om 10.30 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in bo-
vengenoemde kerk vanaf 10.00 uur.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van
donderdag 29 april a.s. om 19.00 uur in voor-
noemde kerk.

De overledene is opgebaard in het rouwcent-
rum Heistraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks
van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,
geleiven deze annonce als zodanig te beschou-
wen.

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden,
en wie kan voelen wat je hebt doorgestaan.
Rust nu maar uit!

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft bete-
kend, maar ook bedroefd om het scheiden, is
na een moedig gedragen ziekte, van ons heenge-
gaan, mijn innig geliefde vrouw, mijn zorgzame
moeder, schoonmoeder, fijne oma, zus, schoon-
zus en tante

Maria Hermine

Backus

echtgenote van

John Borghmans

Zij werd 63 jaar.

Hoensbroek: A. Borghmans
Hoensbroek: Hennie Borghmans
Aandrie Borghmans-Zagge
haar kinderen
Dany en René
Familie Backus
Familie Borghmans

6432 CG Hoensbroek, 26 april 1993,
Smeetsstraat 4.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 1
mei a.s. om 11.30 uur op de begrafenisplaats aan de
Randweg te Hoensbroek.

Samenkomst aan de rouwkapel van het De We-
verziekenhuis te Heerlen, waarna wij samen
vanaf 11.00 uur met Maria naar de begrafenis
gaan.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwka-
pel van het De Weverziekenhuis te Heerlen,
dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Langs deze weg onze oprechte dank aan dr.
Stoot, zijn staf en alle verpleegkundigen van af-
deling 2 west van het De Weverziekenhuis te
Heerlen voor de goede verzorging en fijne
begeleiding ondervondend tijdens de afgelopen,
voor ons moeilijke dagen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,
geleiven deze annonce als zodanig te willen be-
schouwen.

Geheel onverwacht is heden, na een leven ge-
teekend door inzet en hartelijkheid voor allen,
zacht en kalm van ons heengegaan, mijn man
en onze papa

Fer Hoofs

echtgenoot van

Tonny Hogeveen

Hij overleed op 62-jarige leeftijd

Sweithuizen: T. Hoofs-Hogeveen
Leidschendam: Ben en Sandra
Geleen: Monique en Caspar

6174 RG Sweithuizen, 26 april 1993
Fabritiusstraat 6

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op
zaterdag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de parochie-
kerk H.H. Dionysius en Odilia te Sweithuizen,
waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid
zal plaatsvinden in het crematorium Neder-
maas, Voutershof 1 te Geleen, waar gelegenheid
is tot schriftelijk condoleren.

Bijeenkomst in de kerk.

Op vrijdag 30 april zal Fer bijzonder worden
herdenkt in de avondmis van 19.00 uur in voor-
noemde kerk.

U kunt persoonlijk afscheid van hem nemen op
woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur
en vrijdag van 14.00 tot 15.00 uur in het uitvaart-
centrum van Dela, Voutershof 1 te Geleen.

Met een groot gevoel van machteloosheid ont-
vangen wij het droeve bericht van het overlijden
van ons koortlid en oud-secretaris

Fer Hoofs

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele ver-
diensten die Fer ons mannenkoor heeft bewee-
zen.

Vele jaren is hij op een bijzondere manier actief
gewest in onze vereniging.

Zijn grote inzet en kameradschap zullen wij
missen.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen bijzonder
veel kracht toe om dat verlies te kunnen dragen.

Bestuur, voorzitter, onafh.
directie, leden, bestuurscomité,
steuncomité, damescomité
mannenkoor St-Cecilia
Sweithuizen

Heden, 26 april, is van ons heengegaan, na een
leven vanuit zijn geloof, in vriendschap en
dienstbaarheid met velen,

Pierre H. Willems

ridder in de orde van Oranje-Nassau
ridder in de orde van St.-Gregorius de Grote
drager van het oorlogsmobiliteitskruis
begiftigd met de grote legeninging
van het staatsbedrijf der P.T.T.
drager van het verzetsherdenkingskruis
Hij werd 81 jaar.

Namens de familie:

M.E.F. Willems, exc. test.
Th.L.J. Willems-Helweg
kinderen en kleinkind

Corr.adres: Hermelijndreef 17,
5343 XC Oss.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op
zaterdag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de r.k. paro-
chiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Oss-
Centrum, waarna om 13.30 uur crematie zal
plaatsvinden in crematorium Maaslanden te
Vlijmen, Abt van Engelenlaan 1.

Samenkomst in de kerk, waar vanaf 10.30 uur
gelegenheid is tot het tekenen van het condo-
lancecertificaat.

Pierre is overgebracht naar het stadsmortua-
rium te Oss, Wilhelminalaan 7a; gelegenheid tot
afscheid nemen vrijdag a.s. van 18.00 tot 18.45
uur.

Op 20 juni a.s. om 9.30 uur zal in de r.k. paro-
chiekerk te Schimmert de zeswekendienst wor-
den gehouden.

Geen bloemen, liever een gift op postrekening
1058899 t.n.v. Limb. Bedevaart Lourdes, m.v.v.
„donatie Pierre Willems”.

In Gods heerlijkheid wil ik zijn.
Daar is nimmer meer stervenepijn!
Ja, de nacht is voorbij
en de zon schijnt voor mij.
Aan Gods hemel zo hoog en rein.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden
mochten hebben, maar ook bedroefd, delen wij
u mede dat, na een gezegend leven in God, op
de leeftijd van 82 jaar, heden is overleden, mijn
lieve man en onze vader, schoonvader, grootva-
der, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Bernhard ter Horst

echtgenoot van

Frieda van Dellen

Familie: Lena en Theo Boertien-ter Horst
Frieda - Paul - Sally - Ester

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Familie: Jan - Jansen - Armin
Jan en Maria ter Horst-Posthumus

Enige en algemene kennisgeving



Je koos voor je leven het moeilijke pad,
van vallen en opstaan - zo zwaar je het had.
Hulpeloos zoekend in hopeloze hoop
en eindelijk je rust vond in de dood.

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden van ons is heenge-
gaan, in de leeftijd van 35 jaar, mijn dierbare zoon, onze lieve broer
en neef

Freek Boels

In dankbare herinnering:
Eet Boels-Tummers
Ben Boels
Sittard: Jo
Sittard: Rob
Sittard: Guido en Suzanne
Sittard: Ankie
Familie Boels
Familie Tummers

6131 AL Sittard, 24 april 1993
Rijksweg-Zuid 29-23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats-
hebben op donderdag 29 april a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk
van de H. Petrus (grote kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condole-
ren.

Freek zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en
de avondwake van woensdag 28 april om 18.40 uur in bovengenoem-
de kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wau-
ben, Heinsweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Onze oprechte dank aan het verplegend personeel en artsen van het
Maaslandziekenhuis te Sittard.

Liever geen bezoek aan huis.

Dankbetuiging

Helaas is het voor ons onmogelijk eenieder persoonlijk te bedanken
voor het medeleven en de steun tijdens het ziek zijn en bij het overlij-
den van mijn echtgenoot en onze vader

Math Heunen

De belangstelling van zovelen - brieven, bloemen, condolances en
troostende woorden - heeft ons diep geroerd. Ook de wetenschap dat
hij door zovelen werd geacht en door zovelen wordt gemist, heeft ons
gestarkt om het verlies te dragen.

Wij willen langs deze weg eenieder oprecht bedanken.

Marie-Jose, Eric, Clandia

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft bete-
kend, geven wij met droefheid kennis dat he-
den, geheel onverwacht van ons is heengegaan,
mijn dierbare man, onze zorgzame vader,
schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager,
oom en neef

Wiel Hartering

echtgenoot van

Mausie Hassenpflug

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar.

Heerlen: M. Hartering-Hassenpflug
Heerlen (Old): Edith van der Horst
Kerkrade: Kirsil Christian
Familie Hartering
Familie Hassenpflug

6411 XP Heerlen, 27 april 1993,
Hertogstraat 62.

De begrafenisdienst zal worden gehouden op zater-
dag 1 mei om 11.00 uur in de aula van het cre-
matorium te Heerlen, Ismenradeweg 10, waar-
na aansluitend de crematie zal plaatsvinden.

Bijeenkomst om 10.45 uur in de ontvangkamer
van het crematorium.

De overledene is opgebaard in het uit-
vaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg
3, waar gelegenheid tot rouwbezoek donderdag en
vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisge-
ving te stellen, deze annonce als zodanig be-
schouwen.

Heden is met een kalm van ons heengegaan,
opgevoed met liefde, schoonmoeder, fijne oma,
zuster, schoonzus, tante en nicht.

Zij was een alleszins meewerkende zij naar uitgang,
haar voor ons was God dankbaar.

Maria Francisca
Viehoff-Amkreutz

• 12-3-1910 • 27-4-1993

Heerlen: Ank en Jack

Ben en Edmée

Sandra en Michel

Jo en Joopje

Babs

Familie Amkreutz

Familie Viehoff

Kerkraade, 27 april 1993.
Corr.adres: Frederika-gracht 61,
6465 CT Kerkraade

AID doet ook vangst bij Schinvelds bedrijf

Illegale koeien bij vijftig veebedrijven

Van onze redactie binnenland

KERKRADE - De Algemene Spectiedienst (AID) heeft deze week op vijftig veebedrijven in het land illegaal geïmporteerde koeien aangetroffen. De dieren zijn mogelijk afkomstig uit Oost-Europa. De gezondheidsdienst voor Dieren is bang dat ze zijn besmet met mond- en klauwzeer.

Na een bekendmaking van de AID is een deel van de koeien afkomstig van een importeur uit het Noordlimburgse Neeritter. Deze week is vorige week aangehouden. De dieren die de man had ingevoerd waren niet voorzien van het verplichte oormerk of droegen een oormerk.

Enkele andere handelaren blijven zich schuldig te hebben gemaakt aan illegale vee-import. In totaal trof de AID deze week 250 inboekkoeien aan, bestemd voor fokkerij. De dieren waren via Oostenrijk Nederland binnengekomen. Volgens de AID zijn de koeien mogelijk afkomstig uit Oost-Europa. Bewijzen daarvoor ontbreken echter nog. In verband met het besmettelijke mond- en klauwzeer zijn de EG-grenzen momenteel gesloten voor de import van vee uit Oost-Europese landen.

De Gezondheidsdienst voor Dieren heeft de zaak hoog op te nemen, uit angst voor besmetting van de Nederlandse veestapel. De economische schade hiervan voor de veehouderij zou niet te overzien zijn. De 250 ingevoerde koeien zullen binnen tien dagen onder toezicht worden geslacht. De plaatsen waar de dieren zijn aangetroffen zijn onder meer Deventer, Gouda, Eindhoven, Lopik, Schinveld, Ootmarsum en Nieuwolda.

Ambtenaren bereiden actie voor

Van onze redactie economie

BERGHE - Gemeente-ambtenaren aangesloten bij de Abvako hebben donderdag in Weert over de dreigende afbraak van hun arbeidsvoorwaarden. Volgens Lex van der Wal, voorzitter van de vergadering, wordt op de vergadering massaal verzet voorbereid.

De gemeenten willen hun 212.000 ambtenaren geen loonsverhoging geven, tenzij dat ten koste gaat van andere verworven rechten. Op de vergadering wordt werkloze ambtenaren wordt bekibbeld, de gemeenten willen het wao-gat niet oprullen, het inkomen van zieke ambtenaren wordt eerder gekort en er komt een eind aan functioneel arbeidsongeschiktheid.

De vakbonden willen dat al die reizen niet worden aangetast en bovendien 2,5 procent loonsverhoging. De vergadering vindt plaats in De Poort van Limburg, Kasteel 5 in Weert.

(ADVERTENTIE)

een Culinair Voorjaars Surprise bij Prinses Juliana

Een exclusief 3-gangen menu inclusief aperitief, wijn en mokka. f 115,- per couvert (uitsluitend van zondag t/m donderdag)

Uw reservering noteren wij gaarne: 04406-12244

Prinses Juliana Hotel/Restaurant Broekhem 11, Valkenburg

Weer aanhouding rond schietpartij

ROERMOND - De politie in Weert heeft gisteravond rond half tien een achtste verdachte aangehouden van de schiet- en vechtpartij die zich zondagmorgen in het woonwagencentrum van Grathem voerde. Het gaat om een 30-jarige inwoner van Haelen. Bij de schermutselingen raakten drie mensen gewond.

Het onderzoek is nog in volle gang. Drie verdachten zijn inmiddels weer op vrije voeten. Vijf anderen worden nog vastgehouden.

Matti past op winkel



• Waarnemer J. Matti maakt kennis met de Brunssumse gemeenteraad.

Foto: KLAUS TUMMERS

Gemeenteraad Brunssum ontaardt in Poolse landdag

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM - „Is dat nou democratie?“, klinkt het van de publieke tribune als loco-burgemeester R. de Bruijn met een ferme klap de voorzittershamer laat neerdalen. Een abrupt einde van een raadsvergadering in Brunssum die gaandeweg escaleert in moddergooien over en weer.

Als schooljongens rollen raadsleden over elkaar heen. En als apothecose de beschuldiging dat de oud-wethouders G. Boumans en J. van Dijk, teruggetreden burgervader H. Riem en wethouder H. de Boer zich mogelijk hebben

laten fêteren door Janshen-Hahnraats, de eigenaar van gokpaleis Fair Play.

Een bruggenbouwer wordt node gemist in Brunssum. Die conclusie is toch op zijn minst gerechtvaardigd nadat gisteravond wederom een raadsvergadering uit de hand liep. Na afloop van de vergadering zijn de overgebleven toehoorders het er snel over eens. Op het bordes van het gemeentehuis wordt nog nagekaart. „Brandhout dit college. Ze helpen Brunssum om zeep.“ Een positief geluid valt hier met de beste wil van de wereld niet te ontdekken. De kwestie-Riem werpt zijn schaduw over de lokale politiek. De doorsnee-Brunssum

summer vertrouwt de bestuurders niet meer.

Maar ook de raadsleden hebben standpunten ingenomen die er niet om liegen. S. L'Espoir snijdt de omstreken verhuizing van gokpaleis Fair Play nog eens aan. Hij wil weten of Boumans, Riem, De Boer en Van Dijk feestjes hebben bezocht of zich anderszins hebben laten fêteren door Janshen-Hahnraats. Het wantrouwen van L'Espoir is gewekt omdat het college in '91 opeens een ommekeer maakte in haar standpunt over Fair Play.

Het oppositieraadslid: „Heeft u iets te verbergen? Toch een teken aan de wand dat ik geen ant-

woord krijg.“ De Boer reageert woest. „Mijn ambtseed moet voldoende voor u zijn. Ik vind het bijzonder grof wat u vraagt. Ik maak er bezwaar tegen dat u aan mijn verstandelijke vermogens twijfelt. Dat vraag ik u toch ook niet.“ L'Espoir ad rem: „Ik geef tenminste antwoord.“

Een ander oppositiedlid wil de kwestie Fair Play ook nog eens aan de orde stellen, maar krijgt daarvoor geen gelegenheid van de loco-burgemeester. Palmen: „De wethouder (De Boer, red) heeft onwaarheden verteld over Fair Play. Dat noopt mij het vertrouwen in haar aan de orde te stellen.“

Vanuit coalitiezijde worden vervolgens weer de nodige giftige pijlen afgevuurd op de oppositie. In het kort het verloop: „De oppositie schopt overal tegenaan en is niet constructief bezig.“ De oppositie in koor: het college bereidt voorstellen niet goed voor, is bezig met onduidelijke plannen, maakt hap-snap-beleid en neemt de oppositie niet serieus. Wie heeft gelijk? Die vraag zal menig Brunssummer zich allang niet meer stellen.

Opwekkend zijn de vergaderingen niet. Dit beeld blijft bij. Wethouder De Boer die loco-burgemeester De Bruijn enkele malen toesist: „Maak er een einde aan.“ Dit als een lid van de oppositie haar weer eens flink aan de jas gaat.

Ook illustrerend voor de bestuurlijke onmacht: tweeënehalf uur vergaderen over één agendapunt. „Bepaald niet om gul uiting te geven aan een gevoel van machteloosheid“, staat onderstreept en wel te lezen in een toelichting op het collegeverzoek snel een waarnemer in Brunssum te benoemen. Het bij vagen chaotisch verloop van de vergadering ontkracht de zelfverzekerde woorden.

Een ander beeld. Na vruchteloos gepraat over de omstreken plannen om het Lindeplein een nieuw gezicht te geven: De Boer die getergd met haar handen in het gezicht wrijft.

Misschien maar goed dat waarnemend burgemeester J. Matti de raad in Brunssum niet bijwoonde. Hij had zich dan wellicht nog bedacht.

GroenLinks wil prioriteit voor corruptiezaken

DEN HAAG - GroenLinks in de Tweede Kamer eist dat het kabinet het Openbaar Ministerie maant absolute prioriteit te geven aan de corruptieonderzoeken in Limburg. Zonodig moet het kabinet hier extra geld voor geven, vindt het Kamerlid Ina Brouwer. Dat blijkt uit schriftelijke vragen die zij heeft gesteld aan minister Hirsch Ballin van Justitie en Dales van Binnenlandse Zaken. Aanleiding vormen de be-

richten over de strafrechtelijke vervolging van burgemeester Henk Riem van Brunssum.

Brouwer vraagt opheldering over de - door Justitie tegengesproken - beweringen als zou een grondig onderzoek naar corruptie-affaires niet mogelijk zijn, omdat de rijksrecherche en het Openbaar Ministerie niet over genoeg menskracht en geld beschikken. Ook wil Brouwer

weten of en welke andere strafrechtelijke onderzoeken prioriteit krijgen boven de corruptie-affaires.

Kamerlid Jos van Rey (VVD) eist van Mastenbroek dat hij voor zijn aftreden een onderzoek bepleit naar de Aqua Terra-deal (verkoop Maasplassen) en de bouw van het provinciehuis. Van Rey wil eindelijk duidelijkheid over eventuele onregelmatigheden bij deze transacties.

Matti, 'de laatste van de goede tijd'

Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM - Het waren opmerkelijke woorden die Jo Matti sprak bij zijn afscheid van de gemeente Weert. „Ik heb het gevoel dat ik de laatste burgemeester ben van de goede tijd. Dat is natuurlijk een slechte gedachte. Alleen daarom is het al goed dat ik wegga.“ Als laatste burgemeester van de goede tijd, is Matti wellicht de juiste persoon om in Brunssum als waarnemer te fungeren nu tegen burgemeester Henk Riem een strafrechtelijk vooronderzoek is begonnen naar vermoede corruptie.

Jo Matti werd op 10 april 1926 in Kerkrade geboren. Na zijn middelbare schooltijd en een rechtenstudie, begon hij zijn loopbaan op de gemeentesecretarie van Kerkrade. Daarna was hij werkzaam bij het kabinet van de burgemeester van Den Haag. Van 1961 tot 1967 was hij griffier van de Tweede Kamer. Daarna vervulde Matti bijna twaalf jaar de functie van griffier van de Staten in Maastricht. Per 1 maart 1979 werd hij benoemd tot burgemeester van Weert. Op 22 april 1991 nam hij daar afscheid. Hij werd benoemd tot ere-burger van die stad. Matti is voorstander van intergemeentelijke samenwerking. Schaalvergroting was in Weert een sleutelwoord van hem. Hij voorzag het samengaan van de gewesten Noord- en Midden-Limburg. Hij zei in een afscheidsinterview in 1991 het boeiend te vinden een team te smeden in het college van burgemeester en wethouders. „Het bijeenbrengen van verschillende karakters en het besturen in kameradschap, dat is belangrijk“, aldus Matti in dat interview.

De waarnemer in Brunssum verklaarde in 1979 een reuze francofiel te zijn. Hij liet toen weten niet veel te zien in grensoverschrijdende contacten met België. Hij bleek een

bijzondere kijk op Europa te hebben. „Het is jammer dat Napoleon bij Waterloo verloren heeft, hij had het moeten winnen. Daarna is er namelijk van de Europese eenwording niet veel terecht gekomen. Er zijn drie oorlogen geweest en er is nog geen eensgezind Europa. Daarbij acht ik de staatsstructuur van het Europa van nu (anno 1979 Red.) nog volkomen zeventiende eeuws.“ Matti maakte gisteren kennis met de raad. Hij maakte duidelijk dat hij zich met name zal bezighouden met het op de winkel letten. Over belangrijke raadsbesluiten zei hij te streven naar een zo breed mogelijk draagvlak.

Tijdens de lintsjereggen morgen zal Matti voor het eerst in actie komen als waarnemer. Hij zal dagelijks thuis opgehaald en thuisgebracht worden door een dienstauto. „Mijn vrouw maakte zich zorgen. Volgens haar ben ik een goed bestuurder, maar geen goed autobestuurder.“

Zwartwerkers in horeca betrap

HASSELT - Tientallen zwartwerkers zijn afgelopen weekend betrap bij een controle in zowat alle grote restaurants in Belgisch-Limburg. Ook werden vele inbreuken op de sociale wetgeving vastgesteld.

De controle werd verricht door de Bijzondere Belastinginspectie en de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. In totaal namen 36 inspecteurs, onderverdeeld in ploegen van zes, aan de actie deel. De meest in het oog springende plek, die de inspecteurs aandeden, was het voetbalstadion van KRC-Genk, waar ze tijdens de wedstrijd de loges binnentrapten. In Maasmechelen kreeg het nieuwe sportcentrum van Eindhoven bezoek. De exacte resultaten van de razzia worden in de loop van de week verwacht.

D66: taakverdeling Beek/Bierset onontkoombaar

'Accepteren als één luchthaven verdwijnt'

Vervolg van pagina 1

STRAATSBURG - Volgens het D66-Kamerlid is een gerichte taak- en functieverdeling tussen Beek (hoofdzakelijk personenvervoer) en Bierset (accent op goederen- en expressvervoer) even pijnlijk als onontkoombaar. „Omdat de ontwikkelingen in Luik onomkeerbaar zijn. En als op termijn slechts één van de twee vliegvelden levensvatbaar blijft“. Dan hebben we dat te accepteren“, aldus Eisma.

Hij benadrukt dat ook de samenwerkende provincies Limburg, Brabant en Zeeland aan de Waals-Nederlandse onderhandelingsstafel moeten aanschuiven. Zo kunnen ook de huidige competentiever-schillen tussen de betrokken Euro-gio-partners worden overwonnen. Volgens Eisma frustreren die de bestaande overlegstructuren.

Voordat er daadwerkelijk over de toekomst van beide buurluchthavens kan worden gesproken, zal echter eerst de Relus-nota van het kabinet op tafel moeten liggen. Dat zal vermoedelijk in juni zijn. Begin dit jaar nog lekte uit dat verkeersminister Maij in genoemde nota Maastricht Airport juist de status van Nederlands tweede luchtvrachtcentrum wil geven.

Ook de provinciale D66-fractie, die deze week samen met Eisma een werkbezoek aan Bierset heeft gebracht, eist van Gedeputeerde Staten dat het 'de aloude dogma's nu eindelijk overboord gooit'. Dat liet

fractievoorzitter Clemens Degenaar gisteren desgevraagd weten. „Het is de allerhoogste tijd dat GS de razendsnelle ontwikkelingen rond Bierset serieus nemen en dat ze ook andere ontwikkelingsscenario's voor Beek gaan bestuderen. Daar is, dunkt me, onderhand alle aanleiding toe.“ aldus Degenaar. Daarmee doelde hij onder meer op het feit dat als 'Beek' zich voortaan vooral op het personenvervoer zou moeten gaan concentreren, de aanleg van de geplande - en uiterst kostbare - Oostwestbaan overbodig wordt.

Carnavalsbond kiest nieuwe voorzitter

SWALMEN - De Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg (BCL) kiest maandag 3 mei tijdens een vergadering in Swalmen een nieuwe voorzitter. Naar alle waarschijnlijkheid valt de eer te beurt aan de 47-jarige Jo Hundscheidt uit Simpelveld, die tot 1990 zeven jaar president van de Simpelveldse Woësjoepe is geweest. Als de 150 aangesloten carnavalsverenigingen Hundscheidt kiezen, wordt hij de derde voorzitter van de BCL sinds de oprichting in 1965. De bijeenkomst begint om 20.11 uur in de Harmonie-zaal in Swalmen.

(ADVERTENTIE)

En dit doen we nog EXTRA

Puur mager rundergehakt

nu 1 kilo van 14.50 voor **9.95**

Alléén geldig op woensdag 28 april '93

Alléén bij Jan Linders:

Danoontje

6-pack OP = OP! **1.75**

2.99 nu **1.** in alle winkels van

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Alléén geldig op woensdag 28 en donderdag 29 april '93

OVERLEDEN

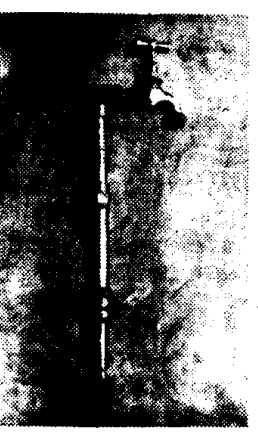
- † **Pie Sassen**, 84 jaar, weduwnaar van Anna Bergs, Snijdersberg 26, Geulle. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 april om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Moorveld.
- † **Mien Alken**, 92 jaar, weduwe van Pierre Meijers, Polvertorenstraat 6, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 30 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.
- † **Wiel Kuipers**, 79 jaar, echtgenoot van Tina Bekkers, Gasthuisplantsoen 39, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 april om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
- † **Harrie Barents**, 81 jaar, weduwnaar van Cisca Everaerts, corr.adres: Bieskampweg 22, 6002 SL Weert. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 29 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Oda te Boshoven-Weert.
- † **Dieter Derichs**, 58 jaar, echtgenoot van Helena Gootzen, Berkenlaan 1, 6097 CP Heel. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 29 april om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Heel.
- † **Nick Kiggen**, 23 maanden, Hagelkruisbaan 9, 6035 PW Ospel. De engelenmis wordt gehouden op woensdag 28 april om 15.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Ospel.
- † **Wilbert Beelen**, 30 jaar, corr.adres: Oranjeplein 121, 6006 CV Weert. De plechtige requiemmis wordt gehouden op donderdag 29 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Leuken-Weert.
- † **Louis Stevens**, 73 jaar, echtgenoot van Bertha Martin, Valentijn Clotsstraat 20, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden woensdag 28 april om 15.30 uur in het krematorium te Heerlen.
- † **Adela Cox**, 70 jaar, weduwe van Hendricus Neelissen. Corr.adres: Bachstraat 40, 6044 SL Roermond. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 28 april om 11.00 uur in de H. Jozefkerk (Kemp) te Roermond.
- † **Peter Bartels**, 77 jaar, echtgenoot van Mia van de Ven, Heinsbergerweg 172a 10, 6045 CK Roermond. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 28 april om 14.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Maasniel.
- † **Sjaak Hulsbosch**, 56 jaar, echtgenoot van Trees Smeets, Margrietstraat 20, 6067 GV Linne. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 29 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.



Finy Bleijlevens
dames
mode
simplenveld

Panneslagerstraat 15
Simpelveld
Tel. 045 - 442496

Nieuw binnen gekomen
grote collectie
**japonnen en
deux-pièces**
voor de 50-plussers
Wo - do - vrij - zat
10% korting
Koninginnedag geopend
van 10.00 - 17.00 uur



**WIE HELPT ONS OM
'N GOED PLAN DE GROND
IN TE BOREN.**

DRINKWATER VOOR DE DERDE WERELD
SINAVI GIRO 300100

Nooit geweten
dat die sombere
man van de over-
kant soms niet
meer kan lopen
van de stille pijn?

Help hem.

REUMAFONDS

Giro 324

Nationaal Reumafonds, Den Haag

BIJZONDERE AANBIEDING

DEKBEDDEN zomerkwaliteit
60% natuurzijde - 40% wol

135 x 200 850 gram 95,-
135 x 220 950 gram 98,-

**Bij aankoop van dekbedden
alle overtrekken 10% korting
Alleen bij:**

De Zwaluw

HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31



academisch ziekenhuis
Maastricht

De poliklinieken, de prik-
dienst en het diagnostisch
centrum zijn gesloten op:
**vrijdag 30 april en
woensdag 5 mei 1993**

• De EHBO
is normaal (24 uur per dag)
geopend.

• Cardiologische patiënten
kunnen zich in dringende
gevallen via de EHBO bij de
Eerste Hart Hulp melden.

SOFTWARE ACTIE

AANBIEDINGEN

- Business-class bij Vogelzang Professioneel
- Automatisering en telecommunicatie
- Compleet assortiment
- Operationeel aangesloten
- Deskundige maatadviezen
- Koop het... of lease it
- Uitstekende aftersales service
- Uitstekende servicecontracten
- Trainingen in eigen opleidingscentrum
- Eigen professioneel auto-inbouwcentrum

Microsoft	12
DOS 6.0 NL Upgrade	3
Borland Paradox for Windows	3
Update dBase IV 2.0	3
Lotus Improv for Windows	3
Microsoft Access for Windows	2
Microsoft office	9
Coreldraw c.u. 3.0 NL	5

Prijzen excl.

VOGELZANG
PROFESSIELEEL

EEN ZAAK APART VOOR AUTOMATISERING EN TELECOMMUNICATIE
Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen. Tel. 045-740382. Fax 045-742528.
Openingsuren ma. t/m vr. 09.30-18.00 uur.

'ONZE VAKANTIEGIDS IS U
NATIONAAL REUMAFONDS 070-3503

Debat over bestuurlijke vernieuwing begonnen

Kamer wil in hele land provincies-nieuwe-stijl

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Een ruime meerderheid van de Tweede Kamer wil dat ook niet-stedelijke gebieden kunnen toegroeien naar provincies-nieuwe-stijl. De bestaande provincies zullen daarbij verdwijnen. Het kabinet, daarin alleen gesteund door regeringspartij PvdA, houdt vooralsnog vast aan slechts zeven nieuwe provincies in de stedelijke gebieden rond de vier grote steden en Eindhoven, Arnhem/Nijmegen en Enschede/Hengelo.

De Kamer over de bestuurlijke vernieuwing, dat gisteravond begonnen is. Minister Dales en staatssecretaris De Graaff-Nauta (binnenlandse zaken) stellen in hun notitie 'Bestuur in verandering' voor om de zeven stedelijke gebieden tot nieuwe stadsprovincies om te vormen, te beginnen rond Rotterdam (het OOR) en daarna Amsterdam (ROA). In de rest van het land blijven de meeste provincies bestaan, al zullen sommigen op den duur gesplitst kunnen worden en bepaalde regionale taken erbij kunnen krijgen.

Het CDA, dat vorig jaar voorstelde Nederland in 25 regio's op te delen en de provincie af te schaffen, wil nu dat er ongeveer 20 'intermediaire besturen' komen, regionale besturen onder de naam provincies-nieuwe-stijl. Zij zijn kleiner dan de huidige provincies en krijgen meer rijks- en regionale taken. Ze worden in dit verband Friesland, Midden-Brabant en de stedendriehoek Apeldoorn-Deventer-Zutphen genoemd.

VVD en D66 willen min of meer hetzelfde. De Democraten noemen daarbij het getal van 20 tot 28 van

zulke nieuwe besturen, waarbij provincies gesplitst dan wel samengevoegd kunnen worden. GroenLinks vindt geen enkele oude provinciegrens meer 'heilig' en wil het land opdelen in regio's.

Alleen de PvdA steunt het kabinet in het stap voor stap van 'onderop' vernieuwen van het bestuur, waarbij de stedelijke gebieden prioriteit hebben. Het CDA heeft veel kritiek op deze voorzichtige werkwijze dat 'absoluut geen eindbeeld' mag zijn.

De partij verwijt het kabinet het ontbreken van visie op de toekomst van het bestuur, het geven van onvoldoende richting en samenhang aan de activiteiten.

Veel kritiek is er van vrijwel alle partijen op de nieuwe indeling van de intergemeentelijke samenwerkingsverbanden (WGR-regio's), zoals die vorige week werden bekend gemaakt. Dit is veel te veel van boven gestuurd en had meer in overleg met de provincies gemeenten. Dit leidde tot 'verwarring' en 'ondoordachte daadkracht' (de VVD'er Wiebenga) en het 'onnodig oproepen van veel tegenkrachten' (Scheltema, D66).

Tientallen getuigen nog steeds niet gehoord IRA-proces Duitsland duurt zeker tot 1994

Van onze verslaggever

DÜSSELDORF - Het einde van het IRA-proces in Duitsland is nog lang niet in zicht. Naar verwachting tot in 1994 zullen de Duitse rechters de rechtszaak tegen de Noord-Ierse verdachten Donna Maguire, Sean Hick en Paul Hughes voeren. Tot die tijd moeten er nog tientallen getuigen, onder wie enkele Nederlanders, worden gehoord.

De drie verdachten werden in Nederland vrijgesproken van de IRA-aanslag die op 27 mei 1990 op de Roermondse markt werd gepleegd. Twee Australische toeristen, door de daders aangezien voor Engelse militairen, werden door gemakser-

de mannen in koelen bloede vermoord. Justitie moest het destijds vooral hebben van getuigenverklaringen. Maar het aangevoerde bewijs bleek uiteindelijk flinterdun. De in eerste aanleg in Roermond tot jarenlange celstraf veroordeelde IRA-verdachte Gerard Hart, werd in hoger beroep vrijgesproken.

Maguire, Hughes en Hick waren in eerste instantie niet eens veroordeeld, maar konden - vanwege het uitleveringsverzoek door Duitsland - in afwachting van het hoger beroep gewoon in hechtenis worden gehouden. Voor het gerechtshof in Den Bosch werden zij ook vrijgesproken. Enkele dagen na de vrijdspraak werden ze daadwerkelijk uitgeleverd aan Duitsland waar op



● Minister Hans Alders kijkt eens op zijn gemak rond in het Utrechtse Griftpark, nadat hij een graafmachine in werking heeft gesteld. De Vrom-minister gaf hiermee gisteren het startsein voor de aanleg van het

eerste paneel van de beschermwand rond het vervuilde park. Met de aanleg van deze wand kan het tot nu toe in Nederland grootste bodemsaneringsproject beginnen.

Foto: ANP

26 oktober 1992 het monsterproces tegen de drie een aanvang nam.

Verdenking

De drie worden er in Duitsland van verdacht lid te zijn geweest van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA), op 3 mei 1990 (bijna één maand voor de aanslag in Roermond) een aanslag te hebben gepleegd op een kazerne van het Britse Rijnleger in Langenhagen en op 2 juni 1990 de Britse majoor Michael Dillon-Lee voor zijn huis te hebben vermoord. Tijdens de vlucht poging werd er vanuit de auto waarin de daders zaten gericht geschoten op een achtervolgende politieauto. Daarbij raakte overigens niemand gewond.

De rechtszaak in Düsseldorf heeft volgens een woordvoerder van het Openbaar Ministerie vertraging opgelopen vanwege nogal wat getuigen niet zijn komen opdagen. Overigens duurt een strafproces als dit in Duitsland sowieso aanzienlijk langer dan wanneer het in Nederland gehouden zou worden. Dat heeft te maken met een andere rechtsgang daer.

Oproep VS om nu eindelijk tot zaken te komen Midden-Oosten-overleg na vier maanden hervat

Van onze correspondent

WASHINGTON - Na een onderbreking van vier maanden zijn gisteren in Washington de onderhandelingen tussen Israël en zijn buurlanden weer hervat. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher riep de partijen aan het begin op nu eindelijk eens echt te gaan onderhandelen, en niet hun tijd te verdoen met discussies over procedures.

'Vrede is alleen mogelijk via rechtstreekse onderhandelingen,' zei Christopher in een bijeenkomst met de delegatieleiders van Israël, Syrië, Jordanië en Libanon. Het was de eerste keer in de 2,5 jaar oude onderhandelingen dat een Amerikaanse minister samen met alle betrokken partijen aan een tafel zat.

De Amerikanen willen volgens hem 'een eerlijke bemiddelaar' zijn in de door de VS en Rusland opgezette onderhandelingen. Een Russische vertegenwoordiger was gisteren bij het gesprek aanwezig. Christopher zei niet zelf met voorstellen te zullen komen. Israël en de Arabische landen zullen nu initiatieven moeten nemen. De Syrische delegatieleider herhaalde het vredesaanbod van Damascus, dat van Israël verlangde dat het de bezette Golanhoogte volledig teruggeeft. 'Dit wordt een beslissende fase in het vredesproces. Ik hoop dat deze negende ronde niet met zo eindigt als de vorige,' aldus Muwafiq al-Allaf. De Israëlische ambassadeur Rabinovich noemde de Syrische voorstellen echter vaag, maar ook hij erkende dat er bij alle partijen kennelijk de bereidheid is voortgang te maken.

'Vangnet voor jongeren moet blijven bestaan'

PvdA blijft tegen schrappen bijstand

DEN HAAG - De PvdA-fractie blijft erbij dat de bijstand voor jongeren onder de 21 jaar niet kan worden geschrapt, zoals staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken heeft voorgesteld. Er moet een vangnet blijven voor jongeren die buiten hun schuld geen baan kunnen accepteren of geen gebruik kunnen maken van een banenpool, zo vinden de sociaal-democraten.

Fractiespecialist Schoots heeft dat gisteren meegedeeld na afloop van de wekelijkse fractievergadering van de PvdA. Schoots kreeg tijdens die bijeenkomst steun voor zijn standpunt. De PvdA wil overigens pas een besluit nemen over de voorstellen van Ter Veld als een Kamercommissie die het functioneren van de bijstandswet onderzoekt, haar bevindingen heeft bekendgemaakt. Dat gebeurt in het najaar. Schoots zegt dat als Ter Veld kan beloven dat alle jongeren onder de

21 een baan of werk via het werkgarantieplan krijgen, er geen probleem is. Niettemin zien zij 'persoonlijke omstandigheden' voordoen die een bijstandswet rechtvaardigen, dus de PvdA'er. Ter Veld heeft niet alleen steld jongeren onder de 21 jaar stand meer te geven, zij wijzen ten op de bijstandsuitkering alleenstaande jongeren tussen de 27 en 30 jaar. Zij krijgen nu de helft van het minimum-plaats van 70 procent. Schoots vraagt zich af waarom Ter Veld gekozen heeft voor de tijdsduur. Als de door hem stelde systematiek goed is, geldt die dan niet voor de groep bijstandsgerechtigden? Schoots. De PvdA-fractie over opheldering van Ter Veld.

Oproep

CDA-fractieleider Brinkman de PvdA maandag opgeroepen kabinetten voor 1993, sief de voorstellen van Ter Veld verkort te steunen. Schoots is deze oproep van man niet formeel aan de weest tijdens het fractiebijeen gisteren.

Huisvredebreuk in Voerendaal

VOERENDAAL - De politie van Voerendaal heeft maandagochtend drie mannen aangehouden op verdenking van huisvredebreuk en bedreiging. Zij zouden namelijk rond middernacht de bewoner van een woning aan de Heerlenweg de stuipen op het lijf gejaagd hebben. Of ze daadwerkelijk de woning zijn binnengedrongen is nog niet duidelijk. De 43-jarige man uit Voerendaal, de 53-jarige Landgravenaar en de 50-jarige Heerlenaar waren waarschijnlijk bevriend met de vrouw van de bewoner. Zij zijn inmiddels weer op vrije voeten. De politie onderzoekt nog het motief van het voorval.

Illegale Sikhs

SINT TRUIDEN - Bij een inval door de rijkswacht in een pand in Sint Truiden zijn tien Sikhs, die illegaal in België-Limburg verbleven, meegenomen. De meesten van hen beschikten niet eens over een identiteitskaart.

Drie Sikhs werden onmiddellijk het land uitgezonden. De vier anderen werden opgesloten in de gevangenis van Hasselt. Zij staan ter beschikking van de dienst vreemdelingenzaken.

Oud-gediende samen in Ho van Holland

HEERLEN - Het bestuur werkgroep oudgedienden stichting 'Fort aan den Ho van Holland' houden op zaterdag een reünie voor oud-militairen de Koninklijke Landmacht treft oud-gedienden die tot de meidagen van 1940 in de rechte omgeving van het zand de pantserfort waren gelegerd.

Gegadigden kunnen bellen van de van de bestuursfoon: 01747-83365, 01747-01748-13618. Het adres van de Postbus 9, 3150 van Holland.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Wat is er nog over van de Romeinse brug die van de eerste tot in de derde eeuw van onze jaartelling ter hoogte van de Eksterstraat in Maastricht over de Maas heeft gelegen? Dat onderzoekt momenteel het Rijksinstituut voor oudheidkundig bodemonderzoek (ROB) uit Amersfoort. Gisteren hebben enkele duikers uit het Brabantse Cuyck opnames gemaakt op de bodem van de Maas. Vandaag gaat het onderzoek verder.

Ten gevolge van de vervuiling van de Maas is het er zo donker dat er kunstlicht aan te pas moet komen. De archeologen van het ROB en van de stadsarcheologische dienst onder leiding van Titus Panhuysen, zijn hoogst benieuwd naar de vondsten. Ook Marjorie de Groot, hoofd afdeling archeologie van het Bonnefantenmuseum, wacht de uitslag van het onderzoek in spanning af. Het Bonnefantenmuseum zal in de nieuwbouw op Céramique een afdeling speciaal aan de Romeinse vondsten wijden.

Wanneer zal blijken dat er nog voldoende materiaal in de Maas ligt dat de Romeinen gebruikten bij de bouw van de brug, kan dit onderzoek leiden tot een uitgebreid archeologisch onderwatersproject, waarbij een deel van de vondsten zal worden opgegraven. Zo'n project valt echter onder verantwoordelijkheid van Rijkswaterstaat.

Vaargeul

Dat er op deze plaats een Romeinse brug heeft gelegen, kon pas in de jaren zestig met zekerheid worden vastgesteld bij het uitdiepen van de vaargeul van de Maas. Datzelfde gebeurde in Cuyck, waar evenals in Maastricht de fundamenten van een

Duikers met camera en lampen de Maas in Op zoek naar resten van Romeinse brug



• Een duiker maakt zich gereed om op zoek te gaan naar resten van de Romeinse brug.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

brug uit de Romeinse tijd werden aangetroffen. Vorig jaar heeft de duikploeg van Cuyck en

omgeving, eveneens in opdracht van het ROB, ter plekke de Maasbodem verkend. Met ver-

rassende resultaten. Vanwege de ervaring die deze ploeg onder leiding van drs.B.

Goudswaard heeft opgedaan, heeft het ROB opnieuw een beroep op hen gedaan. De Maas-trichtse conservator/stadsarcheoloog Wim Dijkman licht toe dat alleen in Maastricht en in Cuyck tot aan het begin van de negentiende eeuw, toen de Maas gekanaliseerd werd, een vaste brug over deze rivier heeft gelegen. Het waren de enige Maasbruggen tussen Maastricht en de Noordzee. Wel deden op tal van plaatsen veerponten dienst als oever-verbinding.

Godenbeelden

In Maastricht is de overtuiging gegroeid dat de Romeinen nog bruikbare delen van oude grafmonumenten en tempels, zelfs gehavende godenbeelden, gebruikten bij de bouw van de brug. Lange tijd heeft men aangenomen dat het de eerste christenen waren die de Romeinse – in hun ogen heidense – objecten hebben gesloopt, maar volgens stadsarcheoloog Titus Panhuysen is dat niet het geval geweest. Het Romeinse staatsgezag gaf zelfs opdracht de stenen van gesloopte monumenten bij de bouw te gebruiken, zodat er niet van elders zware stenen aangevoerd hoefden te worden. Kennelijk won de praktijk het van de pietiet. De Maastrichtse Romeinse brug is tussen de eerste en derde eeuw enkele keren verbouwd waarbij dezelfde stenen weer werden gebruikt. Over deze stellingen heeft archeoloog Panhuysen nog onlangs een referaat gehouden op een congres van archeologen in Bonn.

Het onderzoek van het ROB kan in vele opzichten meer zekerheid verschaffen over het materiaal waarvan de pijlers van de Romeinse brug werden gebouwd waarop de houten brug kwam te rusten. Ook bevindt zich in de westelijke Maaswand over een lengte van enkele tientallen meters een dam die als versterking van de oever werd aangelegd en waarbij eveneens Romeinse stenen werden gebruikt. Ook hierover verwacht men meer gegevens te krijgen.

Bedrijfsresultaat stijgt met 56 procent

Groei bezoek aan casino Valkenburg

Van onze verslaggever

VALKENBURG – Het bezoek aan het casino van Valkenburg is licht gestegen. Vorig jaar passeerden 402.117 bezoekers de toegangsdeuren. Dat zijn er zesduizend meer dan in 1991. Dit meldt het jaarverslag van Holland Casino's waaruit blijkt dat landelijk gezien het bezoek is toegenomen met 9,4 procent, wat neer komt op vier miljoen in totaal. Die toename wordt volgens Holland Casino's toegeschreven aan de grotere capaciteit van de nieuwe casino's in Rotterdam en Amsterdam.

Toch concludeert Holland Casino een vertraging van het groeitempo van het aantal bezoekers in Valkenburg: anderhalve procent meer dan in 1991, tegen een toename van 14,5 procent in het voorgaande jaar. Vermoed wordt dat dit het effect is van het sluiten van een aantal illegale speelgelegenheden. Eind december 1992 begroette het Valkenburgse casino voor het eerst de 400.000-ste bezoeker. Het netto-bedrijfsresultaat van Holland Casino Valkenburg steeg in 1992 met 56 procent tot 14,1 miljoen gulden.

De nationale Holland-Casinodag

op de tweede dinsdag van oktober, waarop bezoekers een minicursus casinospelen kregen, trok 15.000 bezoekers. Tweede Kerstdag werden alle records gebroken met 28.079 goklustigen.

Het netto bedrijfsresultaat nam met 17,2 procent toe tot 106,1 miljoen gulden. Dit wordt, samen met nog eens 113,6 miljoen gulden aan kansspel- en omzetbelasting, afgedragen aan de schatkist. Gemiddeld gaven de bezoekers in 1992 139 gulden per bezoek uit; een stijging met twee gulden ten opzichte van het jaar ervoor. Het bedrag dat de klanten gemiddeld besteden is sinds 1980 gestegen met 23 procent.

Luchthaven

Op 12 juni 1993 wordt het negende casino geopend in Eindhoven. Het totaal aantal medewerkers komt daarmee op 2.600. In 1995 wordt het casino in het Kurhaus in Scheveningen vervangen door een nieuw, terwijl ook Valkenburg een nieuw gokpaleis krijgt. Op korte termijn komen er waarschijnlijk ook nog nieuwe vestigingen bij in Utrecht, Enschede en in het belastingvrije gebied van de luchthaven Schiphol.

Politie wist direct wie dader was

'Montfortse pyromaan moet in behandeling'

Van onze verslaggever

ROERMOND – De uitslaande en niet ongevaarlijke brand in een boerenschuur in Montfort op 17 januari van dit jaar had voorkomen kunnen worden als de dader een jaar eerder onder behandeling was gesteld. In dezelfde nacht als de brand, zo bleek gisteren voor de rechtbank in Roermond, stond het voor de politie al vast dat Antoine J. (24) de dader moest zijn.

Een jaar eerder was het immers dezelfde verdachte geweest die in Montfort in razernij een tankwagen in brand had gestoken en met een andere wagen een wilde rit had gemaakt door de omgeving. Tijdens dat onderzoek was al zonnelaar gebleken dat verdachte J. op momenten van innerlijke opwindings op zijn minst ongebruikelijke impulsen vertoonde, maar ingrijpen was toen nog uitgebleven. Zoals later bleek met bijna desastreuze gevolgen.

Voor officier van justitie mr. E. van Dongen bleef er gisteren weinig anders over dan in te stemmen met de visie van de psychiater en de reclasserings J. moet worden verpleegd. Zij eiste dan ook 15 maanden gevangenisstraf, waarvan 5 maanden voorwaardelijk voor de brandstichtingen, een aantal inbraken en het rijden onder invloed. Bovendien vroeg zij om een dwangverpleging van minimaal één jaar. Districtspsychiater dr. Jacob had al vastgesteld dat zonder klinische behandeling J. heel snel nieuwe criminele feiten zal plegen.

De brand op 17 januari stichtte J. na een heftige ruzie met zijn ouders, zoals alle andere feiten ook het direct gevolg waren van ruzies of conflictsituaties. De inbraken pleegde hij in Echt bij zijn werkgever omdat hij dacht dat hij ontslagen zou worden.

Het vuur in de schuur was de reacties op de eis van zijn ouders dat hij om twee uur thuis moest zijn. „Ik kookte van binnen en ik werd alsnog bozer toen ik op weg naar huis liep. Ik besloot wraak op mijn ouders te nemen door de schuur van Theike van Pol in brand te steken,” beschreef Antoine zijn gevoelens.

De brand in een schuur met een voorraad diesel en landbouwmachines kon met moeite onder controle worden gehouden en lang werd gevreesd voor een aantal bejaardenwoningen vlak achter de brandhaard.

Trauma's

J. toonde zich gisteren vol bereouw. Hij stemde vrijwillig toe in een langdurige dwangverpleging ook om een aantal trauma's uit zijn jeugd kwijt te raken. De reclasserings vermeldde onder andere dat de toch al onzekere verdachte in zijn jeugd door drie mannen is verkracht en met de verwerking van die traumatische ervaring nauwelijks alleen raad weet. De vlucht in de drank, een aantal zelfmoordpogingen en ten slotte brandstichting waren niet alleen het bijna logische gevolg van zijn toestand, maar ook de noodkreten om hulp.

De rechtbank doet over veertien dagen uitspraak.

Beatrix naar Maastricht

MAASTRICHT – Koningin Beatrix komt op dinsdag 25 mei en op donderdag 3 juni naar het Mecc in Maastricht. Op 3 juni is zij aanwezig bij de viering van het 150-jarig bestaan van de Koninklijke Notariële Broederschap. Dat is een vereniging van notarissen en kandidaatnotarissen die de belangen van het notariaat in de meest ruime zin behartigt. Op dinsdag 25 mei opent de koningin de vierde Biennale voor Europese Academies van Beeldende Kunst. De Biennale wil een ontmoetingsplaats verwezenlijken voor kunstinstellingen en kunstenaars uit heel Europa. Eerdere Biennales werden georganiseerd in Toulouse, Antwerpen en Barcelona. De Biennale van Maastricht omvat de volgende hoofdbestanddelen: een expositie van de deelnemende academies; masterclasses; een forumdiscussie; een muziekfestival. De koningin is beschermvrouwe van deze internationale manifestatie.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een gezondheidsbijbel is Gezin & Gezondheid absoluut niet. „Er staat in wat zou kunnen en welke keuzes gemaakt kunnen worden, maar niet wat moet gebeuren. Die keuze is aan ieder mens zelf.” Maar hoofdredacteur prof. dr. van Ree hoopt wel dat de Nederlandse vertaling van de Amerikaanse gezondheidsfilosofie van de Mayo Clinic mensen bewuster naar de arts doet stappen.

„Veel adviezen zijn inderdaad gericht op het niet-bezoeken van de arts,” vertelt Van Ree. De hoogleraar huisartsgeneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg vormt samen met zijn Belgische collega De Smet, emeritus hoogleraar aan de Universiteit van Gent, de hoofdredactie over Gezin & Gezondheid, de Nederlandstalige editie van het Mayo Clinic Family Health Book.

Non-profit

De Mayo Clinic, het inmiddels meer dan honderdjarige geesteskind van dokter William Worrall Mayo, is een non-profit ziekenhuis met jaarlijks 300.000 patiënten dat als basisfilosofie hanteert dat gezondheidszorg in de eerste plaats ieders eigen zorg is: leef gezond, ken je eigen lichaam en ga zorgvuldig om met klachten. Voorwaarde is dan wel dat de patiënt goed geïnformeerd is. Daartoe heeft de Mayo Clinic een uitgebreid voorlichtingsprogramma opgezet, waarvan het Mayo Clinic Family Health Book een onderdeel is.

Van het boek zijn in de Verenigde Staten meer dan een miljoen exemplaren verkocht. Het succes van het boek ligt volgens de uitgever van de Nederlandse editie, Cambium in Zeewolde, onder andere in het systeem van de gezondheidszorg in dat land. In tegenstelling tot Nederland en België moet de gemiddelde Amerikaan, of hij al dan niet verzekerd is, aardig wat bijdoeken voor goede medische zorg. Alvoors de hulp van een dokter in te roepen, laten Amerikaanse patiënten zich dan ook vaak goed informeren.

Nieuw handboek moedigt zelfzorg aan Medisch naslagwerk op Amerikaanse grondslag



• Prof. dr. Jan van Ree: „...absoluut geen gezondheidsbijbel.”

In Nederland hoeft de beurs in veel gevallen nog niet extra te worden getrokken voor bewezen medische diensten. „Nog niet,” glimlacht Van Ree. „Maar kijk maar eens naar de eigen bijdrage en naar de ontwikkelingen in de gezondheidszorg, waarbij vooral gekken wordt naar kostenbesparing.”

Maar ook los gezien van financiële motieven is Gezin & Gezondheid een aanwinst voor de gemiddelde Nederlandse huishouden van de samenleving, meent

Van Ree. „Natuurlijk is het goed als ieder mens heel bewust naar de dokter stapt, dat hij bijvoorbeeld weet welke klachten normaal zijn in een bepaalde levensfase en welke niet, wat je kunt verwachten van klachten en welke mogelijkheden er zijn om daar een einde aan te maken.”

Gezin & Gezondheid kan volgens hem niet alleen uitkomst bieden bij het nemen van de beslissing om wel of niet naar de dokter te stappen, maar ook bij

het kiezen van de beste behandelingsmethode. Als de patiënt goed geïnformeerd is en enige kennis van zaken heeft, kan hij beter meeparten met zijn arts.

Meniscus

„Als je vroeger met een knieklacht op de stoep stond, was je je meniscus bij wijze van spreken al kwijt. Bijna iedereen met last aan de knie werd geopereerd, terwijl helemaal niet zo zeker is dat het op langere ter-

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR ROB PETERS

ROERMOND/HELDEN – Ging mr. J. Mertens-Steeghs, voorzitter van de strafkamer van de Roermondse rechtbank te ver toen zij verleden week met onmiskenbare spijt in haar stem vanwege onvoldoende bewijsmiddelen een verdachte vrijspreekte van moord op zijn echtgenote?

Ted van Onzen (63) uit Pannin en zijn raadvrouw mr. V. Malherbe zijn in elk geval geschoot door de woorden waarin de rechtbank verleden week het vonnis verpakte. De formulering „Ondanks zeer sterke aanwijzingen en duidelijk veel onwaarachtigheden in uw verklaringen hebben wij niet voldoende bewijs gevonden van een veroordeling”, krijgt ook van andere advocaten geen schoonheidsprjjs. Al zeggen zij dat het wel meer voorkomt dat (politie)rechters hun emoties tonen bij vrij-

OM in beroep in zaak Leentje Schellevis

Emotioneel vonnis schokt verdachte

spraken. Maar dat is dan wel meestal het geval bij zaken waarbij bewijsmiddelen door fouten niet gebruikt kunnen worden voor de bewijsconstructie. Een voorbeeld is het ontslag van rechtsvervolgving van een automobilist, die vanwege ondeugdelijke bloedproeven moet worden vrijgesproken van het rijden onder invloed en het doodrijden van een voetganger.

Jaloezie

Gisteren tekende officier van

justitie mr. J. Eland, die ervan overtuigd is dat Van Onzen zijn vrouw in een vlaag van jaloezie wurgde en daarvoor vijf jaar cel had gevraagd, hoger beroep aan tegen het vonnis van de Roermondse rechtbank.

Van Onzen is vanwege de emotionele formulering van het vonnis haast blij met Elands beslissing. „Met de uitspraak van de rechtbankvoorzitter was ik niet happig. Met zo'n formulering voel ik me gedwongen mijn onschuld te bewijzen. Je voelt het

aan je omgeving, ondanks een vrijspreek ben je toch veroordeeld.”

Dubbelhartig

De Maastrichtse strafpleiter mr. Th. Hiddema noemt de formulering „in elk geval niet erg professioneel”. Hij is evenals een aantal collega's van mening dat een rechter moet oordelen op basis van het aangedragen bewijsmateriaal. „Als dat materiaal niet het wettige en overtuigende bewijs geeft, is het niet aangebracht een verdachte dat te verwijten en dus een trap na te geven,” zegt hij.

Hiddema noemt het kenbaar maken van emoties in een vonnis „dubbelhartig”. „Je kunt in het strafrecht nooit honderd procent zekerheid hebben op zoek naar de echte waarheid. Indien de bewijsmiddelen juridisch onvoldoende zijn, geeft dat geen aanleiding tot een berisping van de verdachte,” aldus Hiddema.

(ADVERTENTIE)

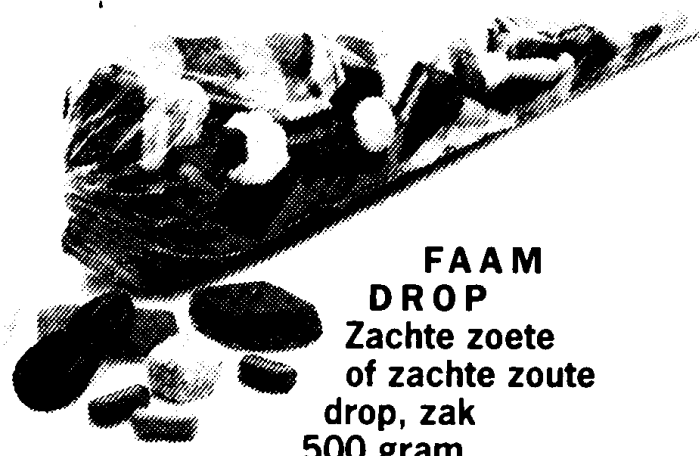
OP STERKTE
Huidige sterkte van f 99,=
Bovendien kunt u kiezen uit vele extra's:
- UV-filter (dunne ozonlaag),
- bifocale glazen,
- multifocale glazen, - etc.

STRAUSS DE RUITER
OPTICIENS

PROMENADE 60A, HEERLEN, TEL. 045-714821
SPILSTRAAT 4A, MAASTRICHT TEL. 043-210988

FACE FASHION PERFORMANCE

M



**FAAM
DROP**
Zachte zoete
of zachte zoute
drop, zak
500 gram

2.59 **1.99**

GEHAKT
Half om half,
per kilo

7.99

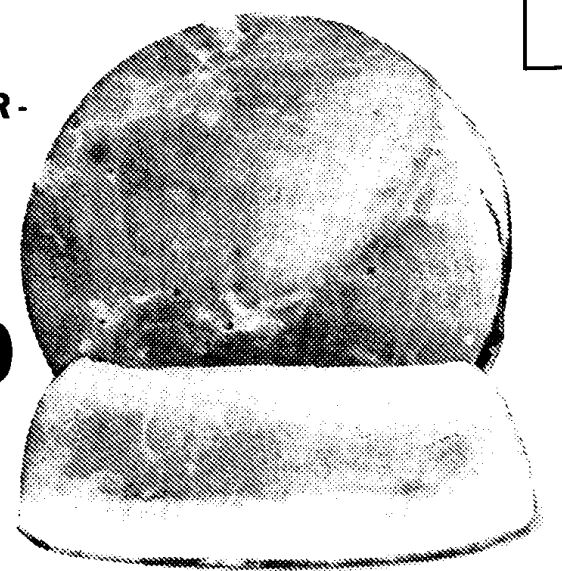
**SCHWARZWALDER
KIRSCHSCHNITT**
Doos
380 gram 5.98 **4.98**



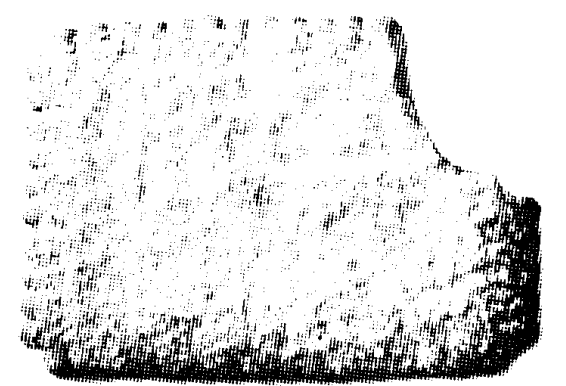
ZAANLANDER MILD 48+
Vers van 't mes,
per kilo
13.90 **10.90**



**SCHOUDER-
HAM**
Dik of dun,
zuurstofarm
verpakt,
100 gram
1.89 **1.59**



ZAANSE KERMIS
Pak 400 gram 2.49 **1.99**



We pakken weer even uit. Komt u even inpakken?

SOCRA RODE ZALM
Blik 212 gram 6.95 **3.95**

NIBB-IT RINGO'S
Naturel of paprika,
zak 100 gram 1.99 **1.69**

CALVÉ DIPSAUS
Knoflook, kerrie of cocktail,
bakje 100 ml 1.49 **1.19**

GROLSCH MEIBOK
6 flesjes
à 0.3 liter 7.25 **6.65**

CHOQ
Halfvol of romig,
pak 1 liter 2.29 **1.99**

SHAKE 20
Banaan of aardbei,
3 pakjes
à 0.2 liter 2.49 **1.99**

CHÂTEAU LE MOINE
Een krachtige, rode droge
wijn uit de Bordeaux,
fles 0.75 liter 6.95 **4.95**

ALBRO MERGPILPES
Oranje/sinas of wit/vanille,
pak 150 gram 1.29

FROU FROU
Pak 250 gram 1.99 **1.59**

**VAN WELZEN
BANKETJES**
Banketstaafjes bereid met
amandelspijs,
pak 5 stuks 2.79 **2.29**

**SIL WASKRACHT-
VERSTERKER**
Pak 500 gram 5.90 **3.90**

**WIT OF BRUIN
BROOD**
Heel, verpakt 2.15 **1.89**

CERVELAAT FIJN
Verpakt
250 gram 4.59 **2.99**

**DROPSTAAFJES OF
KRITZLI STUKKEN**
Scheep zelf, bespaar geld,
per 100 gram 0.90 **0.75**

**BECEL VLOEIBAAR
FRITUURVET**
Flacon 2 liter 9.90 **8.50**

**BECEL
VOOR DE KOFFIE**
Fles 0.5 liter 2.29 **2.19**

**IGLO PIZZA
CROSSA PICANTA**
Uit de diepvries,
3-pak 3 x 300 g 13.17 **10.00**

MAGNUM
Uit de diepvries,
bruin of wit, pak 3 ijsjes
à 120 gram 4.99 **4.49**

COBERCO UMER
Aardbeien of perzik/sinas,
beker 500 ml Nu **1.98**

**STRIJK KRACHT-
BOUILLON**
Rundvlees of kippevlees,
pot 340 ml 2.49 **1.99**

BAUER BIOGHURT
Aardbei, framboos of
abrikoos, beker
250 gram 1.15 **0.89**

BOERENBRAADHAM
Uit de bedieningsafdeling,
per 100 gram 2.99 **2.39**

SHOARMAROLLADE
Uit de bedieningsafdeling,
per 100 gram 2.59

MAATJES HARING
Uit de verse visafdeling,
3 stuks 5.85 **4.95**

**GEBAKKEN
LEKKERBEKJES**
Uit de verse visafdeling,
per 100 gram 2.19 **1.69**

**SCHOUDER-
KARBONADE**
Per kilo 7.99

KIPKARBONADE
Gekruide, schaal
ca. 2000 gram 9.99

KRIELTJES
Duopak 750 gram 1.79

GEMENGDE SLA
Diverse soorten,
zak 200 gram 1.50

JONAGOLD
Per kilo 1.25

**IN ONS RESTAURANT:
GOULASHSOEP MET
STOKBROOD 3.95**

Op vrijdag 30 april a.s. zijn
wij gesloten.

R

17.28.93.

Beek

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 1 mei a.s.

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

NOG NOOIT HAD VOORUITGANG ZOVEEL ALLURE.



Xantia

CITROËN

Nog nooit kende deze klasse een auto met zoveel allure. Nooit was de synthese van pure schoonheid en geavanceerde techniek zo volmaakt als in de Xantia van Citroën.

Vloeiende lijnen en een robuust silhouet verraden Bertone's meesterhand. Citroën voegde er voor een ongeëvenaarde wegligging zijn unieke hydropneumatische veersysteem aan toe. Vanaf model 2.0iSX elektronisch intelligent: Hydractive II analyseert wegdek en wagenbewegingen en reageert met een surplus aan stabiliteit.

Want de Xantia is net zo veilig als mooi. Met een rigide kooiconstructie, inclusief stalen dwarsbalken in alle portieren. Gordelspanners voorin. Extra grote schijfremmen rondom. Een meesturende achteras. Als optie (op model VSX standaard): ABS. Omringd door zoveel zekerheid kunt u in rust genieten van het bijna overdadige comfort.

Een ruim, licht interieur. Stuurbalkversterking. Vanaf model SX: bestuurdersstoel met hoogteverstelling. Deelbare achterbank. Voorin elektrische raambediening. Plus optionele luxe, bijv. airconditioning met micro stofilter.

Prestaties? Ervaar de 155 felle pk's van de 16V VSX met 2.0i 16-kleppen krachtbron. De souplesse van de 2.0iSX: 123 pk en mateloze trekkracht (176 Nm bij 2750 tpm!).

Of het temperament van de 1.8iX en SX (103 pk). Multipoint injectie, elektronisch motormanagement en geregelde drie-weg katalysator zijn vanzelfsprekend standaard.

Beleef de toekomst van de auto. De onweerstaanbare allure en het ultieme rijplezier. De Xantia (vanaf f 37.900,-*; lease vanaf f 975,-***) verwacht u bij de Citroën dealer.

**CITROËN XANTIA. BIJZONDER PROGRESSIEF.
BIJZONDER EXPRESSIEF. BIJZONDER CITROËN.**

*Prijs incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. **Prijs excl. BTW. Full service operationele lease 48 mnd bij 20.000 km/jaar via Citroën Financiering Nederland. 6 jaar carrosserie garantie. Wijzigingen voorbehouden. **CITROËN preferert TOTAL**

GULPEN, Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450. **HEERLEN**, Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-2233 00. **KERKRADE**, Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, tel. 045-4533 55. **MAASTRICHT**, Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. **SITTARD**, Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-511051.

Nieuwe gouverneur wil economische structuur versterken

'We moeten ons niet op een eiland terugtrekken'

De kritieken uit de Limburgse politiek over de benoeming van Van Voorst tot Voorst als gouverneur waren zeer lovend. De staatssecretaris hoopt dat hij de belofte waar kan maken. Alleen het feit dat hij zijn huidige baan voor het eind van de kabinetsperiode moet opzeggen, heeft even pijn gedaan. Maar dat wordt meer dan gecompenseerd door de omstandigheid dat hij – eigenlijk voor het eerst in zijn carrière – echt dicht bij de mensen 'waar het om gaat' komt te staan en de 'veelzijdigheid' van de nieuwe bestuurlijk-politieke functie. Naast het mooie Limburgse land natuurlijk.

in het nieuws

DOOR THEO SNIKERS

DEN HAAG – Van Voorst, die rechten en politieke wetenschappen studeerde, heeft zich natuurlijk nog niet tot in detail een beeld gevormd van de belangrijkste zaken en problemen in deze provincie. Limburg moet volgens hem wel af van het imago 'bedelaar' in Den Haag. „Dat werkt niet altijd goed. Mijn invalshoek is dat bepaalde steunfondsen, zoals de IPR, kunnen helpen, maar je bent verkeerd bezig als je daar alle heil van verwacht. Als je een bedrijf met subsidies lokt, werk je eigenlijk tegen de markt in, terwijl je juist in de markt moet plaatsen. Bij voorbeeld door de infrastructuur te verbeteren. De regio moet op zijn eigen kracht vertrouwen.”

Van Voorst stelt zich onder meer tot doel de economische structuur van Limburg te versterken en de voordelen van de internationale ligging verder uit te buiten. De baron, die een lange ambtelijke loopbaan in Den Haag en Brussel achter de rug heeft en sinds 1988 in het kabinet zit, koppelt daar tegelijkertijd echter een opmerkelijke waarschuwing aan vast.

Carnaval

„We moeten constateren dat elders in Nederland soms met licht misprijzen over Limburg wordt gesproken. Dat is onterecht, maar tegelijk ook een les. Hoe goed het ook is dat Limburg zich op het buitenland richt, de provincie moet ook naar de rest van Nederland blijven kijken. Daar moet men Limburg niet alleen van het carnaval kennen, maar ook weten dat het een goede week is om activiteiten te organiseren. De mentaliteit moet niet

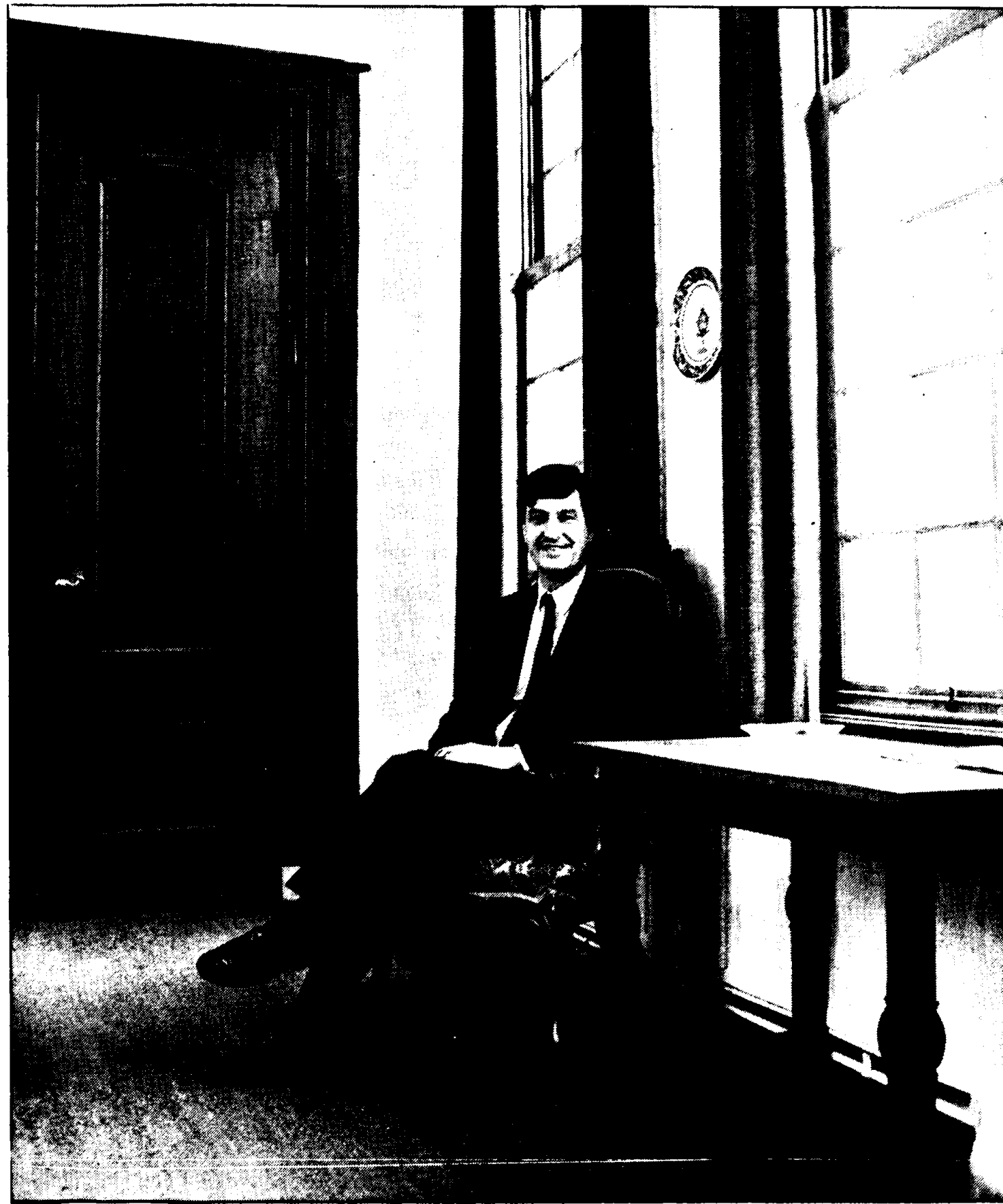
zijn, zoals nu soms het geval is, dat alles wat verder dan Brabant ligt, onder de noemer 'die Hollanders' te brengen. We moeten ons niet op een eiland terugtrekken.”

Van Voorst, geboren in het Gelderse Beek, stamt uit een oud-bestuursdynastie. Een oom (De Quay) was minister-president, zijn vader onder andere burgemeester van Tilburg en zijn grootvader van 1894 tot 1928 commissaris van de koningin in Brabant. De baron treedt dus in de voetsporen van zijn opa.

Het dienen van de publieke zaak, dat is wat Van Voorst – die in de Tweede Kamer meer als bestuurder dan als politicus geldt – drijft. „Roeping is een wat groot woord, maar ik ben wel degelijk ambtenaar geworden om iets te kunnen doen.”

Het dienen van de publieke zaak vloeit ook voort uit zijn visie op het christelijke karakter van zijn partij, het CDA. „Voor mij is de bijbel een inspiratiebron. Als kathoek ben ik meer met het evangelie dan met de profeten opgevoed. Dat komt neer op een stukje vrijheid en gebondenheid. De vrijheid van individuele ontwikkeling, maar met de plicht om talenten te benutten, en om de gemeenschap daarmee van dienst te zijn. Dat is de kern van de bijbelse boodschap, maar ook wat voor mij de C van het CDA uitstraalt,” zegt Van Voorst, die getrouwd is met een protestantse.

Van de C van CDA naar de C van Corruptie, een woord dat in Limburg inmiddels met een hoofdletter mag worden geschreven. Het doet de baron pijn. Bestuurders moeten contacten met het bedrijfsleven kunnen hebben en zelfs de helpende hand kunnen toesteken als dat nodig is, maar tegendiensten mogen er niet



zijn. „Een van de positieve dingen van Limburg, misschien meer in het zuiden, vind ik de vrij nauwe band tussen kiezer en gekozen. Maar als dat leidt tot clientelisme en de onafhankelijkheid van de bestuurder daardoor in het gedrang komt, wordt dat voordeel een nadeel.”

Van Voorst wil het besmette blaas van Limburg oppoetsen, maar hoe precies weet hij nog niet. Hij hoopt op een bewustwordingsproces onder bestuurders, waarbij de publicaties in de pers kunnen helpen.

Van Voorst wil als gouverneur iemand zijn die oog heeft voor de verschillende belangen en streeft naar collegiaal bestuur binnen het college van Gedeputeerde Staten. Voor alle besluiten wil hij een zo groot mogelijk draagvlak.

En als het aan de edelman ligt, blijft hij gouverneur van heel Limburg. De bestuurder verwacht niet dat de bestuurlijke ontwikkelingen in ons land tot de opsplitsing van Limburg in twee mini-provincies – zuid en midden/noord (dat kent men in het land vooral van de asperges) zullen leiden. Al is niets heilig, erkent ook de bewindsman, die zelf medeverantwoordelijk is voor de sterke inkringing van de krijgsmacht.

Begin juni zal de staatssecretaris zijn Haagse functie neerleggen. In juni moet hij nog allerlei zaken regelen, zoals het zoeken van een nieuw huis in of in de buurt van Maastricht. Het huis moet – voor zijn drie dochters – op fietsafstand van een middelbare school liggen. De bewindsman, die vandaag kennis komt maken met het college van GS, heeft nog geen woning op het oog. Wervend sluit hij daarom af: „Als uw lezers huizen in de aanbieding hebben?”

● Van Voorst tot Voorst: „Men moet Limburg niet alleen van het carnaval kennen.”

Foto: BENELUX PRESS

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Expositie van Francy Finke, Stan Klamer, Niek Lemmens en Tonn Prins Mura. T/m 6/6. Open d/t m/vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Slotverzameling van Marcel Breuners. T/m 2/5. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikk-oave, Lindeplein 5a. Expositie van Jeanne Dupuis. T/m 4/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomai, Kerkberg 2. Grafiek van Vladimir Ivanov. T/m 6/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk van Henny van der Steen Schakenraad, Marieke Schol en Paul Knoflach. Van 9/5 t/m 13/6. Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● NUTH

Bejaardentehuis. Expositie van Ien Meulenbergh, Jos Cremers en Hen Kleynen. T/m 30/4, open dag 10-20 uur.

● VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Robert Stevens en Ron Benen. T/m 6/6, open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisan, Grote Gracht 43. Werk van Hans Hansen en Annelies van Harteveld. T/m 29/5. Open d/t m/vr 13-30 tot 17.30 uur, za 11-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. Bonnetmuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloop II. Van 8/5 t/m 10.10. open d/t m/vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Galerie Amara, Rechtstraat 84. Art. Tufting, wand- en vloerkleden. T/m 15/6, open d/t m/vr 11-17 uur, za 11-17 uur. Galerie Simera-Signe, Bogardstraat 40b. Werk van Alex Magrini en Robert Garret. T/m 1/5. Open wo t/m za 13.30-17.30 uur. Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Geert Mois. T/m 13/5, open wo t/m zo 13-17 uur. Galerie Contera, Rechtstraat 96. Expositie van Jesus Pablo Camargo. T/m 29/4, open do t/m zo van 12-17 uur. Spaans gouvernement, Vrijthof 18. Expositie van collectioneers Fré Wagner en Broos Wagner-de Wit. T/m 31/10, open wo, do en vr 14-17 uur. Galerie Wolf, Huogbrugstraat 69. Schilderijen van Petrie Klinkhamers. T/m 2/5, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. Galerie Tract, Alexander Battalaan 31. Expositie van Hanny Reneman, Henk Speth, Marcel Willem en Thea Houben. T/m 22/5, open do 14-20 uur, vr en za 12-17 uur. Galerie In Situ, Aylalaan 10. Reflections. T/m 30/4, open wo t/m za 14-18 uur. Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Wim Salki. T/m 15/5, open do t/m za 15-19 uur. Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. Onder dak 4. Onder dak 4. Van 1/1 t/m 31/5, open do 11-21 uur, vr en za 11-18 uur. Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Schilderijen van Marin van Dijk. T/m 16/5, open vr t/m ma 13-17.30 uur. Dominicanerkerk, Vrijthof World Press Foto 1993. Van 29/4 t/m 15/6, open dag 12-17 uur. Galerie Fah, Brusselsestraat 30. Schilderijen van Ilona Juvczyk. Van 2/5 t/m 14/6, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.

● CADIER EN KEER
De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Schilderijen van Ruud Krjnen. T/m 30/5, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● VALKENBURG

Streekmuseum, Grootestraat 31. Werk van Jean Kamps. T/m 5/5. Open za en zo 10-17 uur.

● GULPEN

De Aw Sjoeklaatsfabrik, Ringweg 31. Werk van Ger Kockelmans en Jos Kockelmans-Ehlen. Van 2/5 t/m 6/6. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

● NOORBEEK

De Artifonie, Dorpsstraat 19-21. Selectie uit tien exposities. T/m 10/5, open wo t/m za 11-16.30 uur, zo van 12-16.30 uur.

● EYS-TRINTELEN

Galerie Si02, Eyservweg 4. Made in Britain, keramiek, glas en textiel. T/m 9/5, open do t/m zo 14-17 uur.

● GROOT-WELSDEN

Galerie Groot-Welsden, Groot-Welsden 48. Made in Britain, keramiek, glas en textiel. T/m 9/5, open d/t m/vr 13-17 uur.

● SITTARD

Galerie Michel Knops, Steenweg 44. Schilderijen van Laurens Bisschep. T/m 3/5. Open d/t m/vr 11-18 uur, zo 14-17 uur. De Melkfabriek, Leyenbroekerweg 113a. Expositie Kunstenaarscollectief Heerlen. T/m 2/5, open za en zo van 14 tot 18 uur. Galerie Zabawa, Agricolastraat 152. Beelden en objecten van P. Backus. T/m 5/6, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur. Kritzraethuis, Rosmolenstraat 2. Grafische werken van Ernst Barlach. T/m 29/5, open d/t m/vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Expositie van G. van den Bos. Van 1/5 t/m 23/5. Open do en vr 18-21 uur, za en zo 14-17 uur.

● BEEK

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Beelden van Jo Ramakers en schilderijen van Sjeng Vaassen. T/m 30/4, open tijdens kantooruren.

● LIMBRICHT

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Selectie uit recente aanwinsten. T/m 22/7.

● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Beelden in beweging van Jan Doms en Jan Hein van Stiphout. Expositie over monument Charles Vos. Van 30/4 t/m 31/5. Open d/t m/vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie Wansink, Neerstraat 76. Expositie van Sjoerd Buismann. T/m 23/5, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur. L5, Lindanusstraat 5. Urban Nature. Van 2/5 t/m 30/5, open za en zo 14-17 uur.

● VENLO

Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Tien jaar schilderij in Vlaanderen. T/m 6/6, open d/t m/vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

streeksgewijs

kort

HEERLEN
● De Stichting Open Huis maakt vrijdag een wandeling. Om 12.30 uur wordt verzameld in de Huiskamer, Gasthuisstraat 19. Na afloop is vanaf 19 uur een gezellige avond. Voor info: Lahajje, 717535.

● Sjoelvereniging De Doordouwers houdt zaterdag in PC Welterhof een open sjoeltoernooi. Deelnemers kunnen zich van 10.30 tot 16.30 uur laten inschrijven.

● In café Oud Schandelen wordt vrijdag een speelgoed- en boekenmarkt gehouden voor kinderen. Aanmelding: na 16 uur 722017.

● Studentenvereniging Volupia van de Hogeschool Heerlen houdt donderdag vanaf 21 uur een 'Queensparty' in het Kegelpaleis. Alle studenten van hogescholen en universiteiten van Zuid-Limburg zijn welkom.

● Harmonie St. Gerardus Heksenberg geeft op 30 april om 11 uur het Oranjeconcert in het gemeenschapshuis op de Heigrindeweg.

BRUNSSUM

● In de jeugdbibliotheek van de Openbare Bibliotheek aan het Lindeplein kunnen kinderen vandaag van 14.30 tot 16.30 uur terecht voor het maken van kniklijke maskers. De maskers worden vanaf donderdag tentoongesteld in d'r Brikk-oave. De maker van het mooiste masker wordt op Koninginnedag, na de toneelvoorstelling, in d'r Brikk-oave bekendgemaakt. Er is slechts plaats voor 50 kinderen. Info: M. Salemans, 278490.

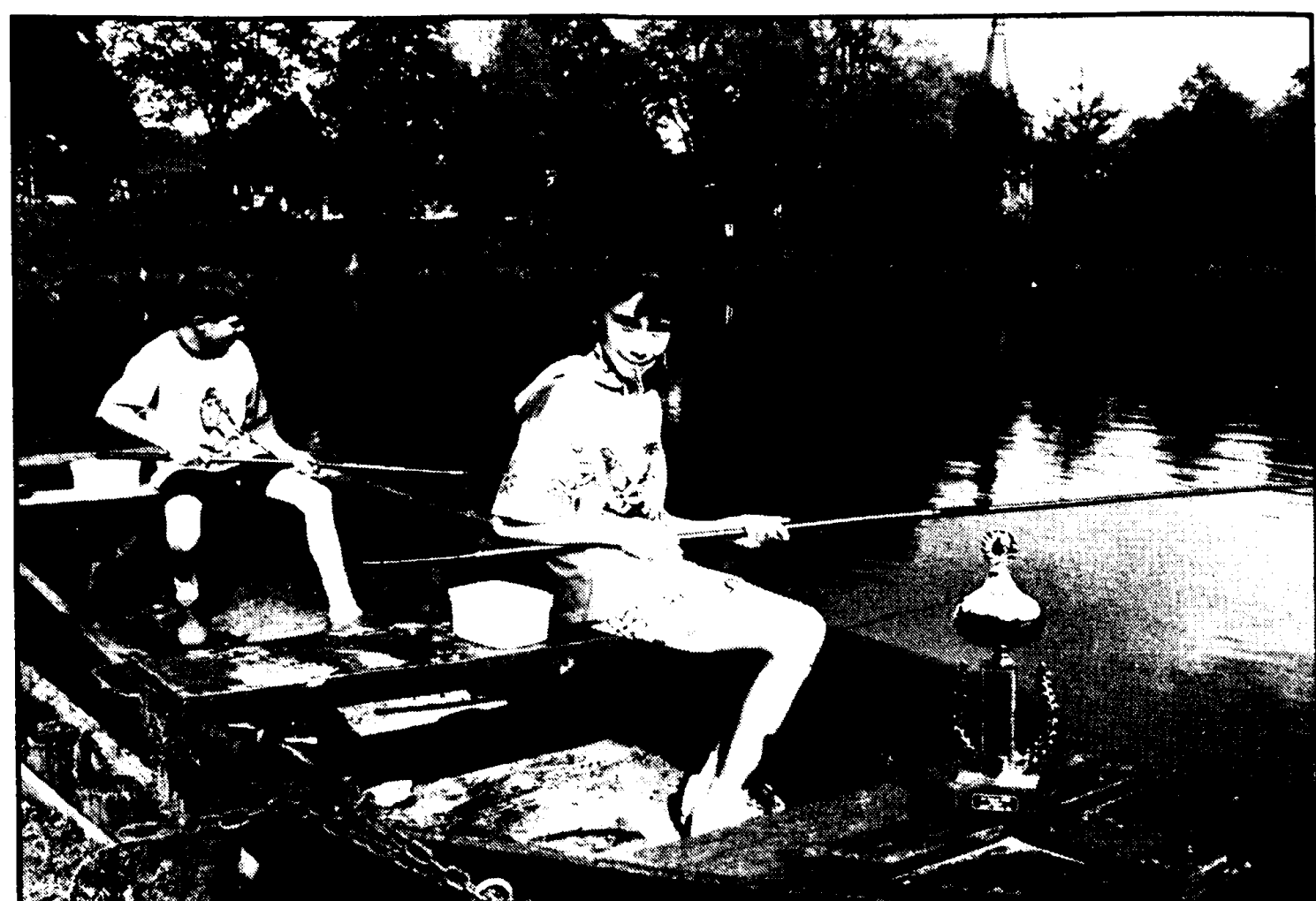
● Zangvereniging De Bronshei-ners maakt van 30 april tot 7 mei een concertreis naar Hallstadt in Oostenrijk.

● Tijdens de koninginendag-braderie aan de Rumpenerstraat zetten de dames van Innerwheel zich in voor de Artsen zonder Grenzen. Aan de stand kan men zich aanmelden als donateur van Artsen zonder Grenzen.

SIMPVELD

● In het MFC Simpvelld wordt

Vissersdiploma



● Angela Hendrix, winnares van de tweede prijs, heeft even meer aandacht voor de foto-graaf dan voor de dobber in het water.
Foto: DRIES LINSEN

Kleindochter in voetsporen van opa

HOENSBROEK – Zeventien kinderen uit de regio Hoensbroek hebben onlangs een bijzonder diploma in ontvangst mogen nemen. Bijzonder, omdat niet elke dag een 'visdiploma'

wordt uitgereikt. Voor deze primeur op hengelsportgebied tekenden Albert Sij-kens en zijn dochter Tineke Hendrix-Sijkens. Zij hebben de deelnemers aan de eerste viscur-

sus voor kinderen op zes woensdagmiddagen aan de Droomvij-ver begeleid bij het optuigen van de hengel, het behandelen van de gevangen vis en het leren omgaan met de natuur.

De cursus werd afgesloten met een onderlinge wedstrijd. Tijdens dat 'vispartijtje' konden de jeugdige vissers de opgedane kennis in de praktijk brengen. Die wedstrijd bracht aan het licht dat de familie Sijkens over een uitgebreide viskennis beschikt, want Alberts kleindochter Angela behaalde de tweede prijs.

De jeugdmatch werd gewonnen door Gradus Metzen. Hij ving zestien vissen.

De cursus werd afgesloten met een onderlinge wedstrijd. Tijdens dat 'vispartijtje' konden de jeugdige vissers de opgedane kennis in de praktijk brengen. Die wedstrijd bracht aan het licht dat de familie Sijkens over een uitgebreide viskennis beschikt, want Alberts kleindochter Angela behaalde de tweede prijs.

De jeugdmatch werd gewonnen door Gradus Metzen. Hij ving zestien vissen.

De cursus werd afgesloten met een onderlinge wedstrijd. Tijdens dat 'vispartijtje' konden de jeugdige vissers de opgedane kennis in de praktijk brengen. Die wedstrijd bracht aan het licht dat de familie Sijkens over een uitgebreide viskennis beschikt, want Alberts kleindochter Angela behaalde de tweede prijs.

De jeugdmatch werd gewonnen door Gradus Metzen. Hij ving zestien vissen.

Gouden paren

● Het echtpaar Hub en Anny Zautsen-Hodiamont uit de Veldhofstraat 49 in Eygelshoven viert op zaterdag 1 mei het gouden huwelijksfeest.

Om 15 uur wordt de dankmis opgedragen in het Oude Kerkje in Eygelshoven.

In zaal A genne Komm, Laurastraat 127, vindt van 19 tot 20.30 uur de receptie plaats.

● Het gouden paar Zautsen-Hodiamont.



● Het gouden paar Houkes-Van der Weide.

● In Brunssum wordt vrijdag 30 april de gouden bruiloft gevierd van Luit en Zus Houkes-Van der Weide, wonend aan het Lindeplein 22c. Het gouden paar viert vanaf 18 uur feest in hotel Kerkeveld te Brunssum.

Onderscheiding L. van der Heiden

SITTARD – Tachtig keer gaf de heer L. van der Heiden uit Schaasberg zijn bloed voor de medemens. Daarom werd hij in het Sittardse ziekenhuis onderscheiden, samen met ruim 200 andere bloeddonors. Er waren maar liefst 22 mensen die 60 maal bloed hadden afgestaan, 56 donoren kwamen al 50 maal naar de bloedbank. Maar liefst 69 mensen gaven 25 keer bloed, en 97 deden dat 5 maal.

EINDELOOS DRAADLOOS

Cresta draadloze telefoon CXT-2

- Ook als intercom te gebruiken.
- Met digitale beveiligingscode.
- Laatste nummerherhaling.
- 10 Programmeerbare geheugens.
- Wachstand met muziek.
- Zowel op bureau als aan de wand te gebruiken.

249,-



Goedgekeurd door ministerie van verkeer en waterstaat

Aanbieding geldig zolang de voorraad strekt.

V&D, UW WARENHUIS

GRAND FOULARD de luxe

MAAKT UW BANKSTEL WEER ALS NIEUW! EN...
PAST OM ELKE BANK OF FAUTEUIL. CA. 15 VERSCHILLENDE
DESSINS. 24 MAANDEN GARANTIE.

ZO MOOI HEEFT U ZE NOOIT GEZIEN.
NORMALE PRIJS

3-zits bank f 295,-

2-zits bank f 275,-

fauteuil f 175,-

INTRODUKTIEPRIJS
in samenwerking met de Franse fabrikant.
Tijdens de lentebeurs 1993

f 195,-

f 175,-

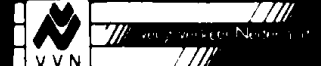
f 125,-

Deze advertentie geeft recht op onze introductiekorting op de
lentebeurs 1993 in het MECC + retourbetaling van 2 entreebewijzen
bij aankoop van complete set Grand Foulards (tenminste 3 stuks).

HUDSON BANKOVERTREKKEN Badhoevedorp, tel. 020-6597222

Bezoek ons op de Lentebeurs 1993 van 29/4 tot 9/5 1993 op stand 541.
Tijdens de beurs zijn wij rechtstreeks te bereiken op nr. 043-838643

ALCOHOL
EN
VERKEER
DAT KUN JE
NIET
MAKEN



Nina is één van de vele vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië die voorlopig in Nederland zijn opgevangen.

Nina en haar - vaak ouderloos geworden - lotgenootjes hebben dringend hulp nodig. Dat is een van de redenen waarom de gezamenlijke hulporganisaties geld bijeen trachten te brengen via een speciaal gironummer: 777.


Het Nationaal Fonds Kinderhulp beveelt deze inzamelingsactie van harte bij u aan en doet een beroep op iedereen die zich het lot van kinderen als Nina aantrekt. Want zonder hulp redden ze het niet.

kinderhulp
ALS ER NIEMAND ANDERS IS
Nationaal Fonds Kinderhulp, Brinkpoortstraat 32, 7411 HS Deventer. Tel. 05700-11899.

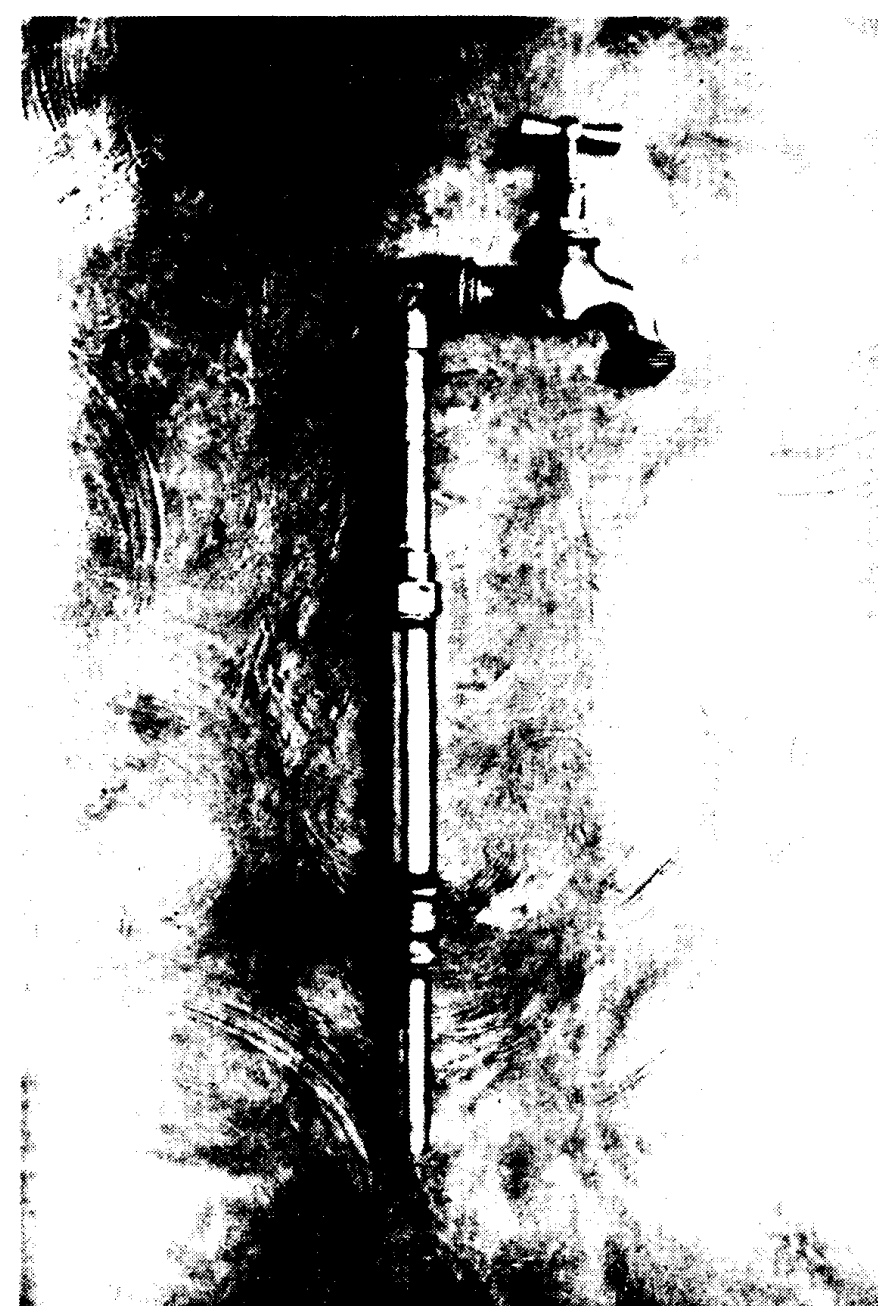
BESCHERM DE DIEREN TEGEN DE BEESTEN

Bind een beer vast. Ruk z'n klauwen en tanden uit. Maak hem weerloos. Laat hem daarna vechten tegen pitbulls. Volksvermaak in Pakistan. Om ziek van te worden.

Daarom voert de Wereld dierenbescherming een actie om dit soort gevechten te stoppen.

Dat kost geld. Maar dat begrijpt u. 
020-6227884.

**GIRO 242 AMSTERDAM WSPA
DE WERELDDIERENBESCHERMING**

WIE HELPT ONS OM
'N GOED PLAN DE GROND
IN TE BOREN.DRINKWATER VOOR DE DERDE WERELD
SIMAVI GIRO 300100

Spruitenbosstraat 6, 2012 LK Haarlem — Telefoon: (023) 31 80 55

Wacht niet op de zomer,
haal nu de zon in huis. Van
Philips bij Dom van den Bergh.Philips opvouwbare
UV-A Sunmobile
HP 3701 FL

Zeer compact. Snel en makkelijk te verplaatsen en te installeren. In hoogte instelbaar tussen 105 en 145 cm. Extra groot bruiningsveld van 190 x 75 cm. Afstandsbediening met digitale timer en geheugenstop.

2599,-

Philips UV-A halfbody
solarium 'Sunshine' HB 411

1 HPA 400 W lamp. Groot bruiningsveld: 70 x 60 cm. Timer instelbaar tot 60 min., automatische afslag. Met 4 dagmemo's en 2 beschermbrillen.

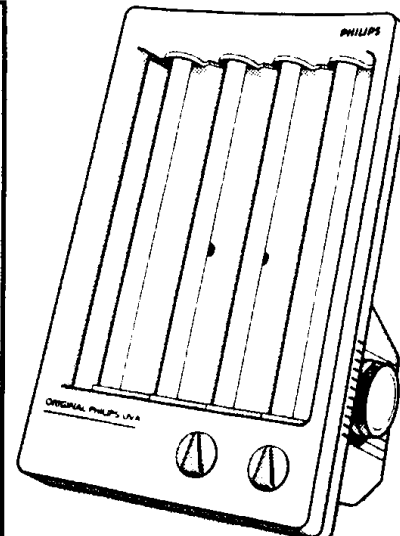
599,-

INKLUSIEF STATIEF

Philips compacte,
opvouwbare 'full body'
HPA bruiner HB 811

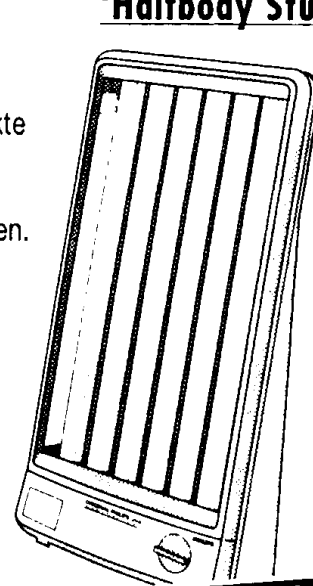
Geschikt voor het hele lichaam: 185 x 75 cm. Bruining van grote afstand: 75 cm. 3 HPA 400 W lampen. Mechanische timer, instelbaar tot 60 min. Automatische afslag. Inklapbaar, dus ruimtebesparend. Variabele hoogte-instelling met teleskoopbuis tussen 113 en 141 cm. Verrijdbaar. Met dagmemo's voor 2 personen en 2 beschermbrillen.

1999,-

Philips UV-A gezichtssolarium
'Facial Studio' HB 161

4 UV-A TL-buizen. Bruiningsoppervlakte 27 x 21 cm. Met 2 dagmemo's en 2 beschermbrillen.

99,-

Philips UV-A solarium
'Halfbody Studio' HB 351

Voor gedeeltelijke lichaamsbruining met 6 CLEO UV-A TL-buizen. Bruiningsveld: 57 x 32 cm. Stille timer instelbaar tot 60 min. met automatische afslag. Met 2 beschermbrillen. Handige handgreep aan achterzijde.

449,-

INKLUSIEF STATIEF

Philips Infraphil HP 3690

Handige, robuuste infrarood-straler. Met handgreep en verstelbare voetsteun. Lamp met prismaringen voor een nog effectievere werking.

59,95

STOP

Stop bij
de vakzaak
Een veilig
idee

DOM VAN DEN BERGH
eerste keus, goed gekozen

Sittard, Voorstad 25, telefoon 046-513145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

Het hele Philips assortiment audio, video, klein huishoudelijk en personal care, uit voorraad leverbaar in al onze filialen

Aanrijding met gewonden in Jabeek

JABEEK - Na een aanrijding op de Etzenraderweg in Jabeek zijn gistermiddag drie mensen met ambulance naar het ziekenhuis gebracht. Een dertienjarige Duitser uit Tuddern is met botbreuken en een hersenschudding opgenomen. De andere twee, zijn 19-jarige broer en een 47-jarige Brunssummer konden gisteren met enkele schrammen huiswaarts.

De botsing werd veroorzaakt doordat de Duitse wagen die uit de Klein Dalkensweg kwam geen voorrang verleende aan het voertuig op de Etzenraderweg. De Nederlandse wagen vloog na de klap in brand. De bestuurder kon zich echter op tijd in veiligheid brengen.

De Duitse automobilist gaf de politie te kennen dat hij verblind was door de zon. Hij krijgt een proces-verbaal voor het niet verlenen van voorrang. De politie zoekt nog getuigen.



Op de voorgrond de uitgebrande auto van de Brunssummer. Foto: KLAUS TUMMERS

Veiligheidsplan kost meer dan drie miljoen

Heerlen gaat gevaarlijke kruispunten aanpakken

HEERLEN - De gemeente Heerlen gaat in het kader van het verkeersveiligheidsplan verschillende onveilige verkeerspunten aanpakken.

Op wordt het kruispunt St-Barbarastraat-Kapelweg-Slotweg-Hommesweg tien meter verplaatst. Dit moet de overzichtelijkheid ten goede komen. Het kruispunt zelf wordt een grote drempel wat de snelheid op dit punt danig moet afremmen. Op dit kruispunt gebeurden de afgelopen drie jaren 28 ongelukken waaronder negen met persoonlijk letsel. Omdat veel verkeer uit Landgraaf gebruik maakt van deze verandering wordt deze gemeente ook verzocht om een bijdrage.

Op het kruispunt Terhoevenderweg-Willem Barentzweg komt een

mini-rotonde die het doorgaand verkeer moet afremmen waardoor automobilisten afkomstig van Heerleheide veiliger aan het verkeer kunnen deelnemen. Hier gebeurden in dezelfde periode 61 ongevallen waaronder zeven met gewonden. Deze werkzaamheden moeten volgens de gemeente voor de winter klaar zijn.

Ook komt er een mini-rotonde op het kruispunt Nieuw-Eyckholt-Valkenburgerweg. De aanpak van dit kruispunt heeft direct te maken met de verplaatsing van het Sintermeertcollege naar de Valkenburgerweg. Daar worden aan weerszijde van de weg ook fietspaden aangelegd met oversteekpunten op het midden van de weg.

Ter beveiliging van de fietsroute tussen Hoensbroek en het centrum van Heerlen wordt de Parallelweg voorzien van fietsstroken.

Het Schaesbergerveld wordt ingericht als 30 km/h zone. De Limburgiastraat wordt hiervan uitgezonderd. Daar worden andere snelheidsbeperkers aangebracht.

De kosten van deze maatregelen zijn meer dan drie miljoen. De gemeente kan echter een beroep doen op de Actie-25% die de rijksoverheid in het leven heeft geroepen.

Autodieven aangehouden

HEERLEN - Een politiepatrouille heeft maandagmorgen twee mannen uit Roermond en Sittard aangehouden voor de diefstal van twee auto's. Het duo, 32 en 34 jaar, had de auto gestolen in Roermond. Ze zijn overgedragen aan de politie van die plaats.

De Heerlense politie stuitte op het totaal bij een routine-controle. De mannen hadden de Volkswagen geleend aan de Spoorsingel. De politie constateerde dat het contact van de auto was verbroken.

Landgraaf begint met ontwikkeling de Streep

LANDGRAAF - Het Landgraaf wil een ton uittrekken voor de voorbereidingen van het bestemmingsplan de Streep. Hiermee wordt het gebied bedoeld rondom de voormalige gemeentehuis in Schaesberg, het NS-station en het spoorhal de Baneberg.

De gemeenteraad heeft het gebied in twee delen verdeeld. Het gebied B en W heeft het gebied grote potenties door de ligging vlakbij het station en winkelstraat de Hoofdstraat.

Op stapel staande ontwikkelingsplannen voor de Streep zijn opgenomen in een zogenaamde structuurvisie. Deze gaat uit van de behouding van de spoorlijnen en de gedeeltelijke bebouwing van de landbouw, verplaatsing van het huidige station in de richting van de brug, het verkeersluw maken van de noord-zuid-as, bouw van kantoren op ongeveer 150 huizen en de aan-

Geluidnormen voor café aangescherpt

HAAG/HEERLEN - Eigenares J. Smalbil van het café aan de Venlostraat 2-6 in Heerlen moet in het gemeentelijke milieubeheer een geluidbeheersplan aanbrengen. Het terras bij het café mag na zeven uur 's avonds niet meer worden gebruikt.

Zijn twee winst-acties heeft de buurman Hertogh heeft bevestigd in zijn juridische procedure tegen de hinderwetvergunning die het gemeen-

tebestuur aan mevrrouw Smalbil heeft verleend. De direkte buurman van het café tekende tegen deze vergunning beroep aan bij de Raad van State omdat het café voor ontoelaatbare geluidsoverlast zou zorgen.

Hertogh wil dat er een einde komt aan de herrie van de zaterdagse dansavonden met levende muziek en hij eist een verbod op het houden van disco-avonden. Volgens de geschillenafdeling van de

Raad van State zijn de disco-avonden reeds verboden in de vergunning. De geschillenafdeling wil verder de geluidsnormen verscherpen in de vergunning. Voorts schrijft het rechtscollage een geluidsgrenzer voor en zette het de openingstijden van de vergunning vast op wit. Over de door buurman Hertogh gevreesde 'stelselmatige overtrekken' van de vergunning' door exploitante Smalbil geeft de geschillenafdeling geen oordeel, omdat dit te maken heeft met de handhaving van de voorschriften. Daar is een andere procedure voor.

Verscholen achter struikgewas



Bewoners van de aanleunwoningen aan de Donatusstraat in Nuth bij een stuk verwaarloosd groen. Foto: DRIES LINSEN

Bewoners krijgen na twee jaar verzorgd groen

Van onze verslaggever

NUTH - Na ruim twee jaar tevergeefs klagen komt er nog deze week een einde aan het achterstallig onderhoud van de groenvoorzieningen voor en achter een twintigtal aanleunwoningen aan de Donatusstraat in Nuth.

De Stichting WBL uit Geleen, beheerder van de woningen, trekt het boetekleed aan. Een interne reorganisatie en een nieuw contract met een tuindersbedrijf zijn de voornaamste oorzaken.

„Nog deze week wordt het project in Nuth aangepakt. Een zestal bomen wordt gekapt, het

onkruid verdwijnt, de perken en struiken worden weer netjes in orde gemaakt,” zegt woordvoerder Van Veldhoven van WBL.

Bijdrage

De veelal oudere bewoners aan de Donatusstraat hebben volgens woordvoerder Huub Simons (60) ruim twee jaar niets teruggekregen voor hun vaste maandelijkse bijdrage van veertien gulden voor 'onderhoud groen'.

„Al die tijd is geen onderhoud verricht aan plantsoenen en bomen,” zegt Simons. Tot voor kort bleven de bewoners van de aanleunwoningen 'netjes' door hun klachten telefonisch te melden. „Wekenlang is er dagelijks drie maal gebeld met WBL. Telkens

Voerendaalse boer dient met succes bezwaar in Vakantieboerderij mag toch niet uitbreiden

VOERENDAAL - De vakantieboerderij Bernardushoeve in de Voerendaalse buurtschap Mingersborg mag toch niet uitbreiden. De zelfde gemeenteraad die drie maanden geleden het groene licht gaf voor de bouw van negen appartementen heeft maandagavond besloten het bezwaar van de naastliggende boer gegrond te verklaren.

Het bezwaar richtte zich op de lengte van de zogenaamde stankcirkel. Volgens richtlijnen van de hinderwet moet een burgerwoning op honderd meter afstand van de boerderij liggen. Aangezien de Bernardushoeve slechts zestig meter van de stallen van het echtpaar Ubaghs van Wersch ligt, vreesde de laatste dat door een uitbreiding van de vakantieboerderij later stappen ondernemen kunnen worden tegen stankoverlast van hun bedrijf.

Burgemeester Hub Strous betoogde echter dat er op dit moment nog geen probleem is voor boer Ubaghs. „Volgens de Algemene Maatregelen van Bestuur moet een stankcirkel van vijftig meter in acht worden genomen. Maar de AMvB gelden niet omdat er burgerwoningen zijn die dichterbij de boerderij liggen. Daardoor moeten we in dit geval terugvallen op de richtlijnen van de hinderwet en die adviseren op dit moment een stankcirkel van honderd meter. Dit is echter op dit moment geen wet. Maar wat er in de toekomst gebeurt, kunnen we nu niet weten.”

Strous adviseerde daarom om in te stemmen met de uitbreiding van de Bernardushoeve zodat de zaak aan-gevochten kon worden tot aan de Raad van State. „Deze heeft het laatste woord. Alleen een uitspraak

van dit orgaan kan een einde maken aan de onzekerheid omtrent het toepassen van de stankcirkel,” betoogde hij.

Een meerderheid van de raad (acht tegen vijf stemmen) koos echter het zekere voor het onzekere. „We kunnen Ubaghs niet langer in onzekerheid laten zitten,” aldus raadslid F. Benders (CDA).

Eigenaar P. Jacobs gaat nu tegen de beslissing van de raad in beroep bij de Raad van State. „Als ze nu meten hadden gezegd dat die stankcirkel van honderd meter er lag dan had ik al die kosten niet hoeven te maken,” uit Jacobs zijn ontevredenheid over de gang van zaken.

Lesmarathon Heerlense Hogeschool

HEERLEN - Logopediestudenten van de Hogeschool Heerlen houden vandaag en morgen een lesmarathon van vierentwintig uur. Zij willen hiermee de Stichting Logopedie Fonds onder de aandacht brengen en geld inzamelen voor onderzoek op dit gebied.

Van negen uur 's ochtends tot hetzelfde tijdstip de volgende ochtend gaan de tweedejaars studenten lessen volgen. 's Nachts gebeurt dit echter op een ludieke manier. Dan wordt er onder andere volleybal gespeeld met spraak- en gehoorgeestoornden. De volgende ochtend wordt de actie afgesloten met een gezamenlijk ontbijt.



Bomen



Met al die kantoren in het Heerlense stadscentrum dreigt hartje Heerlen een beetje een betonstad te worden. Om ervoor te zorgen dat niet alles steen is wat de klok slaat, laat de gemeente Heerlen het centrum, en meer specifiek het gebied rond de nieuwe ING-bank, verfraaien met 35 bomen. Deze bomen van zo'n zes meter lang, zijn tien tot vijftien jaar oud. Geen zielige scheuten dus, maar volwassen groen. Nou moeten de bomen ook van goede huize komen om enig tegenwicht te bieden aan het reusachtige bankgebouw. Het begin is in ieder geval gemaakt. Nu maar afwachten of de aankleding van het centrum een succes wordt.

Lintje

Heel Nederland, nou ja half Nederland dan, zit weer vol spanning te wachten op de lintjesregen. Bestuurders, sportmensen, secretarissen van verenigingen, allemaal zijn ze vol verwachting. En dat wachten duurt ook nog even voort, want morgen wordt pas bekend gemaakt wie zo'n koninklijke onderscheiding krijgt. Nog één nachtje slapen; net Sinterklaas toch...

Uitverkocht

Alle schijnwerpers in Onderbanken zijn dit weekinde op het kerkdorp Merkelbeek gericht. Voetbalclub RKDFC viert namelijk het zestigjarig bestaan. De jubilerende voetbalvereniging vreesde echter tientallen, zelfs honderden fans van de Janse Bagge Bend te leure te moeten stellen. Het concert dat de dialectpopgroep donderdag 29 april geeft in sportcomplex De Steenakker in Merkelbeek is helemaal uitverkocht. Alle 1500 kaartjes zijn verkocht. Een dag later speelt de groep de Jaguars. Daarvoor zijn wel nog enkele toegangsbe- wijzen verkrijgbaar.

Vlag

Nu kun je van dat nieuwe stadskantoor in Heerlen zeggen wat je wil, maar het is toch prachtig om van verre op de hoogste top van dat gebouw een vlag te zien wapperen. Hoog boven 't aards gedruis was daar gisteren de Nederlandse driekleur te zien, met wimpel en dat alles natuurlijk ter gelegenheid van de verjaardag van Willem-Alexander. Ook bij de andere nieuwe kantoorgebouwen in Heerlen zijn heel wat vlaggenmasten geplaatst. Het zal ons benieuwen of aanstaande vrijdag, op Koninginnedag, daar ook vlaggen wapperen. Vaak willen kantoorgebouwen de masten nogal eens gebruiken voor hun eigen vlag, reclame dus. Maar op Koninginnedag hoort daar toch de driekleur feestelijk te wapperen, net als op vijf mei trouwens. Nogmaals, we zijn benieuwd.

Limburgs Dagblad

EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Chief editiedirectie Wim Dragstra

KANTOREN

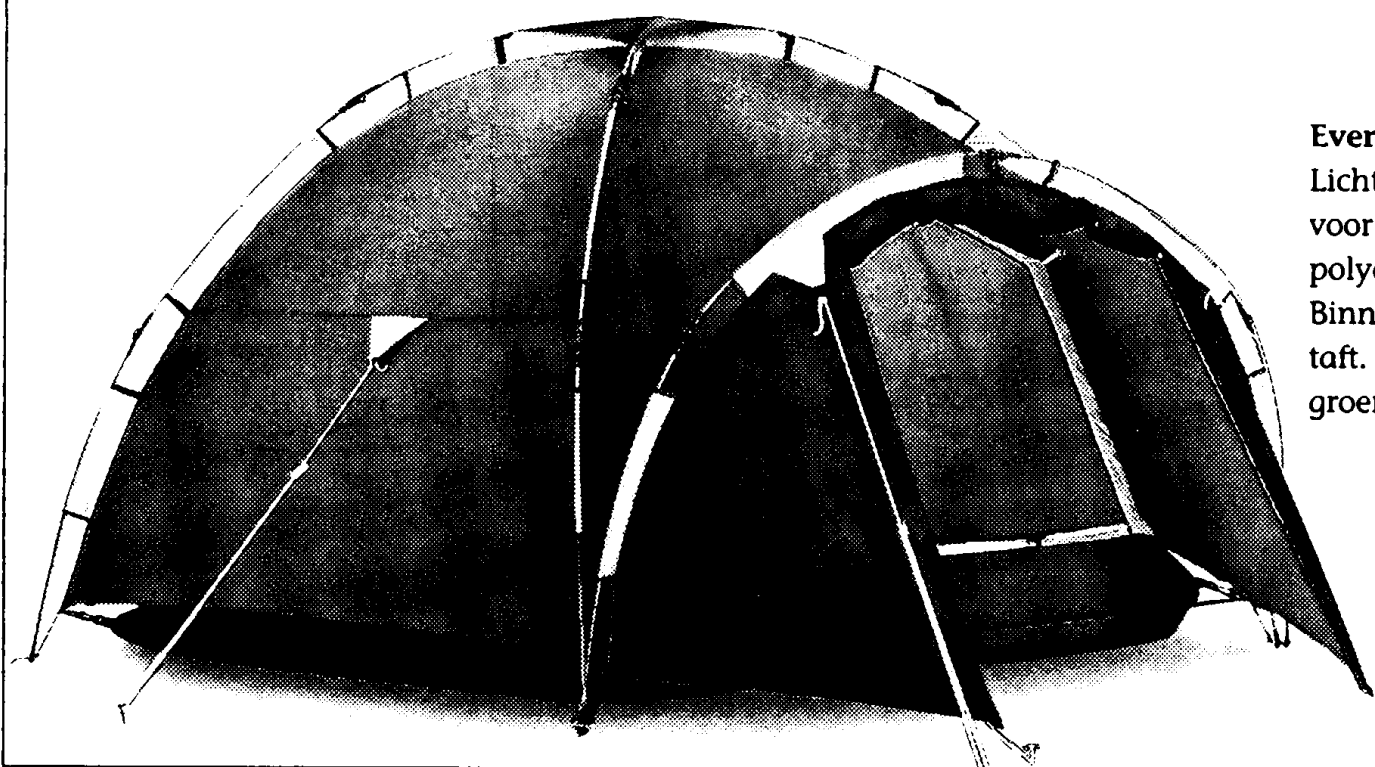
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen,
tel: 045 - 739911,
fax: 045 - 739264.

Servicekantoor, Geerstraat 5,
6411 NM Heerlen,
tel: 045 - 717719,
fax: 045 - 713279.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42,
6461 ED Kerkrade,
tel: 045 - 452932,
fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,
6443 CB Brunssum,
tel: 045 - 256363,
fax: 045 - 259056.

MOOI WEER V&D



Everest koepeltent.
Lichtgewicht trekkerstent
voor 3 personen. Buitentent
polyester/alu gecoat.
Binnentent ademend nylon
taft. In de kleuren navy en
groen. Gewicht 4,8 kg.

379,- **329,-**

V&D, UW WARENHUIS

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 8 mei
(zolang de voorraad strekt)

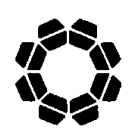
GEZELLIG

LA DILIGENCE Vanavond

OTO BIANCA

Een begrip in Limburg

Rijtuigmuseum en restaurant
zondags geopend



STREEKGEWEST
OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

OPENINGSTIJDEN STORTPLAATS

De regionale stortplaats te Landgraaf is
gesloten op vrijdag 30 april a.s.
Op woensdag 5 mei a.s. is de
regionale stortplaats op de normale
tijden geopend, derhalve van 8.00 uur
tot 17.00 uur.

ORANJE-PRIJZEN

Damesjaponnen en deux-pieces

Voor de moeders en oma's van de communicanten
maten 38 t/m 52, vanaf **119,-**

Herenkolberts in de nieuwe modekleuren

lengte- en kwartmaten vanaf **139,-**

BIJPASSENDE PANTALONS

alle maten vanaf **59,-**

GROTE collectie jeans, pantalons, T-shirts, hemden, dames- en herenjacks

TEXTEL
CENTRALE
SIMPVELD

Bochtolzerweg 15, Simpelveld,
op het industrieterrein.
Tel.: 045-442553.

OPENINGSTIJDEN:

ma. - vrij. 10.00 - 18.00 uur
za. 10.00 - 17.00 uur
donderdag koopavond

ALDI informeert.. ALDI informeert.. ALDI informeert

Sinaasappellimonade 2.98
10 x 0.2 ltr. 3.25

Ananassap 1.49
"Goldhorn" liter. 1.65

Vruchtenlimonadesiroop 3.29
sinaasappel of grenadine,
blik 0.75 ltr. 3.49

Vruchtenlimonadesiroop 3.29
citroen of tropical,
blik 0.75 ltr. 3.49

Limonadesiroop 2.49
frambozen, liter. 2.59

Perzik-sinas 1.39
tweedrank "Lagona" liter. 1.49

Druivesap 1.69
"Goldhorn" liter. 1.79

Jus d'orange 1.15
"Goldhorn" liter. 1.19

Sinas-vruchtenlimonade 1.45
1.5 ltr. 1.49

Cola of Pub-drink 1.45
1.5 ltr. 1.49

In prijs verlaagd m.i.v. 28 april

Volle chocolademelk 1.45
"Choko" liter. 1.49

Suikerklontjes 2.15
kilo. 2.19

Zoetstof "Nutra Sweet" 2.75
poeder, 75 gr. 2.79

Groninger koek 1.89
600 gr. 1.99

Tafelmargarine -95
"Buttella" puur plantaardig, 500 gr. -99

Goudse kaas 48+ 8.98
jong belegen kiloprijs. 9.29

Ringleverworst 1.95
500 gr. 1.99

Gerookt mager spek 7.90
ca. 300 gr. kiloprijs. 7.98

Kookworst 2.89
500 gr. 2.99

Kip cordon bleu 5.98
4 st. 500 gr. 6.45

Vloeibare zeep 1.79
"Comete", liter. 1.89

Tissue vochtig toiletpapier 1.59
Navulverpakking, 50 st. 1.65

Boerenbrood 1.77
Wit of bruin, gesneden, 800 gr.

Tijgerbrood 1.77
wit, gesneden, 800 gr.



Donuts 1.95
5 st. 200 gr.

Chateau chocoladetablet 2.35
Melk met druiven en hele
hazelnooten, 200 gr.

Zomercocktail 2.45
Assort gemengde drups en vruchten-
caramels, 450 gr.

Maxi chocoladeijs 2.99
Wit of bruin, 3 x 120 ml.

Chocoijssticks 1.99
10 x 70 ml.

Roomijsbekertjes 3.89
10 x 100 ml.

Roomijsblokjes 3.89
3-kleurenij met wafeltjes, 8 x 110 ml.

Moutbrood 1.77
Gesneden, 800 gr.

Tarwebollen 1.05
6 st. à 50 gr.

Witte bollen -99
6 st. à 50 gr.

Rozijsbrood 1.89
Gesneden, 400 gr.

Sesam volkorenbrood 1.77
gesneden, 800 gr.

Kaiserbrötchen 1.49
6 st. à 50 gr.

Krentebollen -99
4 st. à 60 gr.

Roomboter croissants 1.85
Om zelf af te bakken, 4 st. à 45 gr.

Goudse kaas 1.95
Jong belegen, gesneden, 150 gr.

Achterham 1.64
Gem. 200 gr. 3.28 per 100 gr.

Stroopwafels -99
Bereid met roomboter, 8 st. 240 gr.

Bavaroise gebak 5.95
Aardbeien of chocolade, 650 gr.

Slagroomtaart 7.75
1000 gr.

Streptompoezen 2.99
4 st. 310 gr.

Mini-Rittersport 3.35
Chocoladetabletten in 6 smaken, 200 gr.

Gevulde melkchocolade 1.59
Met pralinévulling (150 gr.) of
krokantvulling (125 gr.)

Merci Vielfalt 3.19
Luxe chocolade
soorten in fraaie
geschenkverpakking.
200 gr.

Carlsberg pils 1.35
Export-kwaliteit, exclusief bij Aldi,
(geen statiegeld), 0.5 ltr.

Brouwmeester pils -69
Goldhorn (geen statiegeld), 0.33 ltr. -69

Appelsap 3.59
Met 100% sapzaad, 10 x 0.2 ltr.

Kindercola 2.89
Cafeïnevrije cola, 6 x 0.25 ltr.

Albona quick -65
Orange, tropical of appel-instant-
poeder voor 1 liter limonadedrank. -65

Vrieslollies -99
Zonder kleurstoffen of er weer!
conservingsmiddel, 10 st. à 30 ml. -99

Kipschnitzels 2.79
2 x 80 gr.

Varkenslapjes 2.79
2 x 80 gr.

Barbecueworst 3.99
6 st. 500 gr.

Potgrond 1.95
25 liter.

Rozijsbrood 1.89
Gesneden, 400 gr.

Sesam volkorenbrood 1.77
gesneden, 800 gr.

Kaiserbrötchen 1.49
6 st. à 50 gr.

Krentebollen -99
4 st. à 60 gr.

Roomboter croissants 1.85
Om zelf af te bakken, 4 st. à 45 gr.

Goudse kaas 1.95
Jong belegen, gesneden, 150 gr.

Achterham 1.64
Gem. 200 gr. 3.28 per 100 gr.

Stroopwafels -99
Bereid met roomboter, 8 st. 240 gr.

Bavaroise gebak 5.95
Aardbeien of chocolade, 650 gr.

Slagroomtaart 7.75
1000 gr.

Streptompoezen 2.99
4 st. 310 gr.

Mini-Rittersport 3.35
Chocoladetabletten in 6 smaken, 200 gr.

Gevulde melkchocolade 1.59
Met pralinévulling (150 gr.) of
krokantvulling (125 gr.)

Merci Vielfalt 3.19
Luxe chocolade
soorten in fraaie
geschenkverpakking.
200 gr.

Carlsberg pils 1.35
Export-kwaliteit, exclusief bij Aldi,
(geen statiegeld), 0.5 ltr.

Brouwmeester pils -69
Goldhorn (geen statiegeld), 0.33 ltr. -69

Appelsap 3.59
Met 100% sapzaad, 10 x 0.2 ltr.

Kindercola 2.89
Cafeïnevrije cola, 6 x 0.25 ltr.

Albona quick -65
Orange, tropical of appel-instant-
poeder voor 1 liter limonadedrank. -65

Vrieslollies -99
Zonder kleurstoffen of er weer!
conservingsmiddel, 10 st. à 30 ml. -99

Kipschnitzels 2.79
2 x 80 gr.

Varkenslapjes 2.79
2 x 80 gr.

Barbecueworst 3.99
6 st. 500 gr.

Potgrond 1.95
25 liter.

TAMARA EXTRA JAMS

Hoogwaardige jams, die vanwege hun
fruitsaaiheid de naam extra jams
mogen dragen.



Zwarte bessen bevat 35% vruchten,
onze overige soorten te weten:
viervruchten, aardbeien, rode
kersen en abrikozen zelfs
45% vruchtaandeel, pot 450 gr. 1.75

**Aardbei-/Citroen of
Bosvruchten thee** 1.15
10 theezakjes à 4 gr.

WESTMINSTER
Fijnste Engelse
melange Een uitgelezen thee
Krachtig, vol en geurig.
20 theezakjes à 4 gr. 1.15



Lichtgewicht Stoomstrijkijzer

Met super gliss actief strijkzool, geschikt voor
leidingwater. Tefal anti-kalk staafje, sprayfunctie
extra beveiliging tegen oververhitting, doorzichtig
water-reservoir. Opbergbaar snoer. 2 mtr. 1100 Watt
kleur: wit-grijs-aqua groot

59,-*
2 jaar tefal garantie

Draaitop stofzuiger

Gervuise krachtige motor,
geen luchtverlies, daardoor
maximale zuigkracht (40 ltr.
p/sec). Met slede, 1100 Watt.
3-voudige hygiënische
filtering, automatische
snoeromwinding.
Met hulpstukken,
Nederlands fabrikaat.
Garantie 3 jaar op de machine
en 1 jaar op de hulpstukken.



Strijkplankovertrek

Geschikt voor alle
strijkplanken.
Met zware molton-
rug. Afmeting:
37x130 cm.
of 45x130 cm.
Diverse decors

548*
79.50*

Zuiver zijden Damesblouse

Zuiver zijde, zacht
en soepel. 6 verschillende
modellen in diverse mode-
kleuren en prints.
Maten: 38 t/m 46.

47.50*

Beautycase

met beweegbare spiegel in deksel
en inzet voor cosmetica artikelen
sterke scharnieren - verzonken sloten
- gevoerd - afmeting: ca. 32x20x19 cm.
Kleuren: zwart, zilvergrijs of don-
kerblauw met gekleurde belijning.

39.98*

Bad-/douchelaken
100% kleurechte katoen.
Met luxe randbewerking.
Diverse

14.98*

Nylon sport-/reistas
Ca. 52x34x29 cm. Met 2 afsluit-
bare zijvakken en verstelbare
schouder-
riem.

9.98*

Sportshirt "CONTROL"

Kwaliteit: 100% gewassen katoen met
polokraag en rubberen knopen of ronde hals.
Keuze uit korte- of lange mouw. Diverse kleuren
en actuele streepdessins.
Maten: m, l, xl en xxl.
Elders gezien voor 29.95

16.98*

Jogging-/vrijtijdsbroek

Van 100% katoen met lycra in boord.
Perfekte kwaliteit in rood, marine, lichtgrijs, don-
kergrijs en groen. Kindermaten: 140 t/m 176
Volwassenmaten: t/m xl.

10.98*

Lage prijzen, zonder kleine lettertjes

Veel supermarkten adverteren met prijzen,
die niet eens een hele week gelden.
Kijkt U maar naar de kleine lettertjes.
Laat U niet misleiden.

Aldi doet 't in elk geval duidelijk anders:
U kunt ook op de lage prijzen van Aldi vertrouwen,
die niet in de advertentie staan.

Aldi is prijs-betrouwbaar!

3 Kop en schotels

Van aardewerk. 8 verschillende
modellen in diverse dessins.

3.75*



ALDI MARKT

Kwaliteit is bij Aldi nooit duur



Jonk kampioen met tweede elftal Ajax

AMSTERDAM - In plaats van een titel in Engeland-Nederland is het tweede elftal van Ajax kampioen geworden met 2-0. De middenvelder, die tijdens de Europacupwedstrijd tegen Ajax op 3 maart geblesseerd was aan de enkel, maakte dinsdag een bevredigende rentree bij de reserves van Ajax. De Amsterdamers wonnen met 3-0 van Haarlem behaalden de titel in de reserve competitie. A. Jonk, komend seizoen naar Vitesse, voetbalde niet voor Inter, voetbalde niet voor Feyenoord, speelde in de laatste ronde van de competitie. De doelpunten van Ajax waren van Seedorf, Oulida en Wijnhard, spelers die al ervaring opdeden en scoorden in de hoofdmacht. Met de kampioenen van de reserve-divisies B en C, Vitesse en PSV, voetbalde Ajax aan de afgelegen landstitel. De Al-jeugd en de zaterdagamateurs van Ajax werden reeds kampioen.

Politie treedt streng op tegen wangedrag fans

LONDEN - De Engelse politie treedt vandaag streng op tegen voetbalsupporters die zich misdragen. Commandant Slessor, verantwoordelijk voor de veiligheidsmaatregelen rond Engeland - Nederland, zei dat de politie niet aarzelt met de harde hand in te grijpen. „De boodschap is duidelijk: de tolerantiegrens van de Engelse politie zal lager liggen dan wij in Nederland gewend zijn”, zegt Eddy Lassche, sinds kort hoofd van het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme (CIV). Lassche voert in Londen de tien man sterke Nederlandse politiedelgatie aan die de Engelse collega's ondersteunt met de begeleiding van het Oranje-elftal. Het CIV rekent in stadion Wembley op tenminste 7500 Nederlandse supporters. De Engelse voetbalbond heeft, in nauwe overleg met de KNVB, voor de afkomst van Wembley arriverende Nederlandse aanhang een feestprogramma in elkaar gedraaid. Op het terrein voor het stadion zijn stallen geplaatst waar hapjes en (alcoholvrije) drankjes worden verkocht en ook is er live muziek. Lassche: „Voor alles willen wij voorkomen dat Nederlandse supporters na aankomst bij Wembley meteen doorbreken naar het centrum.

Fortuna spreekt met spelers

SITTARD - Het bestuur van Fortuna Sittard heeft besloten voorlopig niet naar de kantonrechter te stappen. Het bestuur zou die stap, via de arbitragecommissie van de KNVB, kunnen zetten als verweer tegen de uitspraak van het gewestelijk arbeidsbureau (GAB) te Sittard, waarin geen vergunning werd gegeven voor het ontslaan van elf contractspelers. De leiding van de Sittardse club wil eerst gesprekken voeren met de betrokken spelers. Fortuna-bestuurslid Heuts: „Ons streven blijft gericht op bezuinigen. Dat is in het belang van de club en uiteindelijk ook van de spelers.” Over de inhoud en het doel van die gesprekken wilde Fortuna gisteravond geen uitspraken doen. Bezuinigingen op salarissen van spelers die een al eerder verlengd contract bezitten, blijft hoe dan ook onmogelijk zonder ontslagvergunning.

Hoop biljarters Fair Play aan gruzelementen

HOENSBROEK - De dreun kwam hard aan. De biljarters (driebanden) van Fair Play Centers zouden aan een punt genoeg hebben gehad voor klassebehoud. Het treffen met Poppelers eindigde echter in een bittere 6-2-nederlaag. Alleen Koorevaar boekte winst, tegen Thijsens 50-35 (40 beurten). De nederlaag betekent dat de Limburgers hun lot niet meer in eigen hand hebben en afhankelijk zijn van de resultaten van de concurrentie. Met nog twee extreem moeilijke wedstrijden voor de boeg, tegen Teltronika en Hengelo, ziet het er slecht uit voor de Hoensbroekse. Na de verliesbeurten van Bessems en Ohagen lag het lot van de thuisclub in handen van Zanetti en Koozevaar. Laatstgenoemde voldeed vrij snel aan zijn verplichtingen. Zanetti moest tegen Uum echter een achterstand van elf caramboles goedmaken. Dat bleek te veel gevraagd. Verrassend was de nederlaag van Jan Bessems tegen Martens. De Limburgse biljartvirtuoot nam een rante voorsprong, die hij door verkramp spel in de slotfase knullig verspeelde. Eerder verloor Ohagen met ruime verschil van Fronthomme.

WEERT - Selex heeft de stand in de best-of-seven-serie voor het nationaal basketbalkampioenschap in eigen huis gelijk getrokken. Canoe Jeans Den Bosch kwam er met 95-86 niet aan te pas. In tegenstelling tot de matte wedstrijd van afgelopen zondag, kwam Selex vol vuur uit de startblokken. De grote verrassing was Van Poelgeest, die nota bene drie uur voor de wedstrijd groen licht kreeg van de medici.

Vorige week werd er operatief zwevend botweefsel uit zijn enkel gezogen. Gistermiddag mocht hij van PSV-chirurg Van den Hoogenband spelen, 's

Weerder basketbalploeg geeft Den Bosch het nakijken

Selex maakt indruk

avonds gaf hij in sporthal Boshoven de Weertse defensie de noodzakelijke body. Drie weken had de international geen bal aangeraakt. Desondanks was zijn inbreng van groot belang.

Na 8-6 in de derde minuut gaf de ploeg haar voordeel niet meer af.

Het fanatieke publiek (1200 toeschouwers) stond als één blok achter Weert. Met Cannon en Ackermans, samen goed voor 61 punten, in een absolute hoofdrol was het verschil bij rust al opgelopen tot 17 punten (53-36).

In de tweede helft ging de Weert-

se stoomtrein met dezelfde energie door. In de negende minuut (86-66) gooide de Bossche coach Van Esch met de wissel van center Huybens (26 punten waarvan 22 in het tweede gedeelte) de handdoek al in de ring. Showtime voor Weert.

„Mijn ploeg is moe, want we

kwamen bij elke actie te laat. Dertien wedstrijden in tweentwintig dagen gaat je niet in de koude kleren zitten. Dat ik me met de warming up moest bemoeien zegt al genoeg. Een kaars opsteken in de Bossche St.-Jan is in ieder geval een van de eerste acties bij thuiskomst.”

Coach Van Kempen van Selex: „We hadden een sterk collectief en speelden een perfecte wedstrijd. De zware training van gisteren heeft voldoende agressiviteit gekweekt hetgeen de doorslag betekende”. De derde wedstrijd vindt morgenavond in Den Bosch plaats.

Fiorentina zet trainer op straat

FLORENCE - Aldo Agropoli, de trainer van de Italiaanse voetbalclub Fiorentina, is ontslagen. Het ontslag kwam twee dagen na de nederlaag met 0-3 tegen Juventus. Agropoli is de tweede trainer die dit seizoen bij Fiorentina dient te vertrekken en de zesde oefenmeester die in Italië is ontslagen. De laatste vijftien wedstrijden vergaarde Fiorentina slechts tien punten. Tweede trainer Luciano Chiarugi, geassisteerd door de voormalige Fiorentina-speler Giancarlo Antognoni, leidt voorlopig de selectie van de club.

Dode bij rally antieke auto's

LONDEN - De rally Londen - Sydney heeft een slachtoffer geëist. De organisatoren maakten bekend, dat de Australiër Brian Ginger bij een ongeval het leven heeft gelaten. Aan de rally doen alleen auto's met een bouwjaar voor 1969 mee. De wagen van Ginger kwam, op 250 kilometer van Ankara (Tur), in botsing met een bus. Ginger was op slag dood, zijn bijrijder Norman Franstad werd gewond naar het ziekenhuis gebracht.

Schaakvoorzitter wil topteam

ROERMOND - Dick Klokgieters, sinds een half jaar voorzitter van de Limburgse Schaakbond (LISB), heeft revolutionaire plannen. De 28-jarige Roermondenaar speelt met de gedachte in Limburg een topteam te formen, dat moet gaan meedraaien in de hoogste landelijke klasse. Daartoe dienen de clubs hun sterkste spelers af te staan. Klokgieters gaat de verenigingen en betrokken spelers voorzichtig polsen voor het idee.

Zege FC Zwolle op ADO Den Haag

ZWOLLE - De inhaalwedstrijd tussen FC Zwolle en ADO Den Haag in de eerste divisie van het betaald voetbal leverde een zege op voor de Zwollenaren. Het werd 3-1 na een ruststand van 2-1. Talan opende voor ADO Den Haag de score, daarna troffen Van der Vegt, Duim en Reyniers de roos voor de thuisclub. Er waren 2300 toeschouwers.

Fusie NOC-NSF op lange termijn

PAPENDAL - Het ontbreken van huishoudgeld en een spaarpot kan er nog toe leiden, dat het huwelijk tussen Nederlands Olympisch Comité en de Nederlandse Sport Federatie op 3 juni niet wordt voltrokken.

Waterpolosucces tegen Duitsers

KATWIJK - De Nederlandse waterpoloërs zijn de aanloop naar de Europese titelstrijd begonnen met een aardig succesje tegen Duitsland. De selectie van Ivo Trumbic zegevierde in Katwijk met 8-7 (2-3 1-2 2-0 3-2).

Uitschakeling in volleybalstrijd

REVISO - Ron Zwerver en Jan Posthuma zijn uitgeschakeld in de halve finales van de play-offs voor de Italiaanse volleybalbeker. Hun club Treviso verloor de vijfde en beslissende wedstrijd, thuis tegen Milaan, met 3-2. Treviso was compleet kansloos in de eerste twee sets: 2-15, 6-15. Voor 5000 toeschouwers kwam de club van Benetton gelijk via 15-4 en 15-11. De beslissende set was weer voor Milaan, eigendom van Silvio Berlusconi: 11-15.



● Marciano Vink (links) en Dennis Bergkamp zien het wel zitten tegen de Engelsen.

Foto: ANP

Taylor vraagt steun van toeschouwers

LONDEN - Graham Taylor heeft gevraagd vanavond de binnenkomst van zijn spelers in het Wembleystadion van Londen voor de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Nederland te begeleiden met de muziek van 'Land of Hope and Glory'.

Zijn verzoek komt voort uit de wens het publiek massaal achter zijn team te krijgen. Daar ontbrak het de laatste tijd nog eens aan. Tijdens de laatste kwalificatiewedstrijd van Engeland voor eigen publiek, 17 februari tegen San Marino (6-0) kreeg vleugelspeler John Barnes voortdurend boegeroep te horen als hij aan de bal was.

Engelsen sneller, agressiever en doelgerichter Dieptepunt Jong Oranje

PORTSMOUTH - Met Jong Oranje blijft het behelpen. In de huidige reeks van de Europese titelstrijd voor spelers onder 21 jaar leverde de formatie van bondscoach Israël nog geen aanvaardbare prestatie. Het duel met Engeland, in Portsmouth, vormde met een kansloze nederlaag (3-0) een nieuw dieptepunt. De jeugdige Nederlanders werden in de Engelse kustplaats aan alle kanten voorbijgelopen. De Engelsen, evenmin toonaangevend in de groep, waren met name voor rust sneller, agressiever en doelgerichter. Zonder daarbij overigens tot groots spel te komen.

Grote talenten lopen er nauwelijks in Jong Oranje. Met Scheepers, Van Hoogdale, Davids, Van der Gaag en Hoekstra loopt er wel een aantal behoorlijke clubspelers in de for-

matie rond. Eenmaal gehuld in Oranje blijven ze doorlopend ver onder hun niveau. In Portsmouth was dat niet anders. Nederland, dat er tot nu toe slechts in slaagde te winnen van San Marino, was dinsdag na een half uur al uitgespeeld. De Engelsen hadden toen al drie keer gescoord. Sharon troefte met fraaie acties de zwakke Excelsior-doelman Moens twee keer af, Anderton was één keer succesvol. Nederland deed nauwelijks mee. Davids schoot twee keer redelijk in de richting van het Engelse doel, Hoekstra was een keer gevaarlijk. Maar kwam er niet uit. Na de rust slaagde Oranje er in elk geval nog in de enigszins uitgeraasde Engelsen bij het doel weg te houden. Spraakzame acties kwamen na de hervatting nauwelijks nog voor. Het bleef bij 3-0.

Jong Engeland - Jong Nederland 3-0 (3-0). 16. Sharon 1-0, 21. Anderton 2-0, 31. Sharon 3-0. Scheidsrechter: Diaz Vega (Spa). Toeschouwers: 6.700.

Engeland: Gerrard; Jones, Small, Jackson en Hall; Ehcogu, Flitcroft, Sharon en Anderton; Sutton en Cox (76. Clark). **Nederland:** Moens; Vierklau (64. Mutsaers), Van der Gaag, Faber en Van Hoogdale; Buskermolen, Van Gastel en Davids; Pahlplatz, Scheepers (88. Van As) en Hoekstra.

Turkije 7 4 2 1 10 9 4
Noorwegen 4 4 0 8 9 2
Engeland 5 2 1 2 5 8 3
Polen 2 2 0 0 4 6 1
Nederland 6 1 1 4 3 5 9
San Marino 6 0 0 6 0 2 21

Borussia Dortmund meldt zich weer in titelstrijd

bij Leverkusen (1-1) een punt en hebben nog drie punten achterstand op de nummers één en twee.

Onlangs was een voorsprong van 2-0 voor Bayern München niet voldoende voor een overwinning op Borussia Mönchengladbach. Dortmund deed het beter. De ploeg nam, net als Bayern, in de eerste helft een voorsprong van 2-0 via Sammer

en Poschner. De Zwitserse topscorer Chapuisat, aanvankelijk aan de kant gelaten, verhoogde de cijfers in de tweede helft nog naar 3-0. De international leidt de topscorerslijst in Duitsland met vijftien treffers. Mönchengladbach moest het zonder de Zweedse international Dahlin stellen.

Anthony Yeboah voor kwam dat Eintracht

Frankfurt in de uitwedstrijd tegen Leverkusen tegen een nederlaag op liep. Twintig minuten na de rust tekende de Ghanees voor de gelijkmaker.

De degradatiezorgen van FC Köln namen weer toe. De ploeg verloor van VfB Stuttgart (0-2) en zag concurrent VfL Bochum op gelijke hoogte komen. Bochum versloeg de laatste

MÖNCHENGLADBACH - Borussia Dortmund mag zich weer kanshebber op de Duitse voetbaltitel noemen. De finalist van de strijd om de Uefabeker verkleinde gisteren de achterstand op de leiders in de Bundesliga (Bayern München en Werder Bremen) tot twee punten. Dortmund zegevierde met 3-0 in de uitwedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach.

Eintracht Frankfurt profiteerde maar gedeeltelijk van de misstap van Bayern München, een dag eerder bij Werder Bremen. De Frankfurters verspeelden

van de ranglijst, Uerdingen, met ruime cijfers (4-1).

Uitslagen: VfB Stuttgart-FC Köln 2-0, FC Saarbrücken-Watenscheid 0-1, Karlsruher SC-FC Kaiserslautern 1-1, Bayer Leverkusen-Eintracht Frankfurt 1-1, VfL Bochum-Bayer Uerdingen 4-1, Borussia Mönchengladbach-Borussia Dortmund 0-3.

De stand: Bayern München 28-39, Werder Bremen 28-39, Borussia Dortmund 28-37, Eintracht Frankfurt 28-36, Bayer Leverkusen 28-32, Karlsruher SC 28-31, FC Kaiserslautern 28-28, VfB Stuttgart 28-28, Borussia Mönchengladbach 28-27, Schalke 04 27-26, Hamburger SV 27-25, Wattenscheid 28-25, FC Nürnberg 27-24, FC Saarbrücken 28-23, Dynamo Dresden 27-22, VfL Bochum 28-20, FC Köln 28-20, Bayer Uerdingen 28-18.

(ADVERTENTIE)

LAAT UW
HART
SPREKEN



Collecte 25 april - 1 mei
nationale hartweek
nederlandse hartstichting

giro 300, bank 70.70.600

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen
voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Nic. Dassen aanhangwagens

Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops

100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.



Opel Bergsteyn

APK-keuringstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.

Off. APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauffergawande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf

Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

SAS Autoshop „De Specialist“

Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.



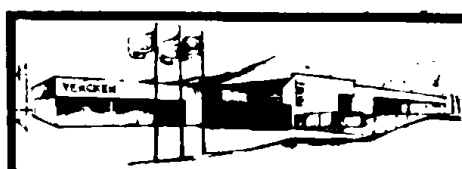
Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.
's Zaterdags gesloten.



Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek

Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777* Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882*.



Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10
(hoek Heerlerbaan)
Heerlen, 045-412641

Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrij school. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrij scholen.

Auto/motorrij school Leijten Brunssum tel. 045-251418

Auto/motorrij school Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Auto/motorrij school Sijf Dörenberg Heerlen. 045-213735.

Auto/motorrij school Riet Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Auto/motorrij school Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Auto/motorrij school Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Auto/motorrij school Kubben Schimmert 04404-2339.

Auto/motorrij school Winthagen Simpelveld 045-443252.

Auto/motorrij school Paul Simons Vaals 04454-62443.

Auto/motorrij school Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

Autoschadecenter Limburg

Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 2 jaar garantie. Kloosterraaderstr. 100, K'rade. 045-453837.

Autop Autoverhuur Sittard B.V.

Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Steenmarkt Van Erp B.V.

Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

Compuprint Kerkrade b.v.

Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukkerij, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraaderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

Studio Kerdel zeefdruk/offset

Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.



Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

Electro Bemelmans

Aanleg - onderhoud - keuring electro-installaties. Snel service bij storingen. Aanleg aardlekschakelaars. Unolaan 33 Heerlerheide. 045-212330.

G.V.L. Restauratie, 045-226000

Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Heny van Ommeren

Het verlengstuk van uw bedrijf... 33.000 artikelen. Steinderweg 49, 6171 XJ Stein. Tel. 046-339689.



Door direct en persoonlijk contact met onze meidkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

Houtindustrie Pelzer BV

Emball., pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaat hout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.



Kellerhuis keukens Geleen

Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouw-keukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.



Van ontwerp op maat tot complete installatie. Tevens renovatie. Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein 45, en eiken stijl-keukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

CEMA

Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

Kunststof Brunssum

Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

H. Hoeppermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 0 45-713265.

DENVIN LEDERMODE

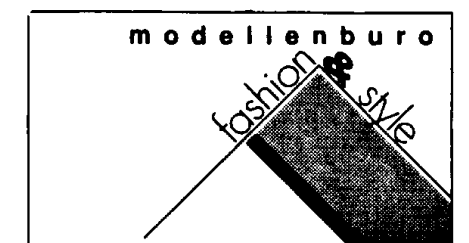
Hoofdstr. 8a Hoensbroek

ALLES MOET WEG

DENVIN LEDERMODE

Hoofdstr. 8a Hoensbroek

Incl. nieuwe collectie



Winncusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host/hostess. Info: 045-422424.

Naaaimachinehandel VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

Gaswacht Limburg. 045-227676

Specialisten voor alle soorten gastoe-stellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.



Wand- en plafondstudio Plafond bouw Kerkrade b.v.

Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535

Div. systeemplafonds, altijd een passende oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsysteemen

Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

C. de Wit B.V.

Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.



LAUMEN SIMPELVELD

ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA zonwering

Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittard. 116, Heerlen. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

Jago-Kerkrade

Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

Venetian Blinds Kerkrade BV

Zonweringskonstrukties, jaloezieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Schilderw. Bijsmans Heerlen

* Onderhouds- en utiliteitswerken * kunststoftoepassingen * betonrep. * gevelreiniging * graffiti bestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen

Schildersbedrijf b.v. Ankerkrade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.



Schoonmaakbedrijven BV

Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Math Linssen vof. Tel. 045-241587.

Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.



Gas Controls Limburg SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF.

* 24-uurs service dienst c.v. * Ontkalken van boilers, leidingen enz.

STICKERS NODIG ?

voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reclame. **LETAS STICKERSERVICE**
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel: 045-312580 Fax: 045-325885

Galerie Schoonbroodt

Bloembakken, tuinkabouders, beelden, fonteinenz. te kust en te keur in galerijen v/h Droomkasteel, Ganzeweg 115, Heerlerheide, ingang bij de garage. Tel. 045-211767.

Daemen Kunststoffen

Verandadakplaten, plexiglas of L. thermoclear. Holdersweg 7 Geleen. Tel. 046-753865.



Schoenmaekers Verhuizingen b.v.

Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.

Laanderstraat 109-111, Heerlen. 045-715045.



Vicaf's „Eroland Videotheken“

Gespecialiseerd in verhuur, verkoop erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31, Maastricht, Via Regia 105, Brussel, Poort. Heerlen, winkelcentr. H. (achter Aldi) 221986.



Stofferen?

Een kwestie van vertrouwen! Keuze uit een grote intern. collectie stoffen. Vraag om vrijblijvende offerte. Kerkstr. Vaals. 04454-61044.

WINDOW CONCEPTS

ZONWERING
Standaard en op maat gemaakt. 5 dagen levertijd.
Emmaplein 9-10 Heerlen. 045-718084
Kesselskade 59 Maastricht. 043-259674

Ha-to. - Spotgoedkoop

Heroal rolluiken in alu. en pvc, zonneschermen, verticale jaloezieën. Tel. 045-458226, Maria Goretstraat Kerkrade.

Uw servicebeleid begint bij de
servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?
045-739380





'Het was inschattingsfout om wiel van Abdoesjaparov te kiezen'

Van Poppel krijgt sprintles

VIGO - De turbo-benen van Jean-Paul van Poppel missen nog de juiste temperatuur. De Nederlander uit de ploeg Lotus/Festina kwam in de eerste massasprint van de Ronde van Spanje welheid tekort om de Spanjaard Alfonso Gutierrez van de overwinning af te houden. Alex Zülle behield de leiderstrui.

De tweede etappe van de Vuelta eindigt in het teken van een lange sprint. De Italiaan Marco Pantani en de Spanjaard Juan Antonio Espinosa namen direct na de start de benen en bleven lang voorop. Na honderd kilometer had het metaal een voorsprong van zestien minuten. Dat werd de ploeg van Poppel te gortig. De jacht werd gezet, aanvankelijk zonder medewerking van andere formaties. Na 190 kilometer moest Espinosa medevlucht laten gaan, voor Poppel viel het doek elf kilometer voor de streep. De inhaalrace kostte de ploeg van Van Poppel veel kracht. Misschien wel teveel. De Nederlander maakte zich in de slotfase voor een duel met de Oezbeek Djamilidze Abdoesjaparov. 'Inschattingsfout', erkende Van Poppel na afloop.

Vergissing
De ploeg van Abdoesjaparov vergist zich in het aankomstparcours, want in de laatste kilometer licht op. Van Poppel, die het wiel van Oezbeek had gekozen, kwam

veel te vroeg op kop. „Ik kon de snelheid niet lang genoeg vasthouden.“ Alfonso Gutierrez, de man met de kleinste schoenmaat van het peloton, beschikte over voldoende macht om Van Poppel ruim te passeren. Voor de Spaanse routinier de opvallendste zege uit zijn loopbaan.

Dit seizoen draait hij toch al opmerkelijk goed. In Vigo vierde de 31-jarige coureur zijn vijfde overwinning.

TVM

Ook de TVM-ploeg van Priem meldde zich vooraan. De Australiër Sunderland werd vijfde, nationaal kampioen Tristan Hoffman zesde, de half april aangetrokken Mathieu Hermans tiende. De Brabander heeft twijfels over het verdere verloop van de Vuelta. „Ik heb alleen de Scheldepijs en een kermiskoers in Nokere in de benen. Dat is weinig. Uitrusten in de Vuelta staat voorop, maar je moet wel realistisch blijven. Het is in elk geval beter dan thuis voor de televisie zitten.“

Boegeroep voor Becker

MADRID - Begeleid door afkeurend gefluit is Boris Becker in de eerste ronde uit het tennistoernooi van Madrid geslagen door de jonge Argentijn Franco Davin. De voorlaatste nummer één van de wereld was kansloos: 2-6 2-6, na slechts 54 minuten.

Becker oogde traag, hij miste de fluitlust die spreekwoordelijk is voor hem en maakte veel onnodige fouten. Toch had hij weinig begrip voor de fluitconcerten van het

os Verstappen opent aanval

NRBURGRING - Jos Verstappen opent de aanval in het Duits Formule 3-kampioenschap. De jonge rijder uit Montfort rijdt zaterdag op zondag op de Nürburgring de vijfde en zesde van in totaal twintig races. „Nu moet het gaan gebeuren“, zegt hij fel. „Met een derde, vierde of vijfde plaats ben ik niet meer tevreden. Alleen zeges tellen. De auto is goed en we hebben tijdens twee wedstrijd-weekends steeds de snelste rondetijd gerealiseerd. Met de Opel Dallara van het Duitse team moet het nu lukken“, aldus de naar een overwinning hunkende coureur.

Bij elke start zijn alle ogen gericht op Verstappen vanwege zijn spectaculaire aanvallende rijstijl. Na vier races bezet het Limburgse talent de vijfde plaats (30 punten) achter koploper Sacha Maassen (53 punten) uit Aken. De beide races worden verreden in het voorprogramma van het Toerwagenkampioenschap. Zaterdag begint het programma vanaf 08.30 uur met de trainingen. De eerste race van Verstappen is om 15.35 uur. Zondag begint het race-programma om 09.00 uur; rond 12.30 uur is het de beurt aan Verstappen.

oefenvoetbal

Meerssen-RKONS 3-0

sport kort

• **VOETBAL** - In de strijd tussen de periodekampioenen wordt zondag gespeeld in de eerste klasse: Roermond - Limburgia en in de derde klasse B: Minor-Groene Ster.

• **VOETBAL** - De degradatieblessingswedstrijd tussen de A-elftallen van Roda JC en Haarlem wordt woensdag 5 mei gespeeld op het terrein van PSV (18.30 uur).

• **VOETBAL** - Sjef Peeters is momenteel bij derdeklasser Coriovallum de vernaamste man voor het basisteam. Rob Ramaekers, dit seizoen aan z'n derde jaar als trainer bij Coriovallum begonnen, moest wegens te drukke werkzaamheden wat gas terugnemen.

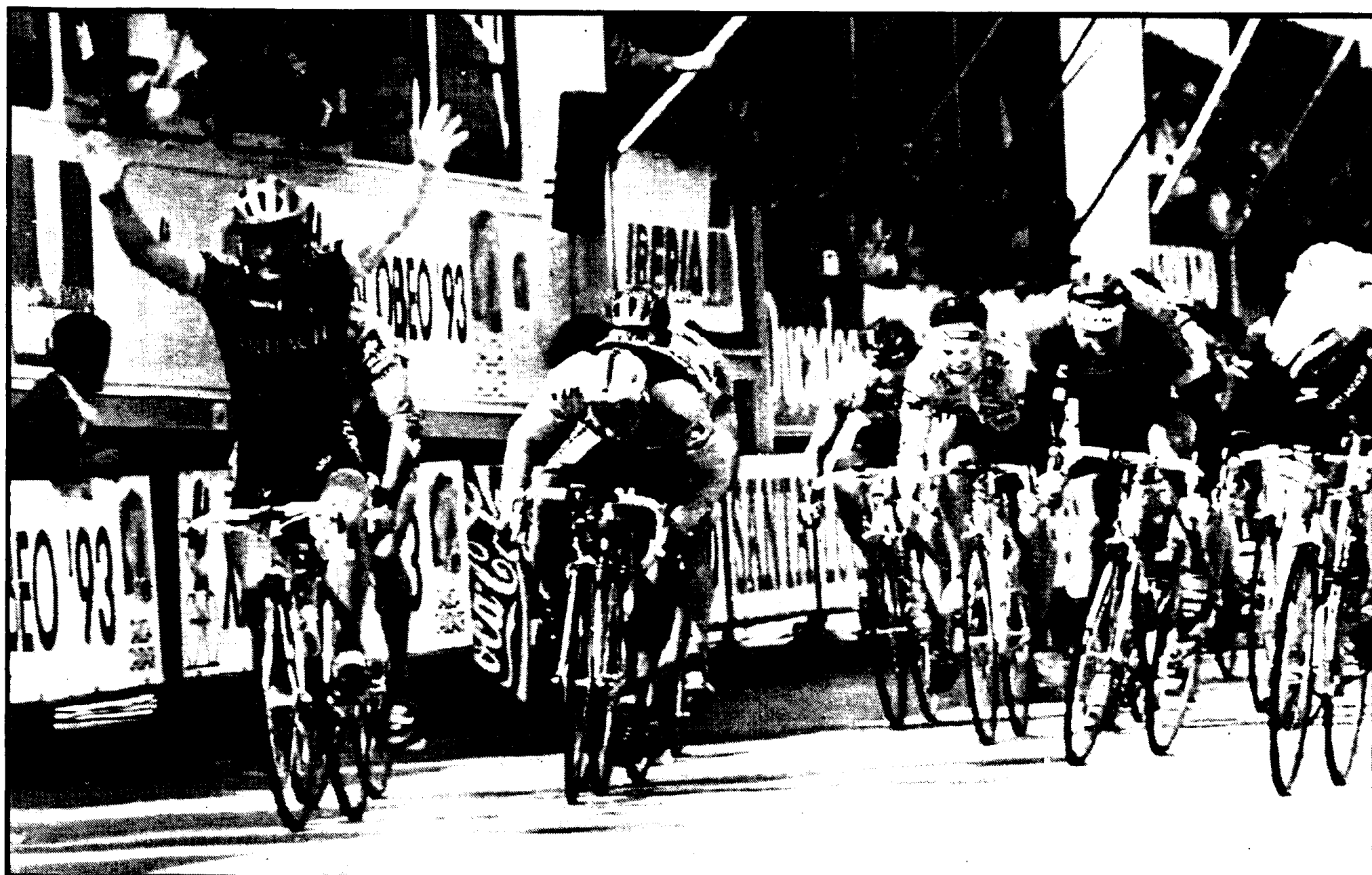
sportprijsvragen

DEEN HAAG - Totaal 16 eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars, bruto €1860; derde prijs: 4 winnaars, bruto €982,40.

LUCKY 10 2 - 3 - 4 - 12 - 13 - 19 - 27 - 30 - 31 - 36 - 37 - 48 - 49 - 52 - 56 - 65 - 69 - 71 - 77 (onder voorbehoud)

sport op tv

VANDAAG
18.00-18.00 Dld 1: Sport Extra: tennis en WK ijshockey.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.45-19.15 RTL +: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
20.00-22.00 BRT 2: Sportavond.
20.25-22.55 Ned 2: Studio Sport: Engeland-Nederland, rechtstreeks verslag.
22.15-23.30 Ned 3: Sportjournaal: met 10. Ronde van Spanje.
22.00-22.55 BRT 1: Sport.
22.00-22.55 Dld 1: WK ijshockey en Bundesliga voetbal.
23.00-00.15 Ned 2: Studio sport: samenvattingen WK-kwalificatiewedstrijden



Gène Hanssen vertrekt later

KERKRADE - Gène Hanssen heeft zijn vertrek naar Japan met twee dagen moeten uitstellen. De Roda JC'er, die afgelopen weekende zijn vijftiende en laatste wedstrijd in het geel-zwart van de Kerkraadse club speelde, had vandaag naar Tokio willen vliegen om zich te melden bij zijn nieuwe werkgever Yomiuri. Omdat de werk- en verblijfsvergunning echter langer op zich laten wachten dan gedacht, kan Hanssen pas vrijdag vertrekken. De verdere afrekening gaat in eerste instantie alleen naar Japan. Over twee maanden, als de huisvesting en aanverwante zaken geregeld zijn, zullen ook zijn vrouw Maria en de twee kinderen naar Tokio verhuizen.

Roda JC verbolgen over weigeren ontslagaanvragen

Van onze sportredactie

KERKRADE - Roda JC is verbolgen over de weigering van het gewestelijk arbeidsbureau om een ontslagvergunning te verlenen voor de spelers Eric van der Luer, Michel Haan, Michel Broeders en Ajah Oguchukwu. Bij monde van directeur Servé Kuijjer is de Kerkraadse club vooral verbaasd over het feit, dat de adviescommissie, die de directeur van het arbeidsbureau richtlijnen geeft om tot een oordeel te komen, unaniem de aanvraag heeft afgewezen. Dit betekent immers dat ook de vertegenwoordiger van de

werkgevers (FBO) de ontslagaanvraag niet heeft geaccepteerd.

„De wijze waarop een ontslagaanvraag wordt behandeld lijkt op een komedie“, reageerde Kuijjer verbaasd. „Dat is geen verwijt aan het adres van de directeur van het arbeidsbureau, want die kan bij een unaniem oordeel niet anders, maar wel naar de adviescommissie. Hun oordeel heeft niets met een inhoudelijke beoordeling van onze argumenten te maken. Wij zullen een hartig woordje gaan praten met de FBO-afgevaardigde in de adviescommissie. Roda is al jaren bezig een duidelijke

lijn te trekken in de salarisstructuur. De enorme verschillen waren een doorn in het oog van iedereen, maar blijkbaar heeft men geen oor naar die argumentatie“.

Enig resultaat zullen de gesprekken niet hebben, want er is geen beroep tegen het besluit van de directeur van het arbeidsbureau mogelijk. „Het gaat er mij vooral om eens te ontdekken op welke gronden dergelijke besluiten worden genomen“, aldus Kuijjer. „Het lijkt er steeds meer op dat ontslagaanvragen categorisch geweigerd gaan worden. Als dat het geval is, zal dat verstrekende gevolgen hebben in de toekomst voor de contracten met de spelers. En of dat zo gunstig is, waag ik te betwijfelen.“

Kuijjer zegt dat de weigering van de ontslagaanvraag geen desastreuze gevolgen zal hebben voor Roda JC. „Vorig jaar zou het veel erger zijn geweest, omdat we toen een aantal zeer dure jongens van de hand wilden doen. Nu valt het allemaal nog wel mee, maar prettig is het zeker niet. Uiteindelijk is er toch maar één salarispotje te verdelen onder de spelers. Daar zit een bepaald bedrag in en niet meer.“

PSV speelt met Fortuna

SITTARD - De topper in de reserve divisie C tussen kampioen PSV en Fortuna Sittard was eigenlijk een prestigezaak. In Eindhoven hadden de Sittardenaars destijds gewonnen en dat streven stond ook nu voorop. PSV trok echter in het laatste competitieduel aan het langste eind: 1-3. Fortuna dat liefst vijf jeugdspelers in de basis had nam halverwege de eerste helft door Marc van Bommel een voorsprong: 1-0. Foeks (vlak voor de thee). Reingold en Verhagen lieten de balans echter in Eindhoven voordeel doorslaan: 1-3.

Tachtig minuten konden de MVV-reserves de concentratie opbrengen om hun VVV-collega's de duimschroeven aan te draaien. Het resultaat was dan ook een riante voorsprong door prima doelpunten van John Franssen en Eric Maes voor de pauze en opnieuw John Franssen halverwege de tweede helft. De technisch en tactisch betere Maas-trichtenaars werden echter nog verast door Puth en Oestreich: 3-2 voor VVV.

Na Roda's promotie was de motivatie voor het laatste competitieduel in en tegen Eindhoven een beetje verflauwd: 3-0 voor Eindhoven.

res. divisie c

MVV 2 - VVV 2	3-2
Willem II 2 - Den Bosch 2	5-0
Helmond Sp. 2 - TOP 2	5-1
Eindhoven 2 - Roda JC 2	3-0
Fort. Sittard 2 - PSV 2	1-3
RKC 2 - NAC 2	6-3
PSV 2	22 17 3 2 37 67-18
Fort. Sittard 2	22 13 4 5 30 60-30
MVV 2	22 13 4 5 30 54-35
Roda JC 2	22 9 7 6 25 47-33
Helmond Sp. 2	22 11 10 23 41-51
VVV 2	22 10 2 10 22 35-41
NAC 2	22 8 5 9 21 54-50
Willem II 2	22 8 4 10 20 39-42
Eindhoven 2	22 6 7 9 19 29-38
RKC 2	22 6 10 18 47-48
Den Bosch 2	22 2 6 14 10 27-67
TOP 2	22 2 5 15 9 26-73

Debutant pakt titel



• Als nieuwkomer kampioen worden is niet iedereen gegeven. Voetbaldebutant Puth leverde dat huzarenstukje gisteren door in de vierde klasse N van de Afdeling Limburg de titel te pakken. De spelers van speler/trainer Cees Steenland en leider Sjaak Keijers hadden aan het 2-2 gelijkspel tegen Coriovallum 3 voldoende om de vlag te hijsen. De spe-

lers Hub Albers, Raymond van de Broek, Henry Backus, Paul Linzen, Roger Keijers, Cees Steenland, Henry Litjens, Kelly Janssen, Frank van 't Hoofd, Jos Meyers, Marco Kroniger, Raymond Herveille, John Venrooy en Bert Janssen mochten gisteravond de champagneflessen ontkurken.

Foto: KLAUS TUMMERS

sport in cijfers

WIELRENEN
Ronde van Spanje Tweede etappe, La Coruna - Vigo: 1. Gutierrez 215 km in 6:20.47, 2. Van Poppel, 3. Abdoesjaparov, 4. Lom, 5. Sunderland, 6. Hoffman, 7. Pagnin, 8. Fontanelli, 9. Redant, 10. Hermans, 11. De Santos, 12. Popp, 13. Silva, 14. Rodriguez, 15. Jalabert, 16. Gonzalez, 17. Saitov, 18. Campos, 19. Lombardi, 20. Santamaria, 30. Voskamp, 33. Zülle, 43. Cordes, 48. Rominger, 58. Nijboer, 64. Den Bakker, 73. Talen, 98. De Vries, 113. Breukink, 162. Jakobs 0.54. Algemeen klassement: 1. Zülle 5:32.42, 2. Breukink 0.30, 3. Rominger, 4. Jalabert 0.31, 5. Alonso 0.32, 6. Goroche, 7. Garmendia 0.35, 8. Hodge 0.36, 9. Maun, 10. Marie 0.38, 11. Gelfi, 12. De las Cuevas 0.40, 13. Diaz Zabala 0.41, 14. Zarrabettia 0.44, 15. Silva, 16. Cordes, 17. Delgado 0.45, 18. Dufaux, 19. Montoya 0.48, 20. Abdoesjaparov 0.49, 32. Voskamp 1.01, 72. Den Bakker 1.18, 91. Hoffman 1.25, 97. De Vries 1.29, 123. Van Poppel 1.49, 129. Nijboer 1.53, 140. Talen 1.59, 148. Hermans 2.10, 153. Jakobs 2.25.

GOLF
Nederlandse competitie. Hoofdklasse vrouwen: Poule 1 (gespeeld Eindhoven): Oude Maas-Haagsche 5-13, Amsterdams-De Pan 12-6. Stand: 1. Amsterdams-De Pan 3-4, 3. Eindhoven 3-2, 4. Haagsche 3-2, 5. Oude Maas 3-0, Poule 2 (Noordwijk): Twente-Salland 12-6, Broekpolder-Hilversum 4-14. Stand: 1. Hilversum 3-6, 2. Broekpolder 4-6, 3. Noordwijk 3-2, 4. Twente 3-2, 5. Salland 3-0.

VOLLEYBAL
Zevenhuizen. Nacompetitie om nationaal kampioenschap, derde wedstrijd: ZVH - Dynamo 0-3 (9-15 5-15 10-15). Eindstand: 1. Dynamo 2-4, 2. ZVH 2-2, 3. Geldrop 2-0.

WATERPOLO
Katwijk. Oefenwedstrijd mannen: Nederland - Duitsland 8-7 (2-3, 1-2, 2-0, 3-2). Afscheidswedstrijd Patricia Megens-Libregts: Nederlands wereldkampioenschapsteam - DONK 12-8 (2-2 4-2 2-2 4-2).

TENNIS
Madrid. Mannen, 14 miljoen gulden. Eerste ronde: Emilio Sanchez-Delatre 6-1 6-1, Burillo-Mattar 6-4 6-2, Davin-Becker 6-2 6-2, Clavet-Hlasek 6-0 3-6 6-4, Tsjenokov-Montana 6-2 6-2, Svensson-Gilbert 6-0 6-1, Olhovskiy-Raoux 2-6 7-5 7-5, Edberg-Conde 6-0 6-3, Carbonell-Rascon 6-2 6-3.

München. Mannen. 540.000 gulden. Eerste ronde: Muster-Steeb 6-4 6-2, Korda-Larsson 7-5 6-4, Damm-Enqvist 7-5 7-5, Gustafsson-Prinosi 6-1 6-2, Stich-Karbacher 6-3 6-3, Nawie-Javier Sanchez 6-3 6-1, Kulti-Perez-Roldan 6-3 6-3.

ste ronde: Tarango-Krickstein 2-6 6-1 6-3, Gomez-Arias 6-3 6-3, Agenor-Martin 6-2 7-5, Berasategui-Perez 6-2 7-5.

Taipeh. Mannen. 180.000 gulden. Eerste ronde: Schapers-Benson 6-4 6-4, Wibier-Roese 3-6 7-6 6-4. Hamburg. Vrouwen. 675.000 gulden. Eerste ronde: Seles-Strandlund 6-2 6-2, Mesjki-Neiland 6-4 6-0, Tarabini-Frankl 6-4 6-1, Magdalena Maleeva-Singer 6-4 7-5, Huber-Fulco 6-4 6-7 6-2, Baudone-Medvedeva 6-1 3-6 7-5, Begerow-Lottum 4-6 6-4 6-4, Rusch-Testud 6-3 6-0.

Taranto. Italië. Vrouwen. 180.000 gulden. Eerste ronde: Jagerman-Paz 7-6 6-3, Papadaki-Kruger 7-6 6-3, Erecovic-Wood 6-3 6-1, Romano-Fauché 7-5 3-6 6-3, Ferrando-Ruano-Pascual 7-5 6-2.

IJSHOCKEY
München. WK. A-groep, kwartfinales: Zweden - Verenigde Staten 5-2 (2-1 0-1 3-0), Duitsland - Rusland 1-5 (0-1 0-1 1-3).

Hein van Melick legt functie neer

ROERMOND - Hein van Melick, die negen seizoenen bij Swift '36 als trainer werkzaam is geweest, heeft na de verloren wedstrijd tegen SVM (0-2), hetgeen de degradatie betekende, zijn functie met onmiddellijke ingang beschikbaar gesteld. Geert Suylen, momenteel spelende in het eerste elftal van Roermond, wordt zijn opvolger.

Bokspartij van halve minuut

INGLEWOOD - Het gevecht om de wereldtitel in het junior-lichtgewicht (WBA-versie) tussen Genaro Hernandez en Raul Perez heeft in Inglewood nog geen halve minuut geduurd: wegeteld 28 seconden. Direct na de gong voor de eerste ronde botsten de bokkers, onopzettelijk, met de hoofden tegen elkaar. De botsing veroorzaakte op de linkerslaap van de Mexicaanse uitdager een diepe, bloedende wond.

Sport en Flaterke bekeren verder

STRAMPROY - Sport Maas-tricht en 't Flaterke uit Margraten hebben zich al verzekerd van een plaats in de halve finales van de Limburgse zaalvoetbalker. Sport Maas-tricht elimineerde de noordelijke hoofdklasser Nederweert (7-2), terwijl eersteklasser 't Flaterke voor een daverende verrassing zorgde door de kampioen van de hoofdklasse noord Altweterheide (4-5), uit het toernooi te wippen.

Richard Krajicek grootverdiener

MONTE CARLO - Richard Krajicek staat op de jongste lijst van grootverdieners in de tennissport nog steeds op de vijfde plaats. De Haagse Monegasch heeft in de eerste vier maanden van het jaar in totaal 355.463 dollar (circa 640.000 gulden) bijeen geslagen. Krajicek heeft iets meer verdiend dan de sterren Becker en Edberg. De Amerikaan Courier is lijstaanvoerder met 697.809 dollar (ruim 1,2 miljoen gulden), voor Sampras, Stich en Brugnera.

Preud'homme kan naar Japan

MECHELEN - Michel Preud'homme, keeper van KV Mechelen en de Belgische nationale voetbalploeg, heeft voor de tweede keer in één maand een uniek aanbod uit Japan gekregen. „Financieel is het onmogelijk te weigeren“, zei de 34-jarige doelman. Wat Preud'homme voorlopig tegenhoudt is de vraag of bondscoach Van Himst hem zal blijven selecteren voor de Rode Duivels als hij inderdaad naar het Verre Oosten vertrekt.

Meer geld op Wimbledon

LONDEN - Het prijzengeld voor het tennistoernooi van Wimbledon, dat dit jaar van 21 juni tot en met 4 juli wordt gehouden, is verhoogd naar 5.048.450 pond sterling (circa 14,5 miljoen gulden). Dat is een stijging van veertien procent ten opzichte van vorig jaar toen het prijzengeld 4.416.820 pond sterling bedroeg. De eerste prijs bij de mannen is met 40.000 pond opgetrokken naar 305.000 pond (875.000 gulden). De beste vrouw mag rekenen op een cheque van 275.000 pond (790.000 gulden). Steffi Graf kreeg vorig jaar 35.000 pond minder.

Half miljoen voor roeier

LONDEN - Een sponsor heeft de Britse roeier Steve Redgrave ruim een half miljoen gulden in het vooruitzicht gesteld, waarmee hij zich kan voorbereiden op de Olympische Spelen van Atlanta in 1996.

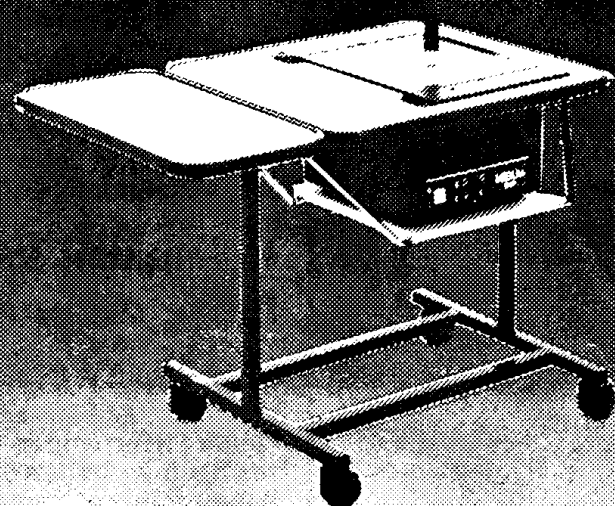
KNVB-selectie naar Hennef

ROERMOND - Op zaterdag 8 en zondag 9 mei neemt de Afdeling Limburg van de KNVB met een jeugdselectie (onder 16 jaar) aan het Euregio-toernooi in het Duitse Hennef. De verdere deelnemers zijn: Luik, Belgisch Limburg en Mittelrhein. De geselecteerden: R. Wolters, P. Boer, H. Janssen, M. Kusters, M. Heynen en W. Peeters (VVV); I. Nelissen, J. Doms en M. Schrijnemakers (MVV); A. Djassai, D. Zafarin en M. Smeets (Roda JC); M. Pommel, F. de Winter, M. van Bommel en Z. Zoufrie (Fortuna Sittard).

Vitesse wijkt uit naar Goffert

ARNHEM - Vitesse speelt zijn laatste twee thuiswedstrijden van het seizoen, tegen Feyenoord en PSV, niet in het eigen stadion Monnikenhuize in Arnhem. De club wijkt uit naar De Goffert in Nijmegen, zodat de renovatie van het hoofdveld al volgende week kan beginnen. De thuiswedstrijd tegen MVV, zondag, is de laatste in stadion Monnikenhuize dit seizoen.

ZET UW BEDRIJF EENS GOED IN DE SCHIJN- WERPERS



Presenteren is meer dan vooral véél praten. Uw verhaal moet ook overtuigen. Boeiend zijn. Gebruik daarom techniek die aandacht trekt. Schakel **RANK XEROX** in. Wij geven extra kracht aan uw betoog.

Met professionele presentatie-apparatuur, zoals overheadprojectors, projectieschermen, flipovers en whiteboards. Zo brengt u elk idee perfect naar voren.

Bel **RANK XEROX - de DOCUMENT COMPANY**: uw expert voor apparatuur en speciale supplies.

Dan bent u met één telefoontje van al uw vragen verlost.

Kies: **043-253444**.

RANK XEROX

Kantoorcentrum Limburg

De Rabobank wijzigt de spaarrente.

met ingang van 26 april 1993

Spaar-Vrij-Rekening* (advies) 2½ %

Spaar-Groei-Rekening
vanaf f 5.000,- 5¼ %
f 2.500,- - f 5.000,- 3¼ %
f 0,- - f 2.500,- 2½ %

Spaar-Plan-Rekening 5¼ %

Spaar-Vast-Rekening* Jaarlijks
looptijd 1 t/m 5 jaar 5¼ %
looptijd 6 t/m 10 jaar 6 %

Rabobank Rendement Rekening**
vanaf f 25.000,- 6¼ %
f 10.000,- - f 25.000,- 6¼ %
f 5.000,- - f 10.000,- 5¼ %
f 0,- - f 5.000,- 2½ %

Rabobank Beleggersrekening*
vanaf f 50.000,- 6 %
f 25.000,- - f 50.000,- 5 %
f 0,- - f 25.000,- 4 %

Rabobank Woonspaarplan
vanaf f 5.000,- 5¼ %
f 2.500,- - f 5.000,- 3¼ %
f 0,- - f 2.500,- 2½ %

Rabobank Kinderspaarplan 4½ %

Rabobank Jongerenrekening* 4 %

Zilvervloot 4 %

Werknemerssparen
ambtenaren/premie-spaarregeling 4½ %
spaarloonrekening 4½ %
winstdelingsspaarrekening 4¼ %

* Ongewijzigd
** Zodra het tegoed een saldogrens overschrijdt, wordt het hogere rentepercentage vergoed over het gehele saldo.

Wijzigingen voorbehouden

Rabobank

Rabobank. Aangenaam.

Bolens
Voor een beter milieu!

**Hout-
versnipperaars**

Tomahawk 8 pk
Maak van tuinafval
waardevol compost!

- in 3 pk + 8 pk uitvoering
- versnipperd hout tot Ø 8,9 cm
- bel voor vrijblijvende demonstratie

uniek!
**Gazon After-Shave
Quattro**

Bent u in het bezit van een motorcirkelmaaier? Dan kunt u voor f 55,- uw gazon vertikukeren en verluchten.

ENTER-FORCE
Vliegvelddweg 11 - Beek
(bij vliegveld)
Importeur voor Nederland
Tel. 043-649055

**Autoverzekering
Waarom
betaalt
u nog
te veel**

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

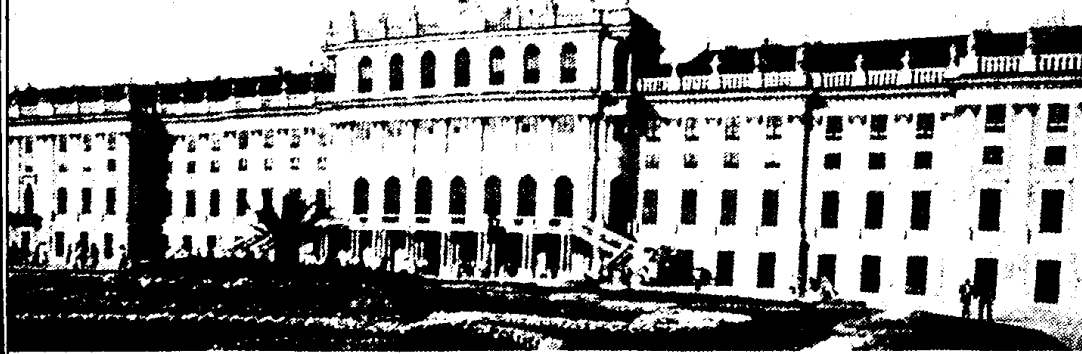
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

**BOREN
ZONDER STOREN
KAN OOK...**

De NSG helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van geluidsoverlast.

**NEDERLANDSE STICHTING
GELUIDHINDER**
Postbus 381 - 2600 AJ Delft

BRAND LAAT DE TIJD VAN WELEER HERLEVEN...



Al meer dan 120 jaar brouwt Brand met veel liefde voor het brouwersvak een aantal bieren van exceptioneel hoge kwaliteit. Brand heeft dan ook een rijke traditie opgebouwd, een ware biercultuur gecreëerd. Brand gaat deze zomer voor een aantal gelukkigen een ontmoeting arrangeren met een andere, grote oude cultuur, met Wenen.

Twee culturen zullen elkaar hier ontmoeten.

Brand laat de goede tijd van weleer herleven....

Wij stellen 50 vijfdaagse reizen voor 2 personen

naar Wenen beschikbaar.

Volledig verzorgd natuurlijk.

Met voortreffelijke accommodaties.

En met een schitterend programma.

Wij reizen onder meer met de

beroemde Oriënt Express!

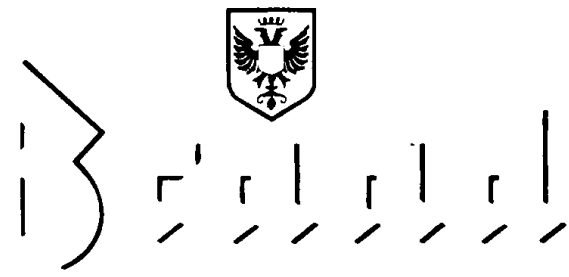
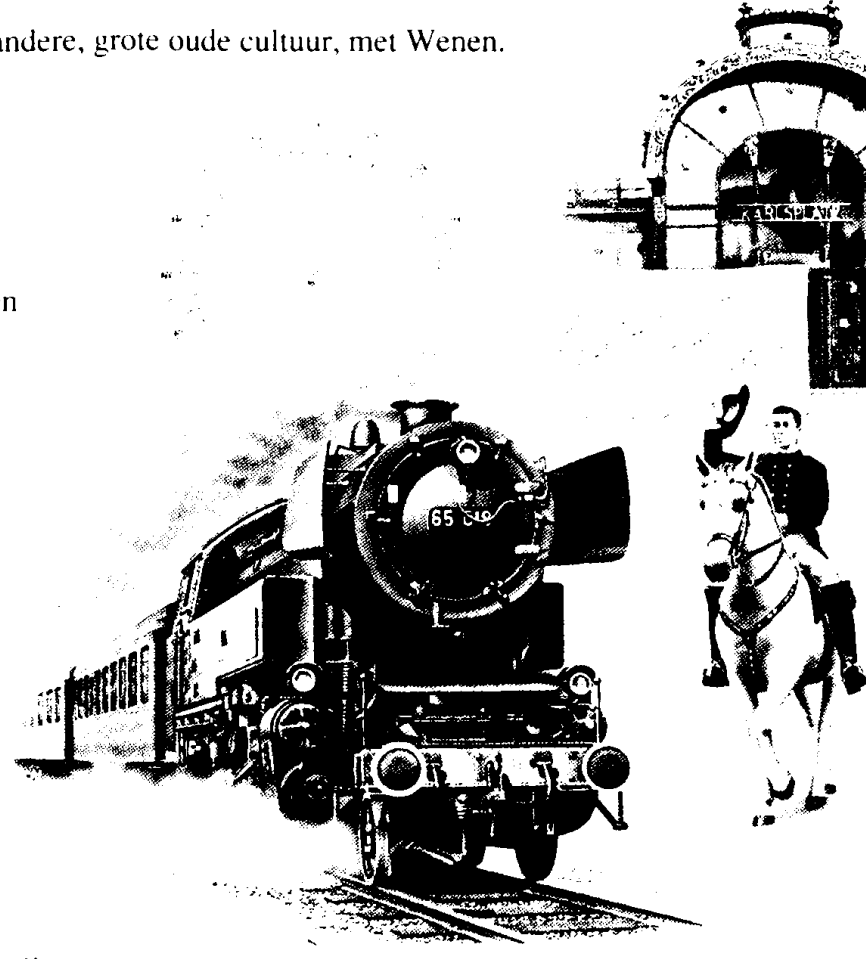
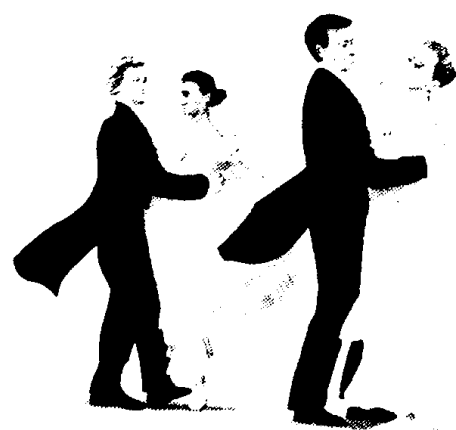
Wilt U met Brand naar

Wenen, haal dan in de

winkel of slijterij Uw deelnameformulier

en lees wat U moet doen om zo'n gouden droomreis te kunnen winnen. Laat deze unieke kans niet voorbij

gaan. En... U kunt zo vaak meedoen als U wilt! En wij zeggen alvast "Servus!"



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS.



SPETTEREND OPENINGSWEEKEND

DONDERDAG 29 APRIL
OPENINGSRECEPTIE
VAN 20-22 U (GRATIS DRINKEN)
SPECIALE ATTRAKTIES (LAAT U VERRASSEN)
DI JO FRENCEN

VRIJDAG 30 APRIL
ROYAL HOUSE-PARTY
12 UUR NON-STOP VAN 20 U-8 U 'S MORGENS MET
TOP-DJ EN OM 6.30 U 'S MORGENS CHAMPAGNE ONTBLOOT

ZATERDAG 1 MEI
FLASH ON TOP-EVENING
DIVERSE SURPRISE ACTS •• DJ JO FRENCEN

ZONDAG 2 MEI
LIVE ON STAGE:
ORKEST: UNDERBERG

MAANDAG 3 MEI
AFTER WEEKEND-PARTY: 2 HALEN 1 BETALEN
DI JO FRENCEN

IEDERE WEEKDAG:
POOL-CENTER
TUSSEN 12 U
'S MIDDAGS
2 U 'S NACHTS

IEDERE
WEEKENDDAG
OPEN VAN 20.00 U
TOT 06.00 U
'S OCHTENDS

Diskotheek

DISKOTHEEK FLASH MAASTRICHTERLAAN 116 VAALS TEL 04454/65801

**Samen uit. . .
... samen thuis.**

**Dus eerst met zijn tweeën
naar Christine le Duc. . .
... en dan verder de hele
avond met zijn tweetjes.**

Heerlijk!

Christine le Duc
OMDAT ER ZOVEEL MEËR TE GENIETEN VALT.
DAUTZENBERGSTRaat 5, HEERLEN

**tempo-team
uitzendbureau**

KANTOOR
Bedrijfsdeskundige m/v
voor een relatie in Heerlen. U hebt een diploma HTS-
Bedrijfskunde of TU-Technische bedrijfskunde,
aangevuld met kennis en eventueel werkervaring op
het gebied van kwaliteitszorg. Deze leuke baan biedt
kans op een vast dienstverband. Bent u de kandidaat
die wij zoeken? Reageer dan zo snel mogelijk.
Informatie: 046 - 75 61 56, Mariëtte Schutgens
Heerlen, Op de Nobel 1

INDUSTRIE
Industrieel schoonmaker m/v
voor een bedrijf in Geleen. De werkzaamheden
bestaan uit het opruimen en verwijderen van afval uit
de industriële reiniging. U bent ouder dan 18 jaar,
bereid om flink aan te pakken en voor langere tijd
beschikbaar.
Informatie: 046 - 75 61 56, Mariëtte Schutgens
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

**Provincie
Limburg**

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M128/17-93

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 19 april 1993 een melding d.d. 13 april 1993 als bedoeld in artikel 8.19 van de Wet milieubeheer van de Naamloze Vennootschap DSM is ingekomen, voor haar Chemische Bedrijven (lokatie Noord) te Geleen. Gemeld wordt een uitbreiding/wijziging betreffende het installeren van een spuis pomp ten behoeve van de ammoniakverdampings H201 van de Salpeterzuurfabriek 5. De melding ligt ter inzage van 29 april 1993 tot 29 mei 1993 en wel: in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van de gemeente Geleen tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur.

GELD NODIG?

JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Teng te betalen in	Mnd bedrag volgens min.	Effect, rente op jaarbasis	Mnd bedrag vlg. wet max.	Effect, rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	298,27	13,4%	304,60	14,5%
25.000,-	72 mnd.	494,79	13,2%	497,06	13,4%
30.000,-	72 mnd.	598,50	12,9%	589,50	12,9%
50.000,-	72 mnd.	977,91	12,7%	982,50	12,9%

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	Effect, rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect, rente op jaarbasis
20.000,-	300,-	1,026%	13,0%	114 mnd.	15,5%
25.000,-	375,-	0,997%	12,6%	111 mnd.	15,1%
30.000,-	450,-	0,997%	12,6%	111 mnd.	15,1%
50.000,-	750,-	0,944%	11,9%	110 mnd.	14,7%

DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSING

Bedrag in handen	Teng te betalen in	Mnd bedrag volgens min.	Effect, rente op jaarbasis	Mnd bedrag vlg. wet max.	Effect, rente op jaarbasis
15.000,-	300,-	1,063%	13,0%	71 mnd.	15,5%
25.000,-	500,-	0,997%	12,6%	70 mnd.	15,1%
40.000,-	800,-	0,997%	12,6%	70 mnd.	15,1%
60.000,-	1200,-	0,944%	11,9%	68 mnd.	14,7%

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

TEL. 045-721781 - 727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

REISBURO

Wel eens 'n kleintje pills in München besteld?

Stedenreizen zijn bij ons in meer dan goede handen; Wenen, Parijs, Londen, Rome, Berlijn, Helsinki, Madrid, Nice, Athene, Istanboel, Kopenhagen, Edinburgh, om er maar een paar te noemen.

PAUL CROMBAG / VAN DE BURGT

Heerlen Oranje Nassastr. 3, 045 - 740000 Kerkrade Hoofdstraat 27, 045 - 463636 Geleen Rijksweg Zuid 1D, 046 - 753355
Sittard Tempelplein 7A, 046 - 526080 Aken Blondelstrasse 10, 0241 - 24646